

**ACTA DEL PLE ORDINARI DE LA CORPORACIÓ MUNICIPAL,
CELEBRAT EL DIA VINT-I-CINC DE MAIG DE DOS MIL**

- - - o o o O O o o o - - -

A la ciutat de Sagunt, el dia vint-i-cinc de maig de dos mil, a les disset hores i cinc minuts, es reuneixen a la Sala de Sessions d'aquest Excm. Ajuntament, sota la Presidència de l'Il·lm. Sr. Alcalde, Silvestre Borràs i Azcona, els regidors següents:

Na M. Lluïsa Domínguez i Escudero.
En Joan Baptista Gómez i Peñalva.
N'Alfred Cesari Castelló i Saez.
N'Emili Manuel Adán i Castaño.
En Francesc Zarzoso i Usina.
N'Alfred Pérez i Cardo.
N'Antònia L. Murciano i Rodríguez.
En Francesc Crispín i Sanchis.
En Manuel Esparza i Ripoll.
Na M. Cèlia Paniagua i Zornoza.
En Miquel García i Benítez.
Na M. Àngels García i Rodríguez.
Na Núria Hernández i Pérez.
Na M. Isabel Martínez i Domingo.
En Dionís Martín i Valero.
En Marcel·lí Gil i Gandia.
En Francesc Ruiz i Villar.
En Miquel Àngel Cortés i Flor.
Na Maria Dolors Contreras i Matalí.
En Salvador Montesinos i Zamorano.
En Manuel Civera i Gómez.
Na Teresa Alegre i Peris.
N'Enric Lluís Ariño i Giménez.
NO HI ASSISTEIX:
En Jaume Vidal i Falomir.

Assistits del secretari general per substitució, Sr. Emili Olmos i Gimeno, i de l'interventor, Sr. Josep Eugeni Garcerán i Rodríguez, a fi de celebrar sessió ordinària del Ple de la corporació, en primera convocatòria, es fa constar que el Sr. Ruiz i la Sra. Martínez s'incorporen a la sessió en el punt 2 i el Sr. Martín en el punt 3.

La Presidència obri la sessió i es passen a tractar els assumptes inclosos en l'ordre del dia.

1 APROVACIÓ ACTES SESSIÓ ANTERIOR

Se sotmet a votació el primer punt de l'ordre del dia i el Ple de l'Ajuntament, per unanimitat, ACORDA: Aprovar l'esborrany de l'acta corresponent a la sessió celebrada el dia trenta de març de dos mil.

2 DONAR COMPTE RESOLUCIONS DE L'ALCALDIA

D'acord amb el que disposa l'art. 42 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, aprovat per Reial Decret de 28 de novembre de 1986, s'informa el Ple de l'Ajuntament de totes les resolucions de l'Alcaldia adoptades des de l'anterior sessió plenària ordinària, del dia 27 d'abril d'enguany, segons la relació següent:

RESOLUCIONS DE L'ALCALDIA DE LES QUALS ES DÓNA COMPTE AL PLE:

ANY 1999

MES DE DESEMBRE:

DIA 1:

- Concedir llicència activitat comerç al detall llenceria i cotilleria. Expt. 62/99-I.

DIA 30:

- Autoritzar exhumació, trasllat i inhumació restes mortals.

ANY 2000

MES DE GENER:

DIA 13:

- Incoar expedient sancionador al Sr. JFB per exercir activitat sense llicència prèvia. Expt. 1/00-S.

DIA 19:

- Concedir llicència d'activitat de perruqueria. Expt. 68/99-I.

DIA 20:

- Concedir llicència d'activitat de llibreria-papereria. Expt. 69/99-I.

- Concedir canvi de titularitat activitat llibreria-papereria. Expt. 19/99-CT.

DIA 28:

- Desestimar al·legacions formulades pel Sr. SPP per denegar sol·licitud llicència activitat laboratori pròtesi dental. Expt. 25/98-I.

- Concedir llicència d'activitat d'exposició de cuines. Expt. 50/99-I.

MES DE FEBRER:

DIA 15:

- Concedir llicència activitat comerç al detall productes drogueria. Expt. 53/99-I.

- Concedir canvi de titularitat activitat venda al detall de llenceria i merceria. Expt. 7/99-CT.

DIA 16:

- Concedir canvi titularitat activitat comerç al detall de teixits. Expt. 1/99-CT.

- Concedir llicència d'activitat despatx de pa i venda al detall d'aliments. Expt. 56/98-I.

DIA 24:

- Concedir llicència d'activitat de venda de fruites i verdures. Expt. 85/98-I.

- Concedir llicència d'activitat comerç al detall productes tèxtils, vestits i pentinat. Expt. 2/00-I.

- Concedir llicència d'activitat activitats auxiliars i complementàries del transport. Expt. 66/99-I.

DIA 29:

- Acceptar sol·licitud acabament procediment canvi titularitat activitat edició premsa i revistes. Expt. 16/99-CT.

MES DE MARÇ:

DIA 1:

- Acceptar sol·licitud acabament procediment llicència d'activitat de restaurant. Expt. 9/99-CT.

- Acceptar sol·licitud acabament procediment llicència d'activitat bar amb ambient musical. Expt. 15/99-CT.

- Concedir llicència d'activitat de quiosc a la via pública. Expt. 73/99-I.
- DIA 2:
- Concessió llicència d'obres per a reformes en terrassa. Expt. 68/00 LO.
- DIA 7:
- Concedir llicència d'activitat d'esteticista i quiromassagista. Expt. 71/99-I.
- DIA 9:
- Anul·lació rebut IBI Urbana i emissió liquidació. Expt. 99/0645.
- DIA 15:
- Concedir llicència d'activitat venda al detall de productes raioelèctrics i elèctrics. Expt. 72799-I:
- DIA 16:
- Concedir llicència d'ocupació temporal en recinte faller AC Falla Eduardo Merello, castell infantil. Expt. 3/00-E.
- DIA 22:
- Anul·lació i emissió liquidacions IBI Urbana. Expt. 99/0636 i 99/0635.
- Devolució ingressos indeguts IBI Urbana. Expt. 99/0382.
- DIA 23:
- Anul·lació liquidació IBI Urbana. Expt. 97/0004.
- Anul·lació liquidació IBI Urbana per duplicitat. Expt. 99/0184.
- Anul·lació liquidacions i devolució ingressos indeguts IBI Urbana. Expts. 99/0219 i 99/0187.
- Canvi titularitat IBI Rústica. Expt. 99/0029R.
- Anul·lació i emissió liquidacions IBI Rústica. Expt. 99/0038R, 99/0041 i 99/0049.
- Anul·lació i emissió liquidacions IBI Urbana. Expt. 00/193.
- Anul·lació rebuts IBI Urbana. Expt. 2000/0247.
- Anul·lació liquidació i devolució ingressos indeguts per duplicitat, IBI Urbana. Expt. 98/025bis.
- Anul·lació rebuts per error en sistema informàtic, IBI Urbana. Expt. 99/0719.
- Anul·lació rebuts per error en sistema informàtic, IBI Rústica. Expt. 99/0048.
- Concedir canvi titularitat activitat de bar. Expt. 1/00-CT.
- DIA 24:
- Concedir llicència d'activitat d'oficina de serveis. Expt. 74/99-I.
- DIA 27:
- Concedir llicència d'activitat de comerç al detall articles de menatge i regal. Expt. 3/00-I.
- Concedir canvi de titularitat activitat de quiosc. Expt. 5/00-CT.
- Anul·lació i emissió de liquidacions IBI Urbana. Expt. 99/0629.
- DIA 28:
- Autoritzar exhumació i trasllat restes mortals del Sr. GZV i Sra. MHL.
- DIA 30:
- Incoar expedient de declaració de ruïna, edificació situada al c/ Sant Miquel, 20. Expt. 3/98 OE.
- DIA 31:
- Donar caràcter de llicència d'ocupació a la petició de cèdula d'habitabilitat de primera ocupació, habitatge situat al c/ Illa Menorca. Expt. 350/99.
- Donar caràcter de llicència d'ocupació a la petició de cèdula d'habitabilitat de primera ocupació, habitatge situat al c/ Riu Duero. Expt. 56/00.
- Acceptar sol·licitud acabament procediment llicència d'activitat de venda al detall de calçada. Expt. 20/99-CT.

MES D'ABRIL:

DIA 2:

- Aprovar padró municipal d'IBI Urbana de 2000.

DIA 3:

- Posar de manifest a propietaris d'immoble situat al c/ Coure, 10, informe tècnic de Serveis Municipals. Expt. 3/00 OE.
- Posar de manifest a propietaris d'immoble situat al c/ Mar, 12, informe tècnic de Serveis Municipals. Expt. 6/00 OE.
- Concedir llicència d'obres per eliminar porta de persiana. Expt. 758/99 LO.
- Concedir llicència d'obres per a canvi finestres sense modificar buits. Expt. 133/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per canviar paviment terrassa exterior. Expt. 134/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a canvi enrajolat cuina. Expt. 137/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per doblar terrassa. Expt. 144/00 LO.
- Desestimar sol·licitud devolució ingressos indeguts IBI. Expt. 237/99.

DIA 4:

- Concessió diversos nínxols per 50 anys.
- Concessió diversos nínxols per 5 anys.
- Desestimar sol·licitud anul·lació liquidació IBI Urbana. Expt. 99/0799.

DIA 5:

- Concessió pròrroga llicència d'obres per restaurar façana. Expt. 640/99 LO.
- Concessió llicència d'obres per a adaptació local per a venda. Expt. 320/99 LO.
- Ampliació llicència d'obres per canviar suplement de tanca. Expt. 55/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per reparar bany i lavabo. Expt. 135/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per reparar façana. Expt. 155/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per a canvi porta sense modificar buit. Expt. 160/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per canviar paviment. Expt. 167/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per a adequació local per a botiga. Expt. 165/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per col·locar tela asfàltica. Expt. 166/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per canviar portes i finestres. Expt. 171/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per alçament de teules. Expt. 173/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per a neteja i desbrossament de parcel·la. Expt. 187/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per a reformes interiors. Expt. 189/00 LO.
- Concessió llicència d'obres per a reforma de façana. Expt. 78/00 LO.
- Incoar expedient de declaració de ruïna, edificació c/ Teodor Llorente, 20. Expt. 8/00 OE.
- Posar de manifest a propietaris d'immoble c/ Maestrat, 16, informe tècnic de Serveis Municipals. Expt. 7/00 OE.

DIA 6:

- Estimar sol·licitud i declarar prescrit rebut de vehicles exercici 1991.
- Desestimar sol·licitud però procedir a anul·lació rebuts diversos per estar prescrits (2 resolucions).
- Aprovatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200048, 200049 i 200050.
- Posar de manifest a propietaris de solar situat al c/ Maestrat, 18, informe tècnic de Serveis Municipals. Expt. 9/00 OE.
- Concedir llicència d'obres per a obertura i tancament de rasa per a presa de gas. Expt. 81/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per reparar coberta de teules. Expt. 206/00 LO.

DIA 10:

- Anul·lació i liquidació IVTM per transferències dins del municipi. Expt. 1212/99 i 358/00.
- Sol·licitud inclusió, liquidació i baixa IMVTM. Expt. 143/00.
- Devolució taxa per aprofitament especial per entrada de vehicles. Expt. 105 i acumulats.
- Anul·lació, liquidació i rectificació IVTM. Expt. 388/00.
- Anul·lació i baixa rebuts IVTM. Expt. 458/00 i acumulats.
- Devolució quotes IVTM per transferència a altre municipi. Expt. 142/00.
- Anul·lació de quotes per prorrateig IVTM. Expt. 348/00 i acumulats.
- Anul·lació liquidacions per duplicitat IVTM. Expt. 51/99, 589/99, 1242/99, 1239/99, 769/99, 1255/99 i 409/00.
- Anul·lació i liquidació IVTM per transferències dins del municipi. Expt. 355 i acumulats.
- Anul·lació i baixa rebuts IVTM. Expt. 382/00 i acumulats.

DIA 11:

- Canvi titularitat parcel·la rústica i devolució ingressos indeguts. Expt. 99/0043.

DIA 12:

- Efectuar, extingir, suspendre i incrementar el pagament de la PER a diversos beneficiaris.
- Anul·lació liquidació per duplicitat IBI Rústica. Expt. 99/0051.
- Signar contracte d'arrendament mobiliari amb empresa Aza Informàtica, projecte Acces Horizón.
- Signar contracte d'arrendament cortines d'oficina amb empresa Persianas Solana SL, projecte Acces Horizón.

DIA 13:

- Aprovatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200053.
- Autoritzar, disposar, reconèixer l'obligació i ordenar el pagament de les despeses recollides en relació núm. 4, per import de 12.112.797 ptes.

DIA 14:

- Abonar al Sr. FCF concepte d'endarreriments triennis. Expt. 00/170.
- Assignar a la Sra. EHDG i Sra. CTV complement de productivitat per gestió en nòmina Fundació Municipal de Menjadors.

DIA 17:

- Suspendre i extingir la PER a diversos beneficiaris.
- Notificar interlocutòria recurs núm. 3002/98 a interessats.
- Nomenar funcionaris de carrera al Sr. LDTLT i Sr. JCC, amb categoria de lectors de comptadors.
- Contractant a la Sra. MPGB i Sra. CGJ com a auxiliars administratives per període de quatre mesos.

DIA 18:

- Concedir llicència d'activitat d'acadèmia de repàs. Expt. 19/99-I.
- Expedir una ordre de pagament a justificar a favor del Sr. SMA per atendre les despeses d'assistència a curs de gestió ingressos municipals.
- Mantenir vigència de contracte laboral al Sr. MBS fins a 05.02.02.

DIA 19:

- Anul·lació, liquidació i rectificació IVTM. Expt. 363/00.
- Confirmar liquidació a efecte IVTM. Expt. 40/00.

- Anul·lació i baixa rebuts IVTM. Expts. 315/99 i acumulats, 429/00 i acumulats, 489/00 i acumulats, 657/00 i acumulats.
- Autoritzar el Sr. EOG assistència a curs perspectives legislatives de la funció pública.
- Remetre a Jutjat Contenciós Administratiu núm. 1 de València còpia autenticada d'expedient corresponent a recurs 03/1551/1999.
- Aprofitatòries de liquidacions per ingressos directes núm. 200054 i 200055.
- Procedir a expedir cèdula d'habitabilitat a favor de la Sra. ACV. Expt. 90/00-CH.
- Anul·lació i baixa rebuts IVTM. Expt. 437/00 i acumulats.

DIA 25:

- Aprovar una provisió de fons a favor de la Sra. MDE, pagament tres bitllets anada i tornada, partida Agermanament.
- Expedir una ordre de pagament a justificar a favor del Sr. SBA, despeses assistència a fira Cecina Expo 2000, i altra a favor del Sr. EOG pel mateix concepte.
- Delegar regidor Sr. JBGP per a celebració matrimoni civil dia 29.04.00.
- Aprofitatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200056.

DIA 26:

- Anul·lació i liquidació rebut taxa per aprofitament especial del domini públic per a entrada de vehicles a través de les voreres. Expt. 113/99.
- Concedir llicència d'activitat d'acadèmia. Expt. 70/99-I.
- Aprofitatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200057.
- Aprovar una provisió de fons a favor del Sr. SBA, compra obsequis assistència fira comercial Cecina Expo 2000.
- Expedir una ordre de pagament a justificar a favor del Sr. SBA per atendre les despeses derivades d'assistència fira comercial Cecina Expo 2000.
- Procedir a inscripció unió de fet. Expt. 18/00.
- Contractar com a auxiliar administratiu la Sra. MPGQ fins al 05.02.02.

DIA 27:

- Aprovació padró 4t trimestre 1999 de taxa per subministrament domiciliari d'aigua potable, fem i clavegueram.
- Ordre de pagament de la nòmina del mes d'abril de 2000.
- Aplicar en nòmina de març de diversos funcionaris, conceptes de deducció o pagament.
- Efectuar el pagament de la PER d'abril a setembre de 2000, diversos beneficiaris.
- Autoritzar exhumació, trasllat i inhumació restes mortals (dues resolucions).
- Concessió dos nínxols per 50 anys (dues resolucions).
- Concedir llicència d'activitat de venda i reparació de calcer. Expt. 21/00-I.
- Concedir llicència d'activitat de comerç al detall de telefonia. Expt. 4/00-I.
- Concedir llicència d'activitat d'oficines. Expt. 75/99-I.
- Concedir llicència d'obres per canviar 5 finestres. Expt. 235/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per efectuar diverses reparacions. Expt. 191/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a canvi paviment d'habitatge. Expt. 218/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a canvi persiana magatzem. Expt. 232/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per col·locar paviment. Expt. 234/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a demolició i nova construcció tanca. Expt. 216/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per condicionar local per a magatzem. Expt. 114/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per col·locar porta garatge. Expt. 157/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per condicionar local. Expt. 52/00 LO.

DIA 28:

- Aprofitatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200058.

- Concessió tres nínxols per 50 anys (tres resolucions).
- Incoar expedient sancionador al Sr. AIP. Expt. LSC-S 99/08.
- Imposar multa al Sr. JAGG per infracció. Expt. LSC-S 99/009.
- Concedir a propietari d'immoble granja de Valenzuela al camí de la Torreta, per realitzar obres de reconstrucció part sinistrada. Expt. 5/99 OE.

MES DE MAIG:

DIA 2:

- No escometre actuació municipal en immoble situat al c/ Teodor Llorente, 64. Expt. 72/99 DN.
- Incoar expedient sancionador al Sr. MMF. Expt. LSC-S 00/009.
- Incoar expedient sancionador al Sr. DSG. Expt. LSC-S 00/008.
- Incoar expedient sancionador al Sr. JRS. Expt. LSC-S 00/007.
- Incoar expedient sancionador al Sr. VMM. Expt. LSC-S 00/006.
- Arxiu d'expedients. Expts. 374/00, 373/00 i 4090/99.
- Desestimar recursos de reposició. Expts. 4131/99 i 1892/99.
- Autoritzar, disposar, reconèixer l'obligació i ordenar el pagament de les despeses recollides en relació núm. 5, per import de 3.173.619 ptes.

DIA 3:

- Concessió diversos nínxols per 50 anys.
- Concedir llicència d'obres per a canvi finestres. Expt. 237/00 LO, 244/00 LO, 248/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a reformes en vestíbul. Expt. 240/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a reformes en vestíbul. Expt. 241/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a reforma interior. Expt. 242/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a revestir façana. Expt. 243/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per llevar basseta. Expt. 259/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a canvi ubicació comptadors. Expt. 194/00 LO.
- Anul·lació rebuts IBI Urbana per errada sistema informàtic. Expts. 99/0437, 99/0447, 99/0448, 99/0454, 99/0459, 99/0460, 99/0464, 99/0468, 99/0469, 99/0473, 99/0504, 99/0521 i 99/0618.

DIA 4:

- Delegar regidor Sr. ELAG per a celebració matrimoni civil dia 06.05.00.
- Concedir llicència d'obres per lluir paret i enrajolar-la. Expt. 260/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per a canvi porta. Expt. 268/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per canviar paviment. Expt. 269/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per canviar sòl, enrajolar banys. Expt. 280/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per pavimentar habitatge. Expt. 282/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per reparar paviment. Expt. 283/00 LO.
- Concedir llicència d'obres per reparar clivelles. Expt. 608/99 LO.
- Concedir llicència d'obres per a rehabilitació casa d'eines. Expt. 227/00 LO.
- Aprovatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200059.
- Concessió de dos nínxols per 50 anys (dues resolucions).
- Nomenar tribunal qualificador per a contractació d'un diplomad en treball social.
- Nomenar tribunal qualificador per a selecció com a funcionari interí d'un tècnic en promoció econòmica.
- Abonar a funcionari Sr. APM endarreriments corresponents a tasca d'encarregat-responsable d'un equip Policia Local. Expt. 00/340.
- Contractar del 08 al 17.05.00 la Sra. RMGB com a auxiliar administrativa.

DIA 5:

- Atorgar poders de defensa i representació de l'alcalde als lletrats i procuradors relacionats en la Resolució.
- Acceptar desestiment presentat pel Sr. PPP en relació amb modificació d'ordenança fiscal reguladora d'impost sobre construccions, instal·lacions i obres.
- Imposar multes per infraccions de trànsit. Expts. 3791/99, 375/00, 3620/99, 1159/00, 1160/99, 1174/00, 1158/00, 3569 i 4276/99.
- Desestimar els dos recursos de reposició interposats pel Sr. JMRG. Expt. 2644/99.
- Arxiu d'expedient 4399/99.
- Donar caràcter de llicència d'ocupació a la petició de cèdula d'habitabilitat de primera ocupació, habitatge situat al c/ Alfambra, 42. Expt. 110/00 CH.
- Donar caràcter de llicència d'ocupació a la petició de cèdula d'habitabilitat de primera ocupació, habitatge situat a la parcel·la 25 del polígon A-2. Expt. 62/00 CH.

DIA 8:

- Aprovar liquidacions d'impost activitats econòmiques, 4t trimestre 1999.
- Estimar la pretensió del Sr. VAS i lliurar ciclomotor. Expt. 129/99 (Gr.).
- Nomenar tribunal qualificador per a contractació temporal d'un auxiliar de turisme.
- Abonar al Sr. AMH part proporcional de pagament extraordinari meritat i no percebut, de desembre/99 a març/00. Expt. 00/11.
- Rectificar Resolució d'Alcaldia de 12.01.00, sobre divisió en dos de finca registral núm. 26 (tom 3, llibre 1, foli 129). Expt. 48/99 LP.

DIA 9:

- Aprovatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200060.
- Anul·lació i emissió liquidació 1r trimestre IAE. Expt. 100/99.
- Inscripció unió de fet. Expt. 19/00.
- Abonar a la Sra. LGV diferències retributives per substitució cap Negociat Activitats. Expt. 00/535.
- Atorgar subvencions sanitàries a diversos treballadors.
- Incoar expedient sancionador al Sr. JTRJ per deixar sense custòdia de dos gossos a la via pública.
- Concessió d'un nínxol per 50 anys.
- Donar caràcter de llicència d'ocupació a la petició de cèdula d'habitabilitat de primera ocupació, habitatge situat al c/ Coll Verd, 99. Expt. 95/00.

DIA 10:

- Anul·lació i emissió rebuts IAE 99. Expts. 204/99, 128/99, 130/99 i 194/99.
- Anul·lació i emissió rebuts IAE 98. Expts. 117/99, 96/99 i 114/99.
- Anul·lació rebuts IAE. Expts. 144/99 i A71/99.
- Desestimar petició d'anul·lació liquidació 4t trimestre IAE. Expt. 198/99.
- Desestimar petició i reconèixer rebut IAE 99. Expt. 157/99.
- Estimar petició i reconèixer dret a devolució IAE 99. Expt. 195/99.
- Concessió diverses nínxols per 50 anys.
- Aprovar liquidació de Pressupost Municipal d'exercici 1999 i romanent de Tresoreria a 31.12.99.
- Inhabilitar per a ús els locals semisoterrani d'habitatges situats a pl. Berenguer, 2, per apreciar-se modificacions substancials pendents de legalització. Expts. 111 a 118/00 CH.

DIA 11:

- Aprovatòria de liquidacions per ingressos directes núm. 200061.
- Delegar regidora Sra. MDE per a celebració matrimoni civil dia 13.05.00.
- Assignar a funcionària Sra. AML concepte indemnització transport internuclis.

- Concedir llicència obres per tancar porta i obrir-ne una altra major. Expt. 201/00 LO.
- Concedir llicència obres per canviar uralita de paeller. Expt. 587/99 LO.
- Concedir llicència obres per col·locar paviment i fals sostre. Expt. 582/99 LO.
- Concessió pròrroga llicència d'obres per a rehabilitació façana. Expt. 267/99 LO.

DIA 15:

- Sol·licitar a la Diputació de València ajudes per a programa formació de persones grans.

DIA 16:

- Delegar en regidora Sra. MDE celebració matrimoni civil dia 20.05.00.
- Concedir llicència obres per reparar façana. Expt. 228/00 LO.

DIA 17:

- Aprovar una provisió de fons a favor del Sr. FTE i una altra a favor de la Sra. ALMR per a despeses assistència a fira internacional de turisme Expovacaciones 2000.
- Autoritzar assistència i subvencionar al 50% les despeses del Sr. MSAL, Sr. VVS, Sr. ACM, Sr. ANM i Sr. RLMM, assistència campionat de tir policial Villafranca del Penedés.

3 APROVACIÓ PROVISIONAL PRESSUPOST GENERAL EXERCICI 2000

Vist el projecte de Pressupost General per a l'exercici de 2000, que inclou el Pressupost Municipal i els pressupostos dels organismes autònoms municipals, com també l'estat de previsió d'ingressos i despeses de la Societat Anònima de Gestió; i atès que en la seua estructura pressupostària s'ajusta a les normes contingudes en l'Ordre de 20 de setembre de 1989; atès que en el seu estat d'ingressos ha sigut calculat, pel que fa als impostos municipals de béns immobles de naturalesa urbana i de naturalesa rústica, d'acord amb les bases dels respectius padrons; en l'IAE, en base al padró provisional facilitat per l'administració d'Hisenda de Sagunt; i pel que fa a les exaccions pròpies municipals, d'acord amb les bases i tipus que consten en les respectives ordenances fiscals, com també en bases als rendiments obtinguts al 1999; atès que la participació en els impostos de l'Estat s'avaluen d'acord amb les xifres obtingudes en la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat per a 1999; atès que els rendiments d'aprofitaments especials es calculen en base a les licitacions convocades; atès que en l'estat de despeses del Pressupost es contenen tots els de caràcter obligatori calculant-se els de personal amb un creixement del 2,1%; com també les ordenances laborals i convenis de treball vigents; atès que les despeses de la Seguretat Social han sigut xifrades d'acord amb els increments de les bases de cotització per a 1999; atès que es troba degudament calculada la càrrega financera amb distinció entre la càrrega real i pressupostària, sense que aquella excedisca del 25% dels recursos ordinaris liquidats de l'exercici de 1999; atès que els serveis obligatoris han sigut suficientment dotats, prenent com a base les estructures de servei i les despeses efectivament realitzades en el passat exercici; atès que en les transferències corrents del Pressupost Municipal s'han previst les d'aportació obligatori al Consorci d'Incendis, i també s'ha consignat crèdit per a les aportacions dels organismes autònoms municipals; atès que en el capítol VI del Pressupost Municipal es recullen les despeses d'inversió previstos en el Pla d'Actuació Municipal per a 2000, que es troben finançats per subvencions aprovades per la Diputació i la Generalitat Valenciana i fons Feder de la Comunitat Europea, i recursos ordinaris; atès que en cadascun dels pressupostos integrants del Pressupost General de la corporació no hi ha dèficit inicial, i es compleix el que estableix l'art. 146 de la Llei 39/1988 de 28 de desembre.

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ZARZOSO, diu: "Fa escassament sis mesos tinguí l'honor de presentar, defensar i afortunadament aconseguir l'aprovació dels Pressupostos del 99 davant de tots vostès. Sense pressa però sense pausa avui comparec de nou davant d'aquest Ple de l'Ajuntament, per presentar, debatre i defensar uns nous Pressupostos Municipals, els corresponents a l'any 2000. El camí seguit per aquests Pressupostos fins arribar a aquest Ple, puc assegurar-los que no ha sigut fàcil, estaven molts dels seus trams sense asfaltar, han sigut necessàries vertaderes mostres d'enginyeria, bones dosis d'imaginació i paciència i autèntica bona voluntat política per tots els regidors. Amb açò vull dir-los que aquests Pressupostos han sigut llargament estudiats, debatuts, analitzats i consensuats per l'equip de govern. En la Comissió Informativa d'Hisenda del 5 de maig se'n lliurà a l'oposició un esborrany. Les seues queixes van ser immediates i a més estaven més que justificades, mancava d'informació suficient; però també és molt cert que els vaig dir que tant els tècnics del meu departament com jo mateix estàvem disposats a facilitar-los tota la informació que desitjaren, tant en forma oral com escrita, és a dir, aportant la documentació que desitjaven, puc assegurar-los que sóc el primer que desitja una total transparència sobre aquests.

En una segona comissió informativa d'Hisenda, de data 12 de maig, prompte es pogué comprovar que l'oposició havia rebut tota la informació desitjada pels serveis d'Intervenció, a més se'ls lliurà la documentació sobre la liquidació dels Pressupostos del 99.

En una tercera comissió informativa d'Hisenda, de data 19 de maig d'enguany, amb tota la documentació sobre la taula, l'oposició no volgué entrar en el debat sobre els pressupostos, clarament manifestaren que la seua opinió es manifestaria en el Ple. Personalment pense que igual que el València i el Reial Madrid van fer anit, no volgueren manifestar la seua estratègia.

De tota manera, l'únic cert és que l'esborrany dels pressupostos ha estat en mans de l'oposició durant 21 dies, pense que temps més que suficient per poder estudiar-ho detingudament, aprofundir-hi i traure les pròpies conclusions.

He de dir que molts suggeriments que de manera oficiosa m'han plantejat els distints grups municipals de l'oposició, han sigut recollits i plasmats en els pressupostos. Tot i que tinc poca experiència política en aquests menesters, puc assegurar-los que sé distingir clarament quan una oposició és constructiva i posar per damunt dels interessos del partit els interessos generals de la nostra ciutat.

Vaig a remarcar d'aquesta intervenció aquells aspectes del Pressupost que em semblen més interessants i que el caracteritzen i que tinc molt d'interès que coneguen i compreguen tots els ciutadans, per a això vaig a tractar de ser el més pedagògic possible:

1. Són uns pressupostos equilibrats. Perquè la quantia del total d'ingressos és igual a la quantia de la totalitat de les despeses. A més són tècnicament equilibrats perquè es financen amb recursos propis i subvencions, en cap moment no s'acudeix a l'endeutament. En els Pressupostos del 2000, els ingressos ascendeixen a 5.353.141.083 ptes., cosa que representa un increment del 9,85% respecte al Pressupost de 1999.
2. Són uns pressupostos d'ingressos ajustats amb unes previsions basades en criteris de prudència, i en previsions en excés optimistes com en èpoques passades. L'optimisme en la previsió d'ingressos té conseqüències catastròfiques: manca de liquidesa i de dèficit. Aquest Ajuntament no es pot permetre aquestes llicències. Els pressupostos del 2000 els puc assegurar que no estan inflats, són ingressos sobre bases reals i objectives,

a més vostès poden comprovar-ho fàcilment en el detall d'ingressos que hem aportat a l'expedient.

3. Augment en la previsió d'ingressos. Per primera vegada en la història del nostre Ajuntament, la previsió d'ingressos per a l'any 2000 supera la barrera dels 5.000 milions, exactament 5.353.141.083 ptes., cosa que representa un increment del 9,85% respecte als ingressos de l'exercici de 1999. Però si espectacular és aquest augment en els ingressos, no menys espectacular és l'augment dels ingressos corrents, és a dir, aquells ingressos que l'Ajuntament obté per la recaptació d'impostos, taxes, transferències corrents i ingressos patrimonials, atès que per si sols, en l'actual Pressupost també superen la barrera dels 5.000 milions, exactament ascendeixen a 5.072.336.507 ptes., que representa un increment del 10% respecte al Pressupost del 99, Però el que vull deixar molt clar davant de tots i davant de tots els ciutadans d'aquest municipi, i així espere que ho transmeten les mitjans de comunicació social, és que aquest augment espectacular en la previsió dels ingressos, no guarda en absolut cap proporció respecte a la pressió fiscal a què vana ser sotmesos els ciutadans de la nostra localitat a l'any 2000 per part d'aquest Ajuntament. Per poder demostrar-ho vaig a recordar-los el que aprovà aquest Ple sobre les distintes ordenances fiscals reguladores dels distintos impostos i taxes, que ja han entrat en vigor al 2000, especificant l'augment del tipus de gravamen:

IBI Rústica.

Increment del tipus de gravamen en un 2,1%.

IBI Urbana.

Increment del tipus de gravamen per part de l'Ajuntament 0%.

Impost sobre vehicles de tracció mecànica.

Increment del tipus de gravamen en un 0%.

Impost sobre increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana.

Increment del tipus de gravamen en un 0%.

Impost sobre activitats econòmiques.

Increment del tipus de gravamen en un 2,1%.

Impost sobre construccions, instal·lacions i obres.

Increment del tipus de gravamen en un 0%.

Per tant l'increment de gravamen mitjà, aplicat per aquest Ajuntament als distintos impostos que la Llei 39/1988 reguladora de les hisendes locals estableix com a font de finançament, és prou inferior a l'IPC (índex de preus al consum), que a l'any 1999 va ser del 2,9%.

Vegem ara els increments de gravamen respecte a les taxes:

Taxa de cementeri municipal.

Increment del tipus de gravamen en un 5%. Els recorde que és molt deficitària, només cobreix el 54% del cost del servei.

Taxa per recollida i eliminació de fem:

Increment del 2% per al 99% dels ciutadans.

Taxa de clavegueram.

Increment del tipus de gravamen sobre el 2%.

Taxa del servei de proveïment d'aigua potable.

Increment del tipus de gravamen del 2%.

Aquesta mateixa dinàmica quant als increments de gravamen és similar en restant a les 13 taxes per les quals aquest Ajuntament obté ingressos, i que atesa l'amplitud no vaig a exposar una a una. El que sí que vull que sàpiguen és que l'increment mitjà de totes elles es queda per davall de l'IPC. Per tant la pressió fiscal a

què van a ser sotmesos els ciutadans d'aquest municipi a l'any 2000 va a ser molt moderada, i quedarà per davall de la inflació. La pregunta que molts ciutadans podrien fer-se és: com és possible que amb increments mitjans de tots els tributs per davall de l'IPC es puguin obtenir unes previsions recaptadores del 16,35 superior a les del Pressupost de 1999?

Vaig a tractar de deixar-ho molt clar davant seu i davant de l'opinió pública:

1. El secret d'una bona política econòmica rau precisament en un principi bàsic en economia que en llenguatge vulgar diu: "l'augment dels ingressos pot obtenir-se de dues maneres distintes, o per l'augment de la pressió fiscal sobre els contribuents o aconseguint que el nombre de contribuents siga cada vegada major".

Aquest equip de govern ha apostat decididament per aquesta segona opció. La gran activitat econòmica que s'està generant al nostre municipi propiciada i dirigida per aquest equip de govern està fent possible que el nombre de contribuents siga cada vegada major. Per tant a major nombre de contribuents major nombre d'ingressos, sense necessitat d'augmentar la pressió fiscal.

2. L'altra manera d'aconseguir majors ingressos, sense necessitat d'augmentar la pressió fiscal, és millorant la gestió. Els puc assegurar que s'està intentant fer bé, el millor possible, voluntat política no ens falta i ganes tampoc. Si es fixen en el capítol d'ingressos del Pressupost, que figura en el seu poder, podran observar:

En l'impost sobre béns immobles de naturalesa urbana, per padró d'altres, figuren unes ingressos de 42 milions. Això és millorar la gestió.

En l'impost sobre increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana, figuren endarreriments de l'any 1999, amb un nombre d'expedients d'uns 2000 i l'import del qual ascendeix a 100 milions. Cobrar-los crec que serà bona gestió.

En l'impost sobre activitats econòmiques, es van a cobrar un seguit d'endarreriments originats per altres i corresponents al 1r, 2n, 3r i 4t trimestre de 1999 per un import de 30 milions. Pense que és millorar la gestió.

En la taxa de fem, hauran observat que es van a cobrar cinc padrons, complint els terminis, i els ingressos d'un sol padró ascendeixen a uns 100 milions. Això és millorar la gestió. En la taxa de fem anem a cobrar uns 25 milions per altres i inspecció del padró. Jo anomeno això millorar la gestió. Per recàrrec de constrenyiment es van a recaptar uns 15 milions. És millorar la gestió. Per interessos de demora es van a cobrar 25 milions, un 212,5% més que al 99. A això se li diu millorar la gestió. D'altra banda, vull recordar-los que durantenguany hem abordat l'establiment de certes bonificacions en l'impost d'activitats econòmiques i en l'impost sobre construccions, instal·lacions i obres, que segons estudis tècnics aproximats, puguin costar-nos uns 40 milions de pessetes.

En resum, i per acabar sobre el capítol d'ingressos, vull que sàpiguen tots els ciutadans del nostre municipi que per primera vegada s'ha superat la barrera dels 5.000 milions en ingressos amb recursos propis, i que s'ha aconseguit amb una pressió fiscal moderada. L'objectiu marcat per aquest equip de govern s'ha complert plenament.

4. Són uns pressupostos eminentment socials.

No podem oblidar que l'assignatura pendent que té aquest Ajuntament és la desocupació de 2557 persones residents al nostre municipi. Tot i ser conscients de les nostres pròpies limitacions, des d'aquest Pressupost tractem d'aportar el nostre gra de sorra per combatre eixa lacra social que és l'atur. En la bonificació de l'impost d'activitats econòmiques, i si posteriorment aprovem la bonificació per foment d'ocupació en l'impost sobre construccions, instal·lacions i obres, els estudis tècnics prediuen un cost en la recaptació d'uns 40 milions.

L'import pressupostari per a la desocupació en general ascendeix a 25 milions de pessetes (4,1%). Per a desocupació agrària es destinen 5 milions (nova partida). Per a promoció d'ocupació IOBE es dediquen 6 milions. Per a promoció d'ocupació en barris d'acció preferent es destinen prop de 12 milions, un 25,4% més que en els pressupostos passats, recordar-los que ja està en marxa el Consell Econòmic i Social i el pacte per a l'ocupació per veure si efectivament aconseguim aprovar ràpidament l'assignatura que té aquest Ajuntament, no solament l'equip de govern sinó tots els grups municipals.

Els pressupostos de les persones grans tampoc no s'obliden:

Se'ls mantenen les subvencions al bo bus (2 milions). Les transferències a les associacions de jubilats experimenten un increment del 25% respecte del 99 (1,5 milions). El servei d'ajuda a domicili augmenta en un 18,3% respecte al 99, ascendeix a més de 32 milions. El sentit d'allò social s'estén en aquests pressupostos a altres col·lectius molt concrets: a l'Àrea de Drogodependència es destinen 2 milions.

Per atendre immigrants, 2 milions. Al programa de solidaritat 0,7, es destinen 28 milions. Per atendre guarderies acollida a S. Socials, residència infantil, Centre de Dia i tallers d'integració, es destinen 12 milions.

Dins del Serveis Socials hi ha importants partides pressupostàries d'àmbit molt diferent com les recollides sobre els epígrafs:

Prestacions econòmiques reglades, 33 milions.

Transferències a entitats, 11 milions.

A emergència social i necessitats bàsiques, es destinen 25 milions.

5. Quant a inversions reals.

La bona situació financera del nostre Ajuntament ens va permetre invertir 750.318.105 ptes., cosa que representa un 17,4% més que en els Pressupostos de 1999.

D'aquesta quantitat, 270.176.964 ptes., procedeixen de subvencions de la Conselleria d'Obres Públiques i de la Diputació Provincial, i la resta, 480.141.141 ptes. procedeixen dels nostres recursos propis, és a dir, l'Ajuntament en aquest Pressupost és capaç de generar un estalvi tal que li permet finançar el ...% de les inversions amb els seus propis recursos. Per segona vegada consecutiva, des de fa molts anys, no s'acudeix a l'endeutament per invertir. Es compleix així amb altres dels objectius marcats per aquest equip de govern. Les inversions a realitzar en l'actual Pressupost tenen com a finalitat millorar les condicions d'habitabilitat de la nostra ciutat, com també millorar la qualitat de vida dels seus ciutadans, estem convençuts que són eixes xicotetes coses que ens envolten, i que estem usant constantment, les que poden fer-nos la vida més agradable.

Vaig a detallar-los alguna d'aquestes inversions, tractant de ser el més concís possible:

En seguretat ciutadana. A més d'ampliar la plantilla de la policia en 9 places i de l'arrendament pel sistema renting de dos cotxes, anem a tractar d'equiparar-la amb nous i millors mitjans materials: emissores, motocicletes, armes, etc. L'augment pressupostat és del 275,8% superior al del Pressupost de 1999 (6.200.000 ptes.).

En combatre la desocupació. L'aportació municipal a programes de foment a l'ocupació, és a dir, en obres la finalitat dels quals siga combatre l'atur en general, es fixa en 25 milions de pessetes. A més, es crea una nova partida per un import de 5 milions de ptes., dedicada a obres d'inversió que tinguen per finalitat combatre la desocupació agrària. La promoció d'ocupació, dirigida als barris d'acció preferent, experimenta un augment del 25,4% respecte a l'exercici del 99 (11.667.810 ptes.).

En educació. Per a l'adequació i equipament del nou conservatori, s'obri una nova partida per import de 7.000.000 ptes.

Per a l'adquisició de terrenys per a l'ampliació de l'IB Camp de Morvedre, es destinen 2,5 milions. Tot i que no es pot considerar una inversió pròpiament dita, es destina una transferència corrent de 2 milions de ptes. per a la posada en marxa de la UNED.

En enllumenat públic. També s'obri una nova partida pressupostària per un import de 49 milions de ptes.

En parcs i jardins. Les despeses en béns corrents i serveis experimenten un augment del 32,2%, només en subministraments de productes de jardineria s'inverteixen 5 milions, un 42,9% més que al 99, en manteniment i reparació es destinen 13 milions, un 225% més que al 99, a més s'amplia la plantilla de jardineros. Les inversions reals experimenten un augment del 100% (2 milions).

En aigües. Experimenten un augment del 122,8% respecte al Pressupost del 99, el seu import ascendeix a prop de 62 milions i que van destinades:

Adquisició de vàlvules, electrobombes i comptadors, el seu import ascendeix a 10 milions.

Xarxa d'emballat i renovació de la xarxa, el seu import ascendeix a 20 milions. Estació de bombeig d'aigües, uns 28 milions.

En inversions d'equips i millora de la xarxa d'aigües de diversos carrers, un import de 8 milions. Vull recordar-los a les regidores i regidors que dels fons de cohesió europeus, anem a aconseguir 475 milions de pessetes, dels quals uns 290 milions van a estar dedicats a intentar resoldre el problema que té aquest municipi respecte a les aigües pluvials i residuals, sense oblidar que des de l'any 1997 ja duem gastats uns 300 milions de pessetes amb la mateixa finalitat.

En sanejament. El seu import ascendeix a prop de 13 milions de pessetes. Cosa que representa un 536% superior al del Pressupost del 99. Va adreçat a la renovació i millora de la xarxa de clavegueram.

En esports. Experimenten un augment de 24,8% respecte a l'exercici del 99, l'import ascendeix a prop de 140 milions.

Entre aquestes inversions esmentarem: últim pagament per l'adquisició dels terrenys per al pavelló poliesportiu 3 d'Abril, uns 6 milions. Piscina coberta Almudàfer, 70732.175 ptes. Pavelló poliesportiu nord del Palància, 46.464.395. Equipament. Pista d'atletisme, 3 milions. Rehabilitació trinquet, 3 milions. Rehabilitació pista atletisme poliesportiu, un total d'11 milions.

En platges. S'inverteixen prop de 7 milions de pessetes, estant destinades a la construcció de serveis públics a la platja d'Almardà i a la instal·lació d'ombrel·les.

En vies públiques. El seu import ascendeix a 256.266.042 ptes., cosa que representa un 92,9% superior respecte a l'exercici del 99. Aquesta quantitat va destinada:

Vial internuclis tram II B, 48.003.815 ptes.

Vial internuclis tram II A, 188.262.227 ptes.

Projecte anual de millora d'infraestructures viàries, 20 milions.

En medi ambient. Es destinen 20 milions per al pla de col·lectors.

En turisme. Es destinen 4 milions de pessetes, per a la rehabilitació de l'antiga Comandància de Marina per ser convertida en oficina de turisme.

6. El resultat de la liquidació del Pressupost de 1999 i l'ampliació de les inversions reals. Després d'acabar de depurar la base de dades de la comptabilitat de l'exercici de 1999, per una empresa informàtica, els serveis d'Intervenció donaren a conèixer davant la Comissió de Govern el resultat de la liquidació del Pressupost de 1999, que llança un superàvit de 468.467.584 ptes. Com tots vostès saben, a l'any 1997 el Ple de

l'Ajuntament aprovà un pla de sanejament, d'amplitud compresa des de l'esmentat any fins al 1999, atesa la precària situació financera d'aquell moment. Dit d'una altra manera, el 31/12/99 acabava el termini concedit pel Ple de l'Ajuntament per sanejar els comptes municipals.

Els resultats estan a la vista.

S'ha liquidat tot el deute antic que tenia l'Ajuntament, que no estava comptabilitzada i que oscil·lava al voltant dels 1.000 milions de pessetes.

S'ha donat la volta als resultats econòmics oficials, els quals eren negatius en uns 400 milions al 1996, passant a ser positius en més de 468 milions al 1999.

A la vista de la liquidació del Pressupost de 1999, el romanent de tresoreria per a despeses generals ascendeix a 468.467.584 ptes., aquest romanent positiu és un vertader indicador de salut financera, que permet fer modificacions de crèdit a l'any 2000. De l'esmentat romanent de tresoreria ja s'han consumit 165.241.507 ptes., a causa de la incorporació dels romanents de crèdit pendents d'executar de l'exercici anterior, i que es detallen en l'expedient 2/2000. Per tant, ens queden disponibles per poder usar en aquelles inversions que creiem convenients 303.226.080 ptes. Com que la llei prohibeix expressament que aquest superàvit pugui formar part de les previsions inicials del Pressupost del 2000, una vegada aprovat aquest l'equip de govern proposarà al Ple de l'Ajuntament, l'aprovació d'un crèdit extraordinari i suplement de crèdit per atendre a les despeses següents:

Millora d'infraestructures viàries per un import de 200 milions de ptes.

Sondatges arqueològiques, per un import de 30 milions de ptes.

Primera fase del projecte SIG per import de 30 milions de ptes.

Amb això, entre el que preveu el Pressupost per a inversions, més aquest crèdit extraordinari, les inversions durant l'any 2000 ascendiran a 1.010.544.185 ptes., i tot això sense acudir a l'endeutament.

7. Estat del deute. Dins del pla de sanejament, una de les primeres decisions que es prengueren en el seu dia, va ser la renegociació del deute, consistent en línies generals a tenir els dos primers anys de carència, és a dir, pagar durant els dos primers anys només interessos, a fi d'alliberar recursos per poder ser destinats a tantes necessitats com tenim. Es plantejà així un sistema d'amortització del deute que pagant més al principi vaja disminuint la càrrega financera amb el pas del temps, quedant amortitzada a l'any 2009. En els Pressupostos de 1999 començarem a amortitzar el deute viu PARCIALMENT, i dic parcialment perquè paguem interessos més amortitzacions de préstecs que tenim amb certes entitats financeres, però no amortitzem el capital d'altres préstecs que tenim amb altres entitats bancàries.

És en aquests Pressupostos de l'any 2000 quan comencem a pagar TOTALMENT el deute viu, és a dir, la totalitat dels préstecs que l'Ajuntament ha de pagar al llarg termini, en concepte d'interessos més amortització de capital. Considereu important que tots els ciutadans de Sagunt sàpiguen que amb data 1 de gener de 2000 el deute viu que té el nostre Ajuntament ascendeix a 2.964.767.099 ptes., i que en l'actual Pressupost els diners destinats a pagar-la en concepte d'interessos més amortització de capital, és a dir, la càrrega financera, ascendeix de 465.315.497 ptes. Aquesta càrrega financera representa un 9% dels recursos ordinaris del Pressupost que com hem vist anteriorment ascendeix a 5.072.336.507 ptes., després és fàcilment assumible pel nostre Ajuntament, sobretot amb l'actual dinàmica econòmica del nostre municipi. Puc assegurar-vos que pocs ajuntaments de la nostra Comunitat poden presumir d'estar tan poc endeutats com el nostre. Amb data 31 de desembre de 2000 tindrem pendent un deute de 2.674.691.837 ptes., i és a partir d'aquesta data quan la nostra càrrega

financera anirà disminuint gradualment fins al 2005; és a partir d'aquest any quan caurà en picat fins al 2009, on quedarà totalment amortitzada.

Per acabar, de l'anàlisi d'aquests Pressupostos, es desprèn que podem ser optimistes sobre el futur de Sagunt. Aprofitant la gran activitat econòmica que hi ha al nostre municipi i dotant i potenciant amb suficients mitjans materials i humans, els serveis d'Urbanisme, Inspecció i Gestió Tributària, podrem disposar dels suficients recursos econòmics per aconseguir en aquesta legislatura municipal la plena ocupació, tenir una qualitat més confortable i bonica i millorar la qualitat de vida dels nostres ciutadans, i tot això sense necessitat d'augmentar, o augmentar molt moderadament, la pressió fiscal. Per aconseguir tot això, el primer que necessita aquest equip de govern és que tots vostès aproven aquests, que considere molt bons pressupostos, jo els demane el seu vot favorable.”

El portaveu d'Unió Valenciana, Sr. MONTESINOS, assenyala: “Unió Valenciana afronta el debat del Pressupost de Sagunt amb esperit constructiu amb afany de contribuir a millorar la gestió i els comptes públics i també amb la intenció de fer patents deficiències detectades en aquestes. Per a Unió Valenciana el Pressupost municipal representa l'expressió més clara de la política municipal i gaudeix d'una importància extraordinària on, a més de formalitzar-se les previsions de despeses i ingressos, el Pressupost representa el millor instrument per atendre les demandes i els serveis dels nostres ciutadans. Abans de procedir a l'exposició del meu argument és convenient destacar que el govern de l'Ajuntament de Sagunt no ha complert amb els preceptes legals establerts en la Llei 39/88 Reguladora de les Hisendes Locals quant a la tramitació del Pressupost, en concret el Pressupost que avui es presenta a aprovació, s'hauria d'haver presentat abans del 15 d'octubre de l'exercici anterior, d'aquesta manera el Pressupost del 2000 amb les previsions per a aquest mateix any haguera entrat en vigor l'1 de gener i no a meitat d'any com ens proposa l'equip de govern, queda clar, doncs, que Unió Valenciana reprova que l'Ajuntament encara estiga treballant amb el Pressupost prorrogat del 99, prova del desordre o maror municipal que hi ha en l'aprovació dels comptes públics. Critiquem clarament aquest fet, a més hem de posar de relleu encara que en el mateix Ple es presenta l'aprovació del nou Pressupost amb dues modificacions de crèdit sobre el prorrogat, i el que no s'ha vist mai, una modificació d'una ordenança fiscal. En tot cas haguera sigut desitjable primer aprovar la modificació de crèdit, després la modificació de l'ordenança i per últim el Pressupost, perquè incorpora el nou Pressupost els canvis previstos derivats de la nova ordenança fiscal? Abordem també abans de l'estudi de l'avantprojecte del Pressupost per al 2000, perquè la credibilitat i fiabilitat de les previsions estimades vindran d'alguna manera condicionades per la liquidació del Pressupost de l'exercici anterior. D'aquesta manera si comprovem que hi ha hagut moltes modificacions de crèdit al llarg de l'exercici ens demostrarà la gestió improvisada i erràtica en la gestió del Pressupost per part del govern de l'Ajuntament.

També és fàcil detectar l'eficàcia en la gestió dels pagaments i cobraments realitzats al llarg de l'exercici i el resultat econòmic al llarg de l'exercici, doncs bé, al 1999, d'un pressupost inicial de poc més de 4800 milions de pessetes (4.875.675.903 ptes.) s'ha acabat l'exercici amb un pressupost definitiu que supera els 6600 milions de pessetes (6.627.541.685 ptes.); això representa un increment del 36%. Convindran amb mi que un desviament superior a la tercera part del pressupost no indica precisament un bon encert per part dels dirigents de l'Ajuntament, o els gestors dels pressupostos, a l'hora de preveure les despeses i ingressos. Un dels aspectes més significatius per la

transcendència i per la quantia ha sigut l'alienació d'inversions reals produïda en l'exercici passat. En el pressupost inicial de 1999 es realitzà una previsió per aquest concepte d'1 milió de pessetes, tanmateix, a final de l'exercici aquesta xifra se situà en més de 400 milions de pessetes (401.128.886 ptes.). Unió Valenciana critica aquesta via d'obtenció d'ingressos extraordinaris ja que representa pèrdua de patrimoni per a tots els saguntins. L'equip de govern està descapitalitzant el municipi i privant les generacions futures d'inversions que són de tots.

D'altra banda i respecte a la gestió del cobrament dels ingressos tampoc no s'ha procedit amb la diligència necessària. D'aquesta manera, dels 6000 milions de pessetes que configuraven els "drets reconeguts" (6.077.021.446 ptes.) només s'han cobrat efectivament menys de 5.000 milions (4.972.139.419 ptes.) quedant la resta pendent de cobrament.

Pel costat dels pagaments, s'actua una mica, tant de bo, però també manifestament millorable, ja que de 5.266 milions de pessetes en "obligacions reconegudes", s'han pagat efectivament 4.856 milions de pessetes, quedant pendent de pagament, amb l'enorme perjudici ocasionat a tercers, 410 milions de pessetes. Si resulta pobre o preocupant comprovar que l'Ajuntament té per cobrar més de 1.000 milions de pessetes i es delecta amb el "superàvit" comptable del 99, encara és més greu quan l'Ajuntament deu més de 400 milions de pessetes.

Pel que fa al suat i ja esmentat "superàvit" del que tanta gala fan el PP o el Bloc, ens recorda l'anunciat superàvit de la Generalitat anunciat pel Sr. Olivas i que després la Sindicatura de Comptes va convertir en un dèficit superior als 70.000 milions de pessetes. Els constants expedients de "reconeixement de crèdit" ens fa pensar de l'existència de "factures en el calaix", i que el superàvit és més fals que un bitllet del Monopoly. A més d'aquest "anècdota", és cert que el PP confon el resultat pressupostari de l'Ajuntament amb el compte de pèrdues i guanys d'una societat anònima. L'objectiu del pressupost no és tenir superàvit (tot i que sempre és millor que dèficit, per descomptat), sinó ajustar els ingressos a les despeses i sobretot atendre les demandes del nostre poble de la manera més eficient possible.

La nostra anàlisi, a la vista de tot això, queda clar que el pressupost del 2000 arriba tard, incomplet, amb cert obscurantisme i sobretot en alguns departaments considerem que manca de credibilitat. L'equip de govern ha convertit un instrument tan important com és el pressupost, on han de figurar amb la màxima fiabilitat possible els ingressos i despeses previstes en un mer tràmit burocràtic, i m'explicaré. En ingressos: se'ns escapa comprendre que mentre 1999 acabà amb uns "drets reconeguts" d'ingrés de més de 6.000 milions de pessetes, el pressupost inicial de 2000 preveja una quantitat manifestament inferior (5.353 milions). També ens agradaria saber si el govern de l'Ajuntament preveu tornar a alienar inversions reals o ja no li queden solars per vendre i ens temem seriosament que les 600.000 pessetes previstes inicialment en l'apartat d'ingressos per aquest concepte es convertisquen al llarg de l'any en diversos centenars de milions. Tampoc no sabem si en els ingressos previstos ja es consideren els derivats del parador del castell de Sagunt, de la Ciutat del Teatre o del parc Dondó. Seria convenient que se'ns aclariren aquests punts. Bromes a banda, un aspecte que preocupa molt a Unió Valenciana i que afecta directament la renda i la qualitat de vida de tots els saguntins és la pressió fiscal. Doncs bé, la pressió fiscal que pateix el poble de Sagunt és segons el nostre criteri absolutament desproporcionada i el que és pitjor, que no ha anat d'acord amb la millora de les subvencions rebudes i de la qualitat dels serveis prestats. Doncs bé, al 1998, se suportava una pressió fiscal de 47.141 ptes./habitant. L'any passat l'esmentada xifra pujà a 55.121 pessetes i per a enguany s'assolirà el

rècord amb 63.435 ptes./habitant. Només en dos anys, de l'exercici anterior a l'actual, la pressió fiscal ha augmentat un 34 per cent, motiu que ha de ser d'especial orgull per als governants de Sagunt, tant o més com el superàvit comptable del que es van tenen.

Una altra perspectiva que demostra que l'increment del pressupost per al 2000 es realitza sobre les esqueses dels saguntins i no mitjançant un increment de les ajudes rebudes (i això que governen en majoria absoluta en la Generalitat, Diputació i en el govern central) és que mentre el pressupost creix un 9,8%, els impostos indirectes creixen un 16,7% i les taxes i altres ingressos pugen un 33%. D'altra banda, les transferències corrents rebudes per l'Ajuntament s'han reduït un 3,8%. A més hem considerat convenient analitzar les inversions reals per habitant i hem arribat a la conclusió que mentre al 1999 s'invertia 10.142 ptes. per habitant, al 2000 s'ha estimat 11.904 ptes. per habitant. La conclusió és que pagarem enguany 8.000 ptes. més per habitant que en l'exercici anterior i a canvi només rebrem poc més de 1.000 ptes. d'inversió per habitant: magnífica gestió, si preguntes als barris, tindran la contestació.

Quant a despeses, hem d'acollir-nos a les recomanacions per a despeses previstes en el pla de sanejament i atenent a aquestes vostès sembla que tenen interès a oblidar-los, potser perquè els seus òrgans de govern superiors els obliguen a això, no és concebible com efectuen inversions, sense que aquestes comporten l'oportú estudi de costos de futurs serveis, manteniment, despeses de personal, amortització de la inversió..., que no done lloc a sorpreses futures, li recomanem i si així ho fan comptaran amb el nostre vot, contemplar en el seu pressupost la solució per a l'eliminació dels residus sòlids urbans (RSU) del municipi.

Ja no ens valen les declaracions de l'edil de Medi Ambient que sol·licita de GIRSA empresa semipública el detall per escrit de les característiques de la instal·lació o qualsevol negociació que no supose la solució definitiva al problema dins d'un projecte definitiu de planta alternativa, amb pressupost i terminis d'execució, doncs ja són prou els enganys i manipulacions que sobre l'actual ens han fet. Aquest projecte de la Diputació s'ha de preveure a través de la SAG, per donar-li continuïtat de futur a aquesta empresa paramunicipal de l'Ajuntament de Sagunt i com a garantia de gestió pública de la futura planta de residus. Per a això, té el poder seu una memòria valorada de la planta de tractament i compostatge presentada a la Comissió de Govern per la SAG per ser valorada la seua inclusió en els fons de cohesió i que vostès han obviat sense consulta prèvia als grups de l'oposició. Aplicaren els fons de cohesió, és cert, amb el suport de tots, a cobrir el 60% del pla de col·lectors (420.418.221 ptes.) i 227.500.000 ptes. per a regenerar el vessant del castell. Ningú no dubta de la urgència dels col·lectors i de la necessitat o imatge que té el vessant del castell, però hi ha una cosa evident, també l'oposició no coneixia aquesta memòria valorada que es presentà a l'equip de govern per la SAG per fer, abans de la Comissió en què se'ns presentaren els fons de cohesió per al seu aprofitament per les fons de cohesió, la que tenia en aquesta memòria valorada per la SAG, per fer ús d'eixos fons de cohesió. Aquest informe l'hem rebut avui nosaltres, però desconeixíem que podien haver-se utilitzat a través de la SAG aquests fons de cohesió per a la futura planta de compostatge.

D'altra banda hem sol·licitat també als serveis d'Intervenció que se'ns facilite un informe de la situació econòmica en què es troben abans del pla de sanejament o de la moció de censura, i quina ha sigut la creada pels regidors delegats fins a les últimes eleccions municipals, a fi de donar resposta a algun membre de la corporació que últimament es dedica a judicialitzar la vida política municipal i invita als altres a fer el mateix. I al mateix temps donar compte al nostre ciutadà del descontrol i ineficàcia de certs gestors, certs gestors que fan de la gestió municipal una plataforma en benefici

propi passant de servir el poble a servir-se del càrrec. Mentrestant li recomane els comptes del Patronat d'Esports, un clar exemple de com no s'ha de gestionar quan al 1998 li assignem 21.500.000 pessetes per cobrir el dèficit, al 1999 li assignem 28.700.000 pessetes per al mateix fi, i si voleu després us puc facilitar a qui vulgueu tot l'extracte de comptes des de l'any 96, 97, 98 i 99, és un autèntic desastre i a més em crida l'atenció que en aquest hemicicle he sentit moltes vegades una frase que ja se m'ha quedat gravada, de treballar de qualsevol manera per part d'algunes persones. Bo, efectivament treballar de qualsevol manera, no hi ha més que anar-se'n al Patronat d'Esports i durant molts anys ja hem tingut de tots els regidors més del mateix. Eixa famosa frase que ells comenten de treballar de qualsevol manera, l'han posat en pràctica sobretot en aquest Patronat, sens dubte. Com he dit abans, sempre s'ha seguit fent més del mateix, sense un programa de futur, clar, ja no parle de la gestió de funcionament, per exemple d'aquest Patronat sinó de la gestió econòmica que és un autèntic desastre.

D'altra banda hi ha un desequilibri entre les despeses corrents i les d'inversió, en més del doble. D'aquesta manera, mentre les despeses corrents ascendeixen a 1.800 milions de pessetes, les inversions que preveuen vostès superen a penes els 700 milions de pessetes. Més preocupant és l'apartat relatiu a les despeses en deute (interessos i amortització de préstecs). Al 1999 les despeses de deute s'estimaren en 316 milions de pessetes i per al 2000 la previsió és de 475 milions de pessetes, l'increment és ni més ni menys que del 50 per cent. Tot i que l'índex d'endeutament no és encara massa elevat, 9,2%, és preocupant l'absorció progressiva de recursos per afrontar l'endeutament de l'Ajuntament.

En definitiva, conclusions, el Pressupost està presentat per fases. El Pressupost, en principi i després en una segona intervenció, definirem el nostre vot i el perquè del nostre vot, no és creïble, no és ni que siga bo ni que siga menys bo, que siga millorable o no siga millorable, després explicaré el perquè aquest Pressupost no és creïble del tot. El Pressupost incrementa la pressió fiscal. Pressupost, i les dades són les que ens han facilitat i són les que són, no n'hi ha d'altres. El Pressupost no atén les necessitats de Sagunt, reals. El Pressupost no recull ajudes públiques d'acord amb la importància de Sagunt, pensem que el municipi de Sagunt mereix millors ajudes públiques per la seua importància. Pensem que falta interès i pes específic dels seus governants, que només duen a Sagunt ciutats fantàstiques, que els fems ens inundaran, que els cotxes aparquen en qualsevol lloc, que els barris estan plens de rates per la brutícia de les sèquies i la manca de neteja, i sobretot el més important, l'actuació del Ministeri de Foment N-340 s'ha convertit en una presa de número per als ciutadans de Sagunt. De veritat creuen vostès que Sagunt va bé? On està el nostre poder polític? Després en una segona intervenció explicaré el vot d'Unió Valenciana i els motius."

El Sr. CORTÉS, portaveu del Grup Mixt, indica: "Supose que tindrem després més temps d'entrar en la gestió del Patronat, però jo ara només li vull dir dues coses, Sr. Montesinos, una, que en principi enganyà a la població de Sagunt i del Port perquè durant la campanya es vengué, i vostè vengué la bona gestió que s'havia fet al Patronat Municipal d'Esports, i que gràcies a eixa bona o mala gestió, que després ho veurem, vostè està assegut ací, al treball del Patronat i al treball de dotze anys de persones del CDS. Per tant, aprofite's que li queda poc. I en segon lloc, igual que han fet alguns companys seus i que estan al jutjat, tinga la valentia, siga més explícit de dir ací públicament la malversació de fons que nosaltres hem pogut fer al Patronat o en qualsevol delegació i si ens hem dut o no diners, o la utilització, per tant siga explícit, tinga la valentia que han tingut alguns companys seus i que estan al jutjat perquè així

ens veurem més al jutjat. Perquè el que no es pot és dir coses que atempten contra l'honor i la dignitat sense poder-les provar, per tant el temps i els fets donaran la raó o la llevaran. Això respecte al que jo supose que després tindrem possibilitats de discutir, sobre la gestió del Patronat.

En el que és el Pressupost, i vull felicitar públicament tant el regidor actual com els serveis econòmics i fer referència també al regidor que va iniciar aquest projecte de recuperació econòmica, que va ser García i Felipe en el seu moment, perquè crec, i és honest reconèixer. El problema és que tu, Marcel·lí, no reconeixeràs mai res que facen bé els altres. El problema és que jo reconec, tot i que siguen persones que em duga millor o pitjor, reconec quan fan una cosa bé i els critique quan fan una cosa malament, cosa que tu no has fet mai ni faràs, però, en fi, eixe és el teu problema. Per tant jo només vull reconèixer ací públicament que el fet que l'Ajuntament haja tingut quatre-cents i escaig de milions de superàvit crec que és una bona dada que ens ha d'enorgullir a tots com a saguntins i veïns del Port, per tant crec que és un aspecte important, hem passat d'una situació de dèficit a una situació de superàvit. És clar que hi ha vegades que no es pot controlar els ingressos, com sí que és fàcil o sí que s'haurien de controlar les despeses, és més fàcil controlar les despeses que no controlar els ingressos que es van produint al llarg de l'any, i sobretot basats en la bona situació econòmica que està travessant Espanya i supose que la nostra ciutat. Per tant eixes dades hi són i cal reconèixer-ho.

Aquests pressupostos, lògicament no són els pressupostos que haguera fet el Grup Mixt, tot i que hi ha aspectes importants del Pressupost que el regidor delegat s'ha encarregat de recalcar i per tant nosaltres d'alguna manera amb la nostra xicoteta contribució crec que estem contribuint també al fet que aquests pressupostos siguen uns pressupostos en els quals les inversions es fan pràcticament amb diners municipals, que, pensem, la nostra manera d'entendre, que eixe superàvit es podia destinar aprofitant la situació econòmica d'aquests moments que no crec que siga per a tota la vida, per tant pensem que és un moment dolç que s'està vivint, però que acabarà més prompte que més tard, aleshores nosaltres pensem que part d'eixe superàvit es podria haver utilitzat per reduir el deute. No ha sigut així, també és cert que els interessos a hores d'ara són uns interessos relativament baix que permeten també realitzar inversions. Jo crec que s'han tocat i es toquen en aquest Pressupost aspectes socials, aspectes educatius, el tema d'enllumenat, de parcs, de claveguerams, comerç, medi ambient, turisme, en esports també es fa una aportació important. Jo crec que són uns pressupostos que a vegades quan parlem en els pressupostos de cinc mil i escaig milions, sembla que ens ha tocat la loteria, i no deixen de ser uns pressupostos que si dels pressupostos lleven despeses fixes, la veritat és que al final les quantitats que queden per incrementar o per fer polítiques més socials o un altre tipus de polítiques que potser altres grups polítics estarien o plantejarien fer, la veritat és que al final els marges són prou reduïts si tenim en compte la quantitat d'àrees que comprèn el nostre Ajuntament. Estic d'acord en un aspecte que ha dit Paco Zarzoso en el sentit que si volem continuar mantenint, ja no dic incrementar, dic mantenint o mantenir la política social d'aquest Ajuntament que crec que al llarg de molts anys, des del començament de la democràcia, jo crec que és, ha sigut i espere que siga una de les polítiques més socials, o un dels ajuntaments amb una política més social, almenys dels que jo conec, es mantinga, però per a això és necessari imprescindiblement que àrees tan importants d'aquest Ajuntament com Activitats, Serveis Socials, Urbanisme, es doten dels mitjans necessaris, perquè aquests departaments siguen una mica els mecanismes d'obtenció dels ingressos per a després poder-ho repartir de la millor manera possible atenent les necessitats socials i atenent

aquelles àrees i aquells aspectes de la nostra ciutat que necessiten la nostra col·laboració i el nostre suport.

Per tant, és cert que aquests pressupostos es podrien haver presentat anteriorment, no ha sigut culpa, que conste, del Grup Mixt. El Grup Mixt, quan se li han donat els pressupostos els ha estudiat amb els mitjans que té, el millor possible, i amb les modificacions que hem pogut plantejar, han sigut acceptades, per això estic convençut que es podrien haver aprovat aquests pressupostos amb prou anterioritat, si no s'han fet, lògicament els seus responsables o responsables n'hi ha. En la meua primera intervenció vull acabar dient que no són els nostres pressupostos però tampoc no podem pretendre amb una representativitat com tenim, que aquests pressupostos siguin els del Grup Mixt. Reitere dient que són uns pressupostos sobretot adaptats a les necessitats de la població, que donen resposta a les moltes àrees, a les moltes necessitats que té la nostra ciutat, i que per tant a vegades quantitats importants es van diluint en xicotetes partides que al final fa la impressió que fem poc, i no, es fa molt, el problema és que hi ha un repartiment excessivament gran, d'atencions a cobrir.”

El Sr. ARIÑO, representant del Bloc-Els Verds, diu: “Argumentant des de la posició de la defensa dels Pressupostos, evidentment com a membres de l'equip de govern, ens sembla positiu, tot i que al final també veurem que hi ha algunes qüestions que no ens acaben d'agradar. Cal partir de la idea que aquest és un pressupost on el pes del Bloc és el pes que té el Bloc dins de l'equip de govern, amb eixa filosofia tal com ha dit abans Cortés, no és exactament el nostre pressupost, cal tenir clar que estem en un equip de govern on hi ha unes persones i uns regenten un seguit de regidories i uns altres altres, i evidentment no sempre o, amb bona fe de socis polítics, no s'han d'imposar les teues idees a altres, per tant hi ha matisos i diferències en algunes qüestions que no anem ací a traduir-les totes, però també volem deixar clar que no són els pressupostos del Bloc, sinó uns pressupostos que aporta el Bloc perquè creiem que allò substancial d'un partit que defensa nacionalisme i progressisme estan recollits en ells.

Entrant en aspectes més concrets, algunes coses òbviament ja s'han dit, però jo destacaria com a aspectes positius el fet que hem sigut capaços sense augmentar la pressió fiscal, tot i que el Sr. Montesinos o el grup al qual representa, s'entesten molt a dir-nos que ací s'augmenta la pressió fiscal, la manera d'augmentar la pressió fiscal, com qualsevol persona mínimament iniciada en economia, està que vostè augmenta el tipus de gravamen o de tarifa que se li aplica sobre el que està impagat, no sobre el que es recapta globalment. Perquè a mi se m'acut una cosa molt simple, en una botiga que es fera al final del dia major recaptació, no voldria dir que eixa persona guanya més diners, implica que potser ven més per una bona gestió comercial, i per això té més ingressos, no perquè té més marge comercial. És una cosa tan elemental que el contrari no s'argumenta. Com ja li ha dit el Sr. Zarzoso, vostè mira un per un els impostos directes i un per un les taxes i veu que no hi ha hagut cap augment significatiu al respecte, i si vol li'l desglossem. Jo crec que vostè el que confon és una mica el que tècnicament es diu diferència entre pressió fiscal i esforç fiscal, el fet que es recapte més per habitant jo crec que és una cosa positiva, ja que en aquest municipi no sols es paga en funció dels habitants, si només es pagara una quota per cada persona, evidentment cada persona pagaria més, però es recapta per moltes altres. Tot açò és per dir que hi ha hagut un augment d'uns 600 milions de pessetes en recaptació bruta, hem sigut capaços d'augmentar el nivell de remuneració en personal, hem fet un esforç –entenem que positiu- per als treballadors, hi ha globalment uns 40 milions d'augment i uns 52

milions de pessetes, uns 100 milions tant en augment de la plantilla per millorar els serveis com per millorar les retribucions dels mateixos treballadors, bé perquè se'ls consolida l'IPC, bé perquè es destina una borsa a promoció interna que és molt sol·licitada pels treballadors. Tot açò sense variar substancialment el percentatge que representa la remuneració del personal respecte al pressupost anterior, tot i que s'han augmentat en 400 milions de despeses. Allò més lluïdor de tot, crec que és que hem sigut capaços de mantenir i fins i tot superar el nivell d'inversions, sense haver de recórrer a ajudes o préstecs, tot i que hem augmentat també significativament la devolució dels préstecs. Hem passat d'uns 300 milions de pessetes que és el que l'any passat pagàrem entre interessos i amortització del principal, hem passat quasi a 500 milions de pessetes pel mateix concepte, torne a dir, sense que disminuïsquen les inversions reals, sinó que augmenten. Eixes inversions reals ascendeixen a 700 milions de pessetes dels quals hi ha una aportació neta, perquè hem sigut capaços de generar un estalvi net de la nostra gestió de 480 milions de pessetes i després tenim unes subvencions, unes transferències de 270 milions, açò globalment fan els 750 milions de pessetes que afegits al que altres organismes com ara el Patronat i el Consell Agrari inverteixen també, en transferències de capital, sumen 750 milions d'inversions. Jo crec que no valorar això com a positiu i vendre-ho com vostè deia com una cosa quasi negativa, la veritat és que és difícil d'explicar.

Quant a les inversions hi ha unes quantes que m'agradaria destacar, com a aportacions positives des del nostre punt de vista, en Ensenyament hi ha una inversió de més de 9 milions de pessetes, en enllumenat públic prop de 50 milions, en bombeig un problema que hi ha al nucli del Port, que són les aigües pluvials quan vénen les grans riuades, es fa una inversió pel programa dels PPOS de 28 milions, en Esports la inversió global apuja a 140 milions de pessetes dels quals 70 van a una piscina coberta i 46 a un nou pavelló, al vial internuclis s'inverteixen 236 milions, en col·lectors s'inverteixen 20 milions, i en l'oficina de turisme s'inverteixen uns 4 milions de pessetes. Però a més té aspectes també que entenem que són socialment progressistes com és la gran quantitat de diners, prop de 250 milions de pessetes, i en aportacions netes que s'inverteixen en serveis socials enfront dels 225 milions que invertia directament aquest Ajuntament. En ensenyament, per exemple, hem sigut capaços d'augmentar la partida destinada a manteniment prop d'un 50%, de 12 milions que s'estaven gastant hem passat a 18 milions en manteniment per millorar la qualitat de les nostres escoles. En ocupació invertim 30 milions directament, 25 de rama general i 5 de la rama agrària. Per tant globalment entenem que és una gestió positiva i en eixe sentit nosaltres anem a donar-li el vot favorable.

També he dit que hi ha alguns aspectes que no ens agraden, per remarcar-ne dos, està l'aspecte de la SAG, la SAG costa a aquest Ajuntament al voltant del 20% del seu pressupost, prop de 1.000 milions de pessetes, i enguany representa un increment de l'11%, entenem que açò és excessiu, som l'únic client d'aquesta empresa, i per tant enetenem que el marge, darrere d'aquest augment jo sé que hi ha millores substancials del servei, però a vegades també faria falta controlar una mica el servei. En eixe aspecte fem una crítica una mica negativa i ens marquem com a deures millorar la gestió de manera que no ens grave tant, i hi ha un altre aspecte, el de la bossa destinada a retribucions dels membres de la corporació, és una cosa que en certa manera ha paralitzat el retard d'aquests pressupostos, hi ha diferències entre els dos membres de l'equip de govern, no és una solució que a nosaltres ens agrada, però és una solució de compromís per poder eixir, més endavant en altres plens tindrem ocasió de dir la nostra i per què arriben a aquesta solució com una manera de desbloquejar un tema que no ens

deixa avançar en altres aspectes. Entenem que no és la solució evidentment que nosaltres de cap manera haguérem previst en aquest pressupost i volem deixar-ho patent.”

El representant de Segregació del Port, Sr. GIL, assenyala: “Per fi, no sé si alegrar-me o no de tenir els pressupostos de l’any 2000 en aquest Ajuntament. Mire, complany i amic Paco Zarzoso, com diu el president del nostre govern, per a mi zero, la seua intervenció per a mi zero, i li vaig a explicar per què, han vingut tard i malament, a més l’explicació no és tampoc molt complicada, els duen el dia 25 de maig per a aprovació provisional, després han de passar per l’exposició pública, posteriorment un altre ple per a aprovació definitiva, i després la publicació. En quina data ens fiquem, company? Final de juliol, primeries d’agost, mitjans agost, tothom de vacances a Espanya. És a dir, que el tenim solucionat a la primera, total quan acabe l’any 2000 tindrem un romanent en Tresoreria que ens baixarà els pantalons a pols, ens anem a espantar, si ara hi ha uns 1.200 milions de pessetes que no s’han invertit, ja veurem el que passe enguany. Anem a tenir un romanent de tresoreria que ens anem a morir de gust. Jo entenc que potser no tens àvia i han de traure ací el pit, però, xicot, quina intervenció la teua amb els pressupostos. Sou tretze vots, l’equip de govern, l’any 99, final del 99, a qui li expliqueu això, i arriba l’any 2000 i els dugueu al final de maig per a aprovació provisional. Com que amb 13 vots que sou de l’equip de govern ens presenteu aquesta situació, com a bons gestors? No, benvolgut amic, com molt mals gestors, i el que heu de fer d’una vegada per totes és dir-nos als ciutadans a què es deu aquesta tardança en els pressupostos si teniu 13 vots, què passa en l’equip de govern? Què és el que passa? Vaja disbauxa que porten vostès, és per prendre-s’ho a burla. I ens ve ací donant una lliçó de com es fan els pressupostos. Mire, la seua obligació i la de tot bon gestor és aconseguir els millors resultats de la gestió que va a fer. No es pot traure pit ací com ho ha fet vostè, del que estem fent. S’ha de dir el que hi havia abans en el pressupost anterior i aleshores un se situa. Expliqueu-nos d’una vegada què és el que us passa perquè siga el 25 de maig i tenint 13 vots de l’equip de govern, no s’haja dut açò abans. Fins al punt que no em puc sostroure de retrocedir un parell d’anys i comentar-li al Sr. Silvestre Borràs en unes declaracions que feia al diari *El Económico* el 18 de març del 98, literalment em deia vostè a mi: Borràs acusa Gil de frenar l’Ajuntament i posar en perill fortes inversions per a Sagunt. Ara em pregunte jo: quines declaracions fa vostè ara perquè sent maig no haja eixit dient la frenada o a on ens fica l’Ajuntament de Sagunt? Són dos mesos després de la data que vostè diu ací, ara estem a maig i veurem si s’aprova. I no ha eixit vostè fent declaracions a la premsa dient, com sol dir-nos quan està ací assegut, aquest alcalde és el culpable que els pressupostos enguany encara a finals de maig no estiguen aprovats. És el mínim que podeu fer, o què passar que aleshores no passava res i el que sols fer és això de tirar la culpa als altres? I així tu et salvaràs. Allò lògic és que ara isqueres i diguera que ets el culpable que no s’hagen aprovat els pressupostos. No sols tu, el 98 per a mi va ser curiós per part de l’equip de govern, el Sr. Agües, tot i que no està ací ara en la corporació, en la famosa roda de premsa sobre eixe fons, com tiraven, com em desqualificaven, venien les set plagues per a aquest Ajuntament, es perdia el tren de la modernitat. Senyors, vostès ara en són tres i continuem encara més tard que quan m’acusaven a mi, sense aprovar els pressupostos, hauran de dir per què, quina classe de famílies o de bans tenen ací ficats en l’equip de govern. I no veges, la Sra. Contreras, careta d’àngel però que escup com un escurçó, el que has dit també, companya, i et permetes el luxe de l’any 99 no aprovar-los, escolta, el rostre que tens és dur d’acer inoxidable, ara està en un altre projecte, estàs en la

corporació de miracle perquè no has eixit ni elegida, ets una trànsfuga recalitrant i et permets el luxe de no aprovar els pressupostos fins a maig. I et comente el que m'has dit abans del Sr. García i Felipe, en declaracions teues de l'any 98 és una rara avis que no es lluïra gens, ho dius tu, clar, el que passa que a la setmana següent dius una cosa distinta, i vas també traient pit. Com et vaig a reconèixer les coses quan les fas bé? Mira si reconec quan fa les coses bé que si nosaltres haguérem deixat que el PSOE haguera pujat els impostos i refinançara el deute estàvem com estàvem ara de bé, igual. Clar que jo també he de culpar-me, és que estàvem junts quan la moció de censura, o què?

El que sí que demane és que ens aclariu, amb qualsevol altre equip polític possiblement es podria assumir que es fallara en els pressupostos no s'aprovaren en el temps adequat, però amb vosaltres, que en la moció de censura va ser el paradigma de la bona gestió. La intervenció del Pressupost lògicament la donarà la nostra portaveu, Sra. Martínez, jo he eixit ací per donar-los unes indicacions, si és que vostès tenen a bé incloure-les en el Pressupost, sobre inversions que creiem són de pura necessitat, li demanaríem que assumiren la construcció d'un pàrquing de camions al polígon Sepes, ja hem solucionat el de Sagunt al riu Palància i demanaríem que en una parcel·la que hi ha de 60 o 70.000 m², s'organitzara un pàrquing de camions i evitàrem al Port el problema i el perill que donen aquests enormes animals aparcats per la ciutat. Demanaríem també que s'incloguera l'obertura del carrer d'accés des del carrer Buenavista a la plaça Mare Nostrum, que tirant una casa que està pràcticament derruïda i abandonada donaríem accés des del carrer de Buenavista a la plaça Mare Nostrum. Demanaríem també que contemplaren l'eliminació d'un edifici fora d'alineacions al carrer de Castella la Nova hi ha un edifici fora d'alineació que ocupa mig carrer, crec que és de tots coneguts el problema que origina eixa casa. Demanaríem de nou que assumiren la construcció del clavegueram presentat per Segregació del Port perquè és una solució lògica més barata que la que vostès proposen, llevaríem les molèsties als ciutadans del Port i seguiríem amb la mateixa filosofia que l'Ajuntament ha fet amb el POMAL en desviar el clavegueram del SEPES directament a la depuradora, eixa mateixa filosofia és la que Segregació del Port presenta en el seu projecte de clavegueram, els problemes del Port es veurien solucionats quasi al 100% i jo crec que és hora que vostès admeten això perquè no és raonable que als ciutadans els fiquem a travessar tota la població amb una canonada que té 1.200 de diàmetre i anem a alçar tota una part de la ciutat quan hi ha una altra solució més barata, més ràpida i sense donar les molèsties que es van a donar. Demanaríem també que es contemplara una piscina descoberta al camp del Fornàs, si analitzen l'ús que té la piscina quan arriba l'estiu, pràcticament queda col·lapsada, tenim lloc, és una instal·lació esportiva i també els demanaríem que inclogueren això. Demanaríem també que contemplaren la construcció d'un aparcament junt al cementeri al Port per la perillositat que s'està creant quan hi ha un soterrament, per la quantitat de circulació. Demanaríem que crearen una partida econòmica per a l'extensió del conservatori al Port, Sr. Ariño, açò no és ni més ni menys que si al final hi ha molts alumnes espere que l'acord que es prengué en aquest Ajuntament de l'extensió al Port es realitze, però no hi ha partida pressupostària per completar açò. També els vull recordar als companys regidors que alguns estan ací, en la moció de censura hi ha un document signat, crec que per set persones, en què el conservatori anava al Port, doncs almenys ja que us heu passat per davall de l'aixella aquest acord amb la complaença vostra, Sr. Cortés, almenys poseu partida pressupostària i si es fera l'extensió del Port a veure com pot eixir endavant. Demanaríem també que es creara una partida pressupostària i al mateix temps, és a dir, per si a l'Ajuntament li tocara posar cap part de finançament, demanar a la

Confederació Hidrogràfica del Xúquer la canalització i urbanització del riu Palància, una cosa que crec que tenim tots els partits polítics en el nostre programa. Demanaríem també la construcció d'un recinte firal al Port igual que s'ha fet a Sagunt, per què? Perquè cada vegada que allí es munta la fira col·lapsarem el possible aparcament que hi ha, i amb els tubs, cables, desguassos, etc., és allò infumable, siguem racionals en totes les parts. Demanaríem també crear una partida econòmica per a les festes del Carme igual que es fa amb Moros i Cristians, les festes del Carme al Port comporten tradició, jo les conec des que tinc ús de raó, igual que es fa amb Moros i Cristians fem una partida pressupostària dins de festes per ocupar açò. Demanaríem també que dins de la quantia que hi ha prevista per a festes en quant està xifrat les festes patronals del Port perquè està tot englobat. I demanaríem també que es creara una partida econòmica per a la rehabilitació de la Casa de Cultura del Port, el projecte que tenim amb la Diputació perquè els desfasaments d'obra, si n'hi ha, els ha d'assumir l'Ajuntament, i no hi ha partida pressupostària que tinga cobertura. Eixes són qüestions que no són d'una gran importància, el pressupost tot i que vostè diu que el teníem vint-i-un dies, que no és així, perquè el dia 19 vaig estar una estona en la Comissió d'Hisenda i vaig veure part dels documents i fins a les quatre de la vesprada acabarem de traure'ns la documentació que acompanyava el Pressupost, doncs, mire, no compartisc el seu punt de vista. També volia que contemplaren en una partida pressupostària per a una cosa tan senzilla, la celebració del centenari del Port, tampoc apareix per cap lloc i això és d'ara. Quant a la gestió, per no robar-li més temps a la meua companya, ja els he dit en diverses ocasions, quan vostès ens ha donat la relació d'ingressos que té vostè, en què els ha millorat moltíssim, jo sent dissentir molt de vostès, ja duc molt de temps dient-los açò, no volen aplicar el tema de l'ocupació de la via pública per materials de construcció, i després en precís i preguntes perquè no és d'aquest punt, jo els explicaré a l'equip de govern, fins on arriba la xifra només amb tres solars dels que estan en obres, fins on arriba, li estic parlant d'uns 38 milions de pessetes, a l'any, de tres solars, imagine's el que hi ha repartit al municipi de Sagunt, a quant pot ascendir la xifra, és a dir, que la seua gestió pose-la en conserva en la nevera per si de cas, perquè després parlarem amb cert detall, amb xifres tretes amb l'escala perquè cal mesurar-les, i veurà si és per espantar-se, tant com que potser seria qüestió d'agafar la maleta i marxar-se a casa. La part tècnica la portaveu de Segregació del Port l'exposarà després."

El portaveu del Grup Socialista Progressistes, Sr. CRISPÍN, diu: "La veritat és que sentint-vos als qui m'heu precedit a un li ompli de satisfacció, home, insults i algunes floretes més enllà del merament polític a part que un dels actors d'aquella tristament cèlebre moció de censura, vinguen ara a reconèixer la demagògia d'alguns dels plantejaments, entre ells, una cosa que s'ha magnificat i que es continua magnificant per part de l'equip de govern, no sé si amb un intent que entrem a sac, ja hi haurà temps oportú per fer-ho, de magnificar una gestió econòmica que passe en quatre dies de ser absolutament catastròfica perquè el Partit Socialista ho feia molt malament, segurament, a ser una cosa així com per al Premi Nobel d'Economia. Efectivament no hi ha ningú i menys encara en aquest Ple que siga capaç de donar un gir a una gestió d'una entitat pública, dic que no hi ha ningú en aquest planeta i menys encara en aquest Ple, en tan poc de temps, si no és que existia lògicament com existia aleshores: trampa. La trampa era naturalment que durant anys es va estar sistemàticament impeding el quòrum suficient per atendre, per impulsar, per iniciar les mesures econòmiques de tipus estructural que estava reclamant el Partit Socialista, i que sistemàticament l'oposició aleshores, bona part d'aquella oposició s'assega avui també ací en els bancs

dels regidors, alguns en els bancs del govern, li negaven, com dic, sistemàticament fent cas omís a l'argument que ara tallen amb tanta facilitat (argument en benefici del poble, etc.), aleshores el poble era l'últim i el primer naturalment era enderrocar el Partit Socialista, recordem majoritàriament votat per la ciutadania de Sagunt, amb un gran marge de vots, cosa que és evident que ara no existeix, recordem que entre vostès, senyors del Partit Popular, i el Partit Socialista a penes hi ha un punt, un 1%, de diferència en suport popular, 400 vots.

Bé, jo vaig a centrar-me en la meua intervenció respecte al Pressupost, però havia de fer aquest preàmbul perquè crec que ja va sent hora de recordar la història com ha sigut realment i no com la volem contar. Jo començava recordant també i encara a força de repetir-me crec que amb els qui han intervingut abans, cosa que és inevitable quan s'intervé en cinquè lloc i es disposa dels mateixos papers d'anàlisi, jo venia a recordar el que diu l'article 112.4 de la Llei Reguladora de les Bases de Règim Local que estableix que l'aprovació definitiva del Pressupost pel Ple de la corporació s'haurà de fer abans del 31 de desembre de l'any anterior al de l'exercici en què s'ha d'aplicar. Aquest article anem a canviar-lo ací a Sagunt, o aquest equip de govern supose que farà alguna proposició de llei per canviar-lo en el sentit d'introduir una nova redacció que diga: l'aprovació definitiva del Pressupost es farà com a mínim sis o set mesos després del que estableix la llei estatal. Ja que al 99 aquesta aprovació definitiva no es va produir fins al mes de novembre, i enguany, al 2000, com molt bé ha indicat Marcel·lí, no es va a produir abans del mes d'agost, si és que les dates no ens agafen o ens agafen de vacances, anem a assentar un precedent digne del llibre Guinness dels rècords, però d'ineficàcia, naturalment. No succeeix en cap lloc, almenys que jo conega, que el primer exercici econòmic, complet, d'una legislatura, no dispose d'un pressupost aprovat en els primers dies d'eixe any, jo no recorde cap cas. Sobretot com s'ha dit ací també quan es disposa des de fa molts mesos de tretze vots. Quan aquest exercici s'aprove durem com he dit abans, entre set i vuit mesos de pròrroga del pressupost anterior, per poc que ens descuidem no hi haurà res a pressupostar, ja que haurem esgotat l'any.

D'altra banda la Llei Reguladora d'Hisendes Locals, i ho dic amb tot l'afecte, li ho recorde amb tot l'afecte, Sr. Zarzoso, en l'article 145 i següents estableix els documents fonamentals com també els annexos que han de formar el pressupost, i que no vaig a enumerar naturalment, perquè vostès els coneix, però en conjunt constitueixen una bona quantitat d'informació, un bon volum de paper, diversos centenars de folis i tots ells necessaris si es vol fer una anàlisi rigorosa, tant de l'execució del pressupost anterior com del que avui ens duen vostès ací per aprovar. Vostè ha dit, ja li vaig advertir en la comissió del dia 5 de maig, per la que ens presentà aquells 24 folis, vostè ha dit que ens donà pressupost el 5 de maig, home, he de corregir que el pressupost ha estat a penes, i no complet fa 48 hores, el 5 de maig ens donà com l'any anterior, 24 folis de xifres en què sí que podíem identificar les previsions inicials d'ingressos i les previsions inicials de despeses. Vaja, salvant les distàncies per saber si saben vostès sumar i a quant va a ascendir l'exercici econòmic, com l'any passat. Això sí, no sé si és ingenuïtat o cinisme, Sr. Zarzoso, vostè s'apressava aleshores a dir-ho i avui també s'ha presumit d'això, que teniu els serveis econòmics a la vostra disposició perquè demaneu la documentació que necessiteu. Però jo no acabe d'entendre-ho molt bé, ja li ho vaig dir també en la comissió del 12 de maig, en què quan abans eixa pregunta concreta, quins documents necessiteu? Li vam dir, els que estableix la llei en l'article 145 i següents, fixa't si és senzill. Si vostè vol ser tan transparent com ací ha presumit abans de ser-ho, perquè no senzillament prepara la documentació que estableix la legislació,

que no és altra que la necessària per poder fer una anàlisi rigorosa, i ens la prepara almenys una còpia per a cada grup polític, amb el temps que vostè estime. Faça-ho així i no haurem de dependre, i ha de dir amb absoluta rotunditat que quan he demanat una cosa en Intervenció se m'ha donat, una altra cosa és el temps que ha transcorregut des que ho he demanat fins que se m'ha donat, perquè naturalment Intervenció té altres coses a fer. Però si jo he necessitat un document o un grup de documents avui, potser m'he hagut d'esperar tres dies o una setmana. Naturalment, Sr. Zarzoso, amb la quantitat de trampes que ens posen vostès en els pressupostos si a més hem de salvar eixe tipus d'obstacles, comprendran que efectivament tenim el perquè ens col·loca tantes dificultats. Prenga nota per a l'any que ve i no una altra vegada en l'exercici del 2001 no es faça el desentès a aquesta crítica que ja li férem amb tot l'afecte l'any passat.

Doncs bé, com si d'una novel·la per fascicles es tractara, des del passat 5 de maig n'han començat a amollar, això sí, prèvia petició amb la tècnica del comptagotes, que jo dic, els documents que formen el Pressupost, a poc a poc, avui et done aquest, demà et done l'altre, i quan puga, etc. Bé, ja centrant-nos en el Pressupost que ens duen avui i per entendre millor la proposta que ens duen convé recordar en primer lloc què ha passat amb el Pressupost de l'any 99, tots recordaran que s'aprovà el dia 15 d'octubre, el Sr. Zarzoso el qualificà aleshores com un pressupost de transició i nosaltres des d'aquesta tribuna el qualificàrem com un pressupost de regularització al final de l'exercici. Quan es coneix què ha passat, no eren previsiones el que s'aprovaren, haurien d'haver sigut ingressos i despeses consumades, també ens delectà en la seua intervenció, Sr. Zarzoso, el passat 15 d'octubre amb afirmacions com que era un pressupost d'ingressos no inflats, que eren uns ingressos reals, que eren uns pressupostos equilibrats i que eren uns pressupostos evidentment socials. Han hagut de passar només quatre mesos perquè el govern municipal facilitar a l'oposició l'estat d'execució del pressupost d'ingressos, i l'estat d'execució del pressupost de despeses, dic només quatre mesos perquè, clar, com que ací no tenim xarxa informàtica, no tenim suport informàtic no és possible obtenir aquests documents polsant un botó al final del dia 31 de desembre, no?, o sí que podem?, segurament sí que podem, segurament el dia 31 de desembre si tenim ordinadors, i tenim tècnics en informàtica i tenim tècnics en economia, segurament el 31 de desembre sabrem els resultats de l'any anterior, el que no comprenc és per què l'oposició hem de reconèixer-ho cinc mesos després, si vostè ens ho explica potser això li quadra amb la transparència de la que presumia tant fa un moment.

D'una primera lectura, sense entrar en grans detalls, que per al públic podria ser avorrit, cal parlar de l'estat d'execució del Pressupost d'ingressos del 99, va ser aprovat com he dit abans el dia 15 d'octubre amb uns ingressos de 4.875 milions. Resultant que al 31 de desembre, és a dir, dos mesos després aquests ingressos inicials previstos es transformen en uns ingressos definitius de 6.627 milions, és a dir, 1.752 milions més en dos mesos i mig, desapareixen pels calaixos 1.752 milions de res, què li pareix? S'havien guardat en la mànega ni més ni menys que 1.752 milions de pessetes, diners totalment disponibles, d'ells, el més important 400 milions d'ingressos addicionals per venda de solars, 480 per transferències i subvencions d'altres administracions, i 813 per incorporació de crèdits d'exercicis anteriors, no coneixia vostè aquestes dades el dia 15 d'octubre, Sr. Zarzoso? Vostè no és de fiar. Com pot afirmar el 15 d'octubre que els ingressos del Pressupost del 99 són reals? Que no posava en el Pressupost més ingressos que els que sabia positivament s'anaven a recaptar, com quan en el mateix acord plenari d'eixe 15 d'octubre amb el vot en contra del Grup Socialista Progressistes inclogueren en les bases d'execució del pressupost que les incorporacions de romanents de crèdit

finançats amb romanent líquid de tresoreria foren competència de la Comissió de Govern, vostès acordaren que no fóra competència del Ple, furtant a la competència d'aquest Ple a opinar i decidir sobre les modificacions de les previsions pressupostàries inicials, Sr. Zarzoso, això li ha permès incloure com a ingressos i també com a despeses 1.752 milions més dels aprovats inicialment sense que l'oposició d'aquest Ple tinguera possibilitat d'opinar fins ara a la vista de la liquidació de l'exercici econòmic, quatre o cinc mesos després d'haver acabat aquest exercici.

Sr. Zarzoso, vostè no és de fiar, decididament no és de fiar. El 15 d'octubre s'enganyà a aquest Ple, han ocultat ingressos, han ocultat informació, no volgueren incloure les propostes del Grup Socialista Progressistes, que comptaven amb l'informe favorable de l'interventor i només representaven 50 milions, i tenien 1.752 milions en el calaix, ens negaren entre altres coses, 5 milions per subvencionar el cost dels medicaments a les persones en situació econòmica precària, recorda la moció a la qual faig referència? Tenien 1.752 milions en el calaix, Sr. Zarzoso. Eixe era el pressupost eminentment social del qual vostè presumia? Per què ho han fet? Segurament perquè atès com de malament està funcionant en els darrers anys la gestió dels serveis econòmics en aquest Ajuntament, consideraven inviable ingressar les seues previsions inicials, per això es guardaren ocults en la màniga els 1.752 milions perquè el resultat final al 31 de desembre de l'estat d'execució del pressupost d'ingressos a pesar de tot ha llançat un dèficit de 550 milions, dèficit que haguera sigut d'escàndol 2.302 milions de pessetes de no incorporar eixos 1.752 milions, una xifra, 550 milions de dèficit que ha passat desapercebut per molts, en realitat respecte a les previsions inicials i definitives, s'ha produït un dèficit de 2.302 milions de pessetes, molt lluny de les previsions del Sr. Zarzoso. Han estat quatre mesos maquinant les xifres, per eixir finalment als mitjans de comunicació, anunciant els quasi 500 milions de superàvit en una operació de màrqueting i cinisme polític sense precedents a la nostra ciutat.

Respecte a l'estat d'execució de crèdits del pressupost de despeses, cal dir també que en la mateixa mesura que els ingressos s'han vist incrementats en eixos 1.752 milions, i què ha passat? Doncs que hi ha hagut 820 milions d'economies, compromesos d'obres i serveis que per valor de 820 milions no s'han compromès en l'exercici del 99 i que alguns tornaran a aparèixer al 2000, ha deixat vostès de gastar 324 milions per millorar el patrimoni municipal de sòl, quan per altra banda l'estem venent, almenys així figura en el capítol d'ingressos, Sr. Zarzoso. Però allò realment curiós és que, entre altres, d'eixos 820 milions d'economies, algunes s'hagen produït en capítols que haurien haver tingut el 15 d'octubre una idea més aproximada respecte al resultat del 31 de desembre. En una tercera part de les partides pressupostàries no s'ha contret ni una sola pesseta d'obligació durant el 99, 82 milions en despeses financeres, 70 milions en administració general, 46 milions en serveis socials, 87 milions en ensenyament, 41 milions en urbanisme 125 milions en serveis, 180 milions en cultura, 95 milions en esports, 60 milions en patrimoni, 1 milió en joventut, 3 milions en premsa, 14 milions en agricultura, i 1 milió de turisme. Partides i quantitats que com ja hem dit anteriorment tornen a aparèixer en molts casos per a l'any 2000. El control de l'execució de la despesa per partides, senzillament ha brillat per la seua absència, hi ha prou a dir que de les 750 comptes en què havien estructurat la despesa 263 han acabat l'exercici econòmic amb saldo negatiu, en sol dos mesos i mig; és a dir s'han gastat més del pressupostat, algunes d'una manera escandalosa, em dirà vostè que és perfectament legal i que les bases d'execució del Pressupost que vostès s'han donat, existeixen el que es denominen bosses de transferència de crèdits, dins de cadascun pot modificar els crèdits inicials al seu gust, la regla del joc ho permet, no caldria sinó, però per a eixe

viatge no feien falta alforges. No atomitzen tant els comptes per després no ajustar-se a elles, almenys dins d'allò raonable.

Uns altres documents referits a la gestió durant el 99 i que parlen que un pressupost definitiu de 6.627 milions, la liquidació d'ingressos i despeses, ens diu que s'han reconegut drets per valor de 6.077 milions, i falten per cobrar 1.104 milions, mentre que les obligacions reconegudes han sigut de 5.266 milions, de les quals falten per pagar 410 milions. I al final després de nombroses obligacions, desviacions, despeses, ajustos, operacions, saldos de dubtós cobrament, ingressos pendent, romanents, sumes i restes se'ns diu que la liquidació de l'exercici del 99 ha donat com a resultat un superàvit de 468 milions. Sort que des del 15 d'octubre només hi ha hagut dos mesos i mig per acabar l'exercici, que el 80% dels ingressos i despeses ja s'havien realitzat, és preocupant pensar que a aquest ritme de previsió que va a passar en aquest exercici que teòricament anem a sotmetre a votació i en els propers. A mi se'm posen els pèls de punta.

I vostè, Sr. Zarzoso, entestat a prendre el número als saguntins, fent-los creure que superàvit és igual a bona gestió. Mire, li vaig a posar un exemple simple, amb una pregunta, vostè creu que seria un bon pare de família aquell que fera passar fam els seus fills tenint el rebost ple de pa? Està rient perquè efectivament seria un mal pare, doncs vostè és un mal gestor econòmic. Un ajuntament no està per generar superàvit, açò no és una empresa de serveis, no és una empresa que haja de donar beneficis, o és que les necessitats ciutadanes estan absolutament cobertes? Estan cobertes, a que no? Si fóra així no haurien d'haver incrementat els impostos si no ajustar-los perquè el balanç ingressos despeses fóra nul. Per tant és la incapacitat de gestionar els recursos de què es disposen el que origina el superàvit, la seua manca d'eficàcia a gestionar eixos recursos ens estan conduint que any rere any Sagunt estiga en pitjors condicions. Sr. Zarzoso, no és superàvit municipal el ràtio que mesura l'eficàcia gestora de la corporació, sinó el nivell dels serveis i la qualitat de vida que aconsegueixen els ciutadans. Un altre índex d'aquesta ineficàcia és que allò pressupostat, la previsió econòmica, es parega a allò executat, que tampoc en el seu cas, Sr. Zarzoso, a pesar que entre el seu pressupost de regularització, una altra vegada aprovat el 15 d'octubre i el pressupost definitiu el 31 de desembre només han transcorregut dos mesos i mig, qualsevol paregut amb la realitat d'eixos dos documents és pura coincidència.

De la gestió dels organismes autònoms ja donàrem la nostra opinió en els òrgans de govern i no anem a repetir-nos ací, no obstant això, per ressaltar la manca d'eficàcia en el Patronat d'Esports amb una gestió inqualificable, l'aportació ordinària és de 160 milions de pessetes, l'extraordinària apareix enfront de les factures sense crèdit pressupostari de l'any anterior, ascendeix a 28.700.000. Cosa que significa que dels 150 milions d'aportació ordinària de l'exercici anterior, és a dir, de l'any 99, la gestió ha sigut tan nefasta que no sols han sanejat el deute sinó que l'han augmentat en quasi 29 milions, però ací no s'acaba, hi ha una altra aportació de capital de 40 milions.

Amb aquests antecedents referits a la gestió de l'any 99 es presenta l'esborrany del Pressupost per a l'any 2000 amb un increment en ingressos i per descomptat també en les despeses de 527 milions respecte a la previsió inicial del Pressupost de l'any 99, alerta, però 1.274 milions menys en ingressos que les previsions definitives del Pressupost de l'any 99. En el pressupost d'ingressos que les previsions definitives del Pressupost de l'any 99. En el pressupost d'ingressos s'observa que es consignen quantitats superiors a les recaptades, tot i que inferiors als drets reconeguts, cosa que comportarà dèficits de liquidesa de tresoreria i la consegüent pòlissa de crèdit bancari per atendre als pagaments, vostè diu que no, jo dic que sí, Sr. Zarzoso, ja veurà que poc

de temps anem a tardar a comprovar-ho. Anem a haver de pagar interessos per atendre la despesa corrent. Així, per exemple en l'impost de béns immobles es pressuposten 1.060 milions i la recaptació al 1999 ascendí només a 949 milions, es pressuposten 112 milions més, un increment de l'11,7%. En l'impost de vehicles es pressuposten 446 milions, i la recaptació a l'any 99 va ser de 341 milions, es pressuposten 105 milions de diferència, un increment del 30,7%. En resum, de tot el capítol 1 impostos directes, es pressuposten 2.046 milions quan allò recaptat a l'any 99 van ser de només 1.713, que representen 332 milions de diferència, i representa un increment del 19,43%, xifra que estimem que va a ser molt difícil d'aconseguir donats els antecedents de la gestió que hem exposat abans. En el capítol III taxes i altres ingressos es pressuposten 1.362 milions i a l'any 99 se'n recaptaren només 1.015 milions, 348 de diferència que implica un increment del 34%. Quant al capítol IV transferències corrents, diners que anem a rebre de la nostra comunitat autònoma, es pressuposten 153 milions, cosa que representa només un 2,8% del total del pressupost d'ingressos, xifra significativament baixa i que ens dóna l'índex del que significa Sagunt a València, veritat, Sr. Alcalde? Res. Així mateix en el capítol VII transferències de capital, figuren pressupostades 236 milions de la Generalitat Valenciana, amb destinació al vial internuclis que representa un 4,4% del total del pressupost. Diuen ara que s'ingressaran respecte al Pressupost del 99, 101 milions més per impostos directes, un 5,2%, 391 milions més per taxes i impostos indirectes destaquen 50 milions corresponents a l'impost indirecte sobre construccions i obres, 108 milions a la taxa per clavegueram, 180 milions a la taxa per recollida i eliminació de fem, 314 milions la previsió d'ingressos de 1999 el 15 d'octubre, i hem passat a 494 al maig de l'any 2000, davant d'aquesta incompetència ningú no dimiteix i els serveis econòmics callen i atorguen. Només es preveu ingressar al 2000 per venda de solars, 500.000 pessetes, quan a l'any 99 la previsió també va ser de 500.000 pessetes i acabaren recaptant-ne 400 milions, s'inclou l'ingrés de 165 milions per endarreriments de taxa de fem, aigua i clavegueram, que s'hauria d'haver comptabilitzat i cobrat a l'any 99, com també s'inclou l'ingrés de 100 milions corresponents a endarreriments de l'any 99 de l'impost sobre increment del valor dels terrenys. Sr. Zarzoso, pitjor impossible.

Si l'any passat va ser un any fort en increment fiscal, enguany no resta a la saga, aquest és un govern municipal molt car, com ho és també el de la nació, sobretot per a les classes mitges i més desfavorides. A Espanya ha de saber que el creixement de la pressió fiscal l'any passat, període en què els espanyols pagaren per impostos el 35,4% de tota la riquesa generada al país, 0,7 punts més que l'any 98, confirma que la retòrica del Partit Popular sobre la recaptació d'impostos ha de matisar-se, es tracta d'un retall dels impostos directes que castiguen més les classes mitges i més desfavorides. Confiant a més que la prosperitat econòmica eleve la recaptació en els impostos indirectes, com la gasolina, el tabac i l'alcohol. Des de l'any 96 la pressió fiscal ha crescut una mica més de dos punts del producte interior brut, cosa que equival a dir que els espanyols tribuem avui quasi dos bilions de pessetes més que aleshores, que al 96. Igual que a Sagunt vostès només prometen baixar els impostos en època d'eleccions, com estan comprovant aquests dies els ciutadans en fer la seua declaració de la renda. En aquest sentit i seguint amb la seua tradició en aquest Pressupost del 2000 continuen aplicant una forta pujada sobre els impostos i taxes que per altra part ja havien pujat l'any anterior. Com hem dit, pensen recaptar amb impostos 3.758 milions, és a dir, 500 milions més que l'any passat. De les transferències corrents de l'administració de l'Estat, autonòmica, provincial i europea, anem a rebre 51 milions menys, i de les transferències de capital per a pla provincial d'obres i serveis i el vial internuclis de la

Generalitat, 44 milions més que al 99. En cas d'aprovar-se aquest Pressupost tornarem a ser els saguntins i saguntines els qui omplirem les arques municipals, però les inversions de prestigi se n'aniran a Alacant, Sr. Zarzoso.

Nosaltres els socialista no podem ser còmplices, no podem col·laborar amb l'actual equip de govern, Partit Popular i Bloc, en aquest saqueig de la butxaca del ciutadà. I què cal dir del pressupost de despeses, ensenyen l'orella, la seua característica és la congelació pressupostària i la important disminució de la despesa social. Molt ràpidament podria esmentar alguns exemples concrets, en serveis socials i tercera edat, disminueixen un 15,71%, en la dona es disminueix un 82%, l'educació vial disminueix un 3,76%, arxius i biblioteques disminueix un 10% en adquisició de llibres, joventut disminueix el 62,41%, participació ciutadana disminueix mig punt, per a programes de solidaritat el 0,7 hauria de consignar-se 35 milions, però només se n'han consignat 28, és a dir, 7 menys, l'anomenarem ara el 0,5 en lloc del 0,7.

Crec honestament que han sigut dèbils a l'hora d'elaborar uns pressupostos equilibrats, o ha sigut vostè dèbil. Que respongueren a les autèntiques necessitats dels ciutadans, que foren solidaris i no saquejaren les seues butxaques per omplir les mans de polítics mercantilistes amb escassa sensibilitat. Han augmentat partides amb l'única finalitat d'anar a la caça del vot, calia aconseguir tretze vots, nosaltres, el Grup Socialista Progressista, creiem que els polítics no estem ací per a això, estem per resoldre els problemes dels ciutadans. L'equip de govern té l'obligació de conèixer què és el que li preocupa a la gent, què necessiten els ciutadans per viure millor. A hores d'ara als ciutadans els preocupa l'atur, la inseguretat ciutadana, el futur dels joves, les persones grans, volen viure en una ciutat menys sorollosa i amb millors carrers. L'equip de govern i el Sr. Zarzoso fan cas omís, elaboren uns pressupostos, que al nostre parer ignoren els problemes i les necessitats de la gent, que s'obliden per complet d'aspectes socials i s'obliden en definitiva dels sectors de població que més necessiten la protecció del seu Ajuntament. Crida poderosament l'atenció el desequilibri en la despesa social i per descomptat la desaparició de projectes tan importants com Germidona, Inser, Dina o el Tapis. Ja sabem que els primers són projectes europeus ja acabats, poden dir vostès això, però això no és una resposta política, Sr. Zarzoso, això és una resposta administrativa. L'equip de govern, per últim, al nostre parer ha tingut temps més que suficient de trobar noves vies de subvenció i solucions per no fer desaparèixer projectes de caràcter social que redunden en benefici de les classes més desfavorides del municipi i que havien creat moltes expectatives. No els vaig a cansar amb més dades, acabe ja, i de veritat, Sr. Zarzoso, amb els antecedents que he explicat, amb dades al meu parer irrefutables, amb la seua forma i el mètode d'elaborar el Pressupost, amb la manca de possibilitats de poder participar realment en la seua elaboració, vostè és capaç de deixar el Pressupost en la taula i seure'ns per analitzar què està passant? Veritat que no? Creu vostè que podem aprovar aquest Pressupost? Haurem d'esperar un any més per confirmar els milions que es quedaren en el calaix o en la seua màniga? Confirmar una vegada més la manca d'eficàcia en la seua gestió? La realitat és que a través dels mitjans de comunicació es transmet principalment el que diu l'alcalde que va a fer, el que diu el president de la Diputació el que va a fer a Sagunt, el que diuen en algun ministeri que van a fer a Sagunt, el que diu el president de la Generalitat que va a fer a Sagunt, però la realitat és que Sagunt no va bé, les promeses no es compleixen, no es fan les coses que es prometen, no cal incidir una volta més en això, en la ment de tots està la realitat del que estic dient. Però malgrat que vostès continuen dient: anem a fer, Espanya va bé i Sagunt també. Nosaltres continuarem denunciant la seua manca de

transparència, la seua ineficàcia en la gestió defensant les nostres propostes i donant suport, per què no, a les coincidències si fa al cas amb el nostre programa per a Sagunt.”

El Sr. CASTELLÓ, portaveu del Partit Popular, diu: “Vaig a ser molt més breu que els qui m’han precedit perquè sentia la necessitat de dir-li al delegat d’Hisenda que no es crega que vostè ho ha fet, ni de lluny, tan malament, ni la dècima part de malament com li han intentat convèncer la persona i els grups que han intervingut en contra del Pressupost, és més, crec que aquest Pressupost és ocasió perquè des del grup se’l felicite, per les hores que li ha dedicat, per tot el que ha intentat a fi d’aconseguir consensos en qüestions que gràcies al retard sociopolític que té el nostre Ajuntament i la nostra ciutat, un retard que jo solc fixar en 10 o 15 anys, doncs encara sembla que estiguen massa verds perquè sense demagògies siguen acollides per tots els grups i que lògicament ha fet, junt a altres intents de consens que s’han buscat per part del delegat, ha fet que es presentara en aquestes dates el Pressupost. D’altra banda volia comentar que com a Grup Popular tenim una esmena que ja se li ha presentat al secretari, que vaig a llegir-la, a causa que hi havia una reclassificació del lloc de coordinador tècnic de premsa en última hora ja que per la persona que se li reclassificava el lloc s’ha fet una mena d’al·legació en el sentit que no es pot procedir com es deia i per tant l’esmena deixa les coses tal com estaven abans de la seua modificació en aquest Pressupost, m’estic referint a la plaça de tècnic de relacions externes i a la reclassificació del lloc del coordinador tècnic de premsa, diu així: “Vista la proposta i l’annex de personal, capítol 1, inclosa en aquest escrit corresponent al Pressupost Municipal del 2000, es presenta l’esmena següent, primer, que es deixi sense efecte la reclassificació del lloc de coordinador tècnic i, segon, que es mantinga la plaça de tècnic de relacions externes, que tornarà a ser prevista com a vacant de l’oferta pública d’ocupació corresponents a l’any 98”. És a dir, les modificacions que hi havia respecte al Gabinet de Premsa es deixen tal com estaven en el Pressupost de 1999, i sense cap modificació.

Volia comentar, al fil, després supose que al final el ponent replicarà la majoria de les qüestions tècniques que s’han suscitat en el debat i les que se susciten estic segur en el segon torn, però jo volia fixar-me en algunes qüestions en què crec que no s’ha estat degudament afortunat i que no fan més que donar voltes a assumptes que en altres ocasions s’han tractat pel Ple i a assumptes en què crec que el Pressupost dóna solució. Ara resulta que se’ns trau per part d’Unió Valenciana uns comptes fets a llapis segurament i amb molts esborranys en què resulta que la pressió per habitant ha crescut, sincerament li dic, Sr. Montesinos, que eixos comptes estan mal trets, el problema que és prou senzill que és que dos i dos fan quatre vostè ha fet una equació vertaderament complicada per contar-nos una pel·lícula de pressió econòmica sobre els contribuents que no té res a veure amb la realitat, crec que el Sr. Ariño li ho ha explicat prou bé en el sentit que no es carrega més a totes les persones, sinó que hi ha més IBI precisament perquè hi ha més cases que es posen en funcionament, cosa que no implica precisament que a cadascuna de les persones li pertoca pagar més diners, vostè crec que aplica allò de l’estadística que quan hi ha dues persones i es mengen dos pollastres una i l’altra no prova el pollastre, vostè diria que efectivament s’han menjat un pollastre cadascun, i en aquest cas ha fallat absolutament el dos i dos fan quatre. Sorpren, i més sent Unió Valenciana, que ara que està el tema de moda, vostès són proclius a traure temes de moda, temes que es posen candents, el tema de l’escut, el tema del catalanisme, el tema per exemple dels residus, quan vostès han tingut competències durant quatre anys a la Conselleria de Medi Ambient que ara li toca al PP desfer embolics que s’han estat realitzant durant quatre anys consecutius, algunes coses s’han fet bé, però realment la

propaganda la demagògia s'ha practicat potser en excessives ocasions. Total, que resulta que ací fa un any i mig s'aprova pel Ple que s'encarregue a la SAG resoldre el tema dels residus sota la fórmula d'una empresa mixta, sota la fórmula de participació en el capital social, sota la fórmula de consens amb tots els pobles de la comarca, sota la fórmula d'una planta que no supere les 80.000 tones, i resulta que, clar, com que estàvem en minoria se'ns dóna per totes bandes, s'arriba quasi a excomulgar García i Felipe, que era qui per la seua condició de delegat solia donar la cara en aquest tema, i poc menys que se'ns diu que som uns retrògrades perquè Unió Valenciana tenia solució a través de la Direcció General que ens volia fer ací una planteta de 150.000 tones de rebuigs, si considerem com a rebuigs aproximadament el 40% del fem fresc que entra en una planta, ja em dirà la planta i les dimensions de les quals estem parlant. Bo, doncs quan fa un any i mig, es planteja per l'equip de govern el tema de la SAG tothom s'esquinça les vestidures, es fa una comissió d'Hisenda en què es planteja si l'Ajuntament pot afrontar això, l'Ajuntament com es va a ficar en això, això no pot ser de cap manera, aleshores estratègicament el Sr. Adán i jo diem: bo, anem a tancar-li la retirada, i plantejo que es vote el president de la comissió, que es traga a licitació i es privatitze la gestió d'una planta de reciclatge amb abocador annex, bo, s'hi forma una enrenou increïble, no, no, que es vote, senyor president, es vota i, clar, el Sr. Adán i jo amb la mà alçada, tancant l'eixida. Per això, que ens quedava, en no voler ningú fer una planta municipal, perquè d'on anàvem a traure els diners? En no voler ningú fer eixa planta municipal, només ens queda una solució, que era la mixta, i gràcies a això aconseguirem, gràcies a l'abstenció del PSOE aconseguirem que el tema es traslladara a la SAG, s'aprova pel Ple, es du a la SAG, s'aprova pel consell fins i tot un disseny per publicitar a veure qui volia consursar, i ningú no deia res de la SAG, tots apuntaven que ens ho resolga la Conselleria amb eixa planteta de 150.000 tones de rebuigs i anem tots contents. Fins que es dugué al Ple, es tombà tot allò i continuem una altra vegada ficats en el mateix problema, ara arriba la moda, ara és que la qüestió és que la SAG es fica fins a les celles, es fica en una inversió entre 1.000 i 2.000 milions de pessetes i solucione el tema dels residus, just i precisament en el moment en què pel que sembla pot haver unes altres solucions de futur per als residus de Sagunt, què passa que tenim mala sort nosaltres en el moment de plantejar les coses, o el que passa és que quan ix una possibilitat cal boicotejar-la per altra banda i ficar-se amb al que políticament és més vendible? Sr. Montesinos, que es fique vostè amb aquest tema en el tema dels pressupostos, crida l'atenció, tot per qüestions de moda.

Després ens diu que per què no hem presentat als fons de cohesió la realització de la planta; escolte, i també se li acut a vostè ara? No s'adona que tot ens ho diuen fora de temps? Per què no ho plantejà en el seu moment en la comissió informativa? Vostè no sap que en l'expedient constava tot el que es podia fer i el que no es podia fer? Vostè per què no té les idees en el seu moment? És que passa el mateix amb altres regidors de l'Ajuntament, només se'n recorden quan cal donar canya, en el moment de proposar, de tenir idees, de sumar, en eixe moment no se'n recorda ningú de res, tots voten a favor. És que no ens donen dos mil milions de pessetes de fons de cohesió, és que ens donen 475 com ha dit el Sr. Zarzoso. No vull abundar en el tema pressupostari, que de veritat em sembla que a pesar que per la lectura que ha fet semblava que el tenia preparat, la preparació no crec que haja sigut massa afortunada.

Respecte a altres grups que han intervingut, hem de dir-los que s'està en diversos dels temes que s'han comentat, s'està en el tema de l'aparcament del SEPES, s'està en l'obertura del carrer de Sant Vicent, i que dóna a la plaça Mare Nosrum eliminant una casa, i també al carrer de Castella la Nova, no mitjançant expropiació

perquè supose que el Sr. Gil hauria de conèixer que la RAU permet altres mecanismes urbanístics distints a l'expropiació que no li costen ni un duro a l'Ajuntament, i estem iniciant expedients i estudis per obrir eixos dos carrers, obrir un carrer i desallotjar-ne un altre en el cas de Castella la Nova, per descomptat que continuarem apostant sempre pels projectes de clavegueram i col·lectors que ens proposen els tècnics i no pels que ens proposen els regidors-tècnics, l'aparcament junt al cementeri, he de dir-los que hi ha enganxat al vial internuclis a la zona que comença el tram 2 A hi ha reservat ja una zona d'aparcament, suposava que per formar part del SUP 2 i per haver-lo pactat així amb l'urbanitzador també se sabia per part de Segregació del Port, però des d'allí si es veu cap a on va el vial internuclis es pot veure que a la dreta hi ha una zona d'aparcament prou ampla quan no n'hi ha hagut mai, i va ser una exigència que li vam fer a l'urbanitzador. El Sr. Ariño sempre ha manifestat la seua voluntat d'estendre al Port el conservatori de música, saben que s'està realitzant estudis previs, tant volades com topografia, com avantprojectes, per a la canalització del riu Palància, i que s'està duent a terme per delegats de l'alcalde i pel mateix alcalde gestions amb el director general d'Obres Públiques i de la Confederació Hidrogràfica del Xúquer per a la solució no sols de la desembocadura sinó de la canalització del riu al seu pas per Sagunt, d'un projecte integral que després tinguera diverses fases d'execució. I després on ja, sembla que faça una mica de riure entrar, és el tema de com s'ha fet a Sagunt jo ho vull al Port. En això sincerament li dic que nosaltres no anem ni a contestar. Això que com s'ha fet a Sagunt jo ho vull al Port, o com s'ha fet al Port jo ho vull a Sagunt, de veritat que són arguments de vertader riure i el millor crec que és ni entrar-hi.

Cal dir-los finalment, respecte a la major partida que va a fer falta a la Casa de Cultura del Port, que és cert que va fer falta una major partida, comunicar-los que preveiem que els 45 milions que hi ha consignats d'enguany a través de la subvenció de la Diputació pel conveni d'infraestructures culturals, creiem que al llarg d'enguany serà suficient perquè es vagen acabant i que dins del pressupost de l'any que ve serà el moment adequat per posar-los en llista.

D'altra banda, continuant el que deia el Sr. Crispín, estic d'acord en la preocupació de l'atur, de la inseguretat, de la joventut, ja que efectivament continua estant, però no fa falta res més que veure les enquestes per veure com descendeix el nivell de preocupació, el nivell de confiança en la situació econòmica, el nivell de confiança en la gestió econòmica del govern, i en l'avaluació de la situació global en tots els sectors, d'atur, d'inseguretat, de joventut, d'economia, etc., en qualsevol cas per ací també s'està dansant, i com deia el Sr. Zarzoso espere que nosaltres posem el nostre granet de sorra com a ajuntament no sols per mitjà de les partides que duem pressupostàries, sinó també per la posada en marxa per mitjà de la delegada M. Dolors Contreras del Consell Econòmic i Social i del pacte per l'ocupació.

Ha fet un principi d'intervenció, el Sr. Crispín, basant-se en com patien els governs socialistes anteriorment, dels quals ell no formava part, com patien per l'asfíxia a la qual eren sotmesos per part dels grups de l'oposició, jo ja li ho he comentat alguna vegada, Sr. Crispín, nosaltres aprovem el Pressupost de l'any 95 junt al PSOE i a més, si m'ho permet, que jo ja sé que no tinc ni de lluny capacitat per donar-li consell, li aconselle que ens approve un pressupost a nosaltres, perquè dona molt de camp polític posteriorment per poder-lo vendre i dir: jo li aproví a vostè un pressupost. Ja veu com jo en el que va de legislatura crec que aquest tema l'he tret en tres o quatre ocasions, i és cert, perquè quan t'atribueixen que l'oposició et matxucava i et matxucava, pots dir: nosaltres li aprovàrem un pressupost al PSOE, açò ve bé, i ve bé si vol vostè fer memòria que li diu al Sr. Zarzoso poc menys, que quina vergonya dur el pressupost a

aquestes altures, que crec que està suficientment justificat pels esforços de consens en temes primordials que s'han fet, perquè açò és un fet sense precedents, què fa vostè, Sr. Zarzoso, a data d'avui duent el Pressupost? El Sr. Crispín com que no estava en el govern d'abans desconeix que el Pressupost del 95 l'aprovarem al mes d'octubre, l'aprovarem el PSOE i el PP a pèl, a l'any 96 ni tan sols hi hagué pressupost, i a l'any 97 no hi hagué pressupost fins que, després de la moció de censura i un mes més tard el nou equip de govern aprovà el pressupost, per això pot veure que n'hi ha, de precedents, i grossos. Vull comentar-li que com he dit abans, el Sr. Zarzoso entrarà a qüestions més tècniques que tenen a veure amb el pressupost, però jo vull dir-li que per part seua s'ha fet gran quantitat, em sembla un bon discurs, el del Sr. Crispín, molt social, molt bonic, amb bones formes, redó en allò polític social mitiner, però absolutament buit en allò pràctic. No té molla, Sr. Crispín, el seu discurs, molta història, molt de ball de xifres, elucubració, però realment em sembla que no ha anat potser a allò essencial i s'ha perdut en xifres no tan inventades com algú que li ha precedit en l'ús de la paraula, però sí amb certs tripijocs i això m'ho haurà de reconèixer. Vaig a fixar-me només en un punt, en el patrimoni municipal del sòl, vostè diu: i tenien 400 milions en patrimoni municipal del sòl i no s'ho han gastat. Efectivament, hi ha cap problema, Sr. Crispín? S'està gastant com preveu la llei, per a qüestions que preveu la llei i amb restriccions que preveu la llei, però se seguiran gastant, ací estan, no és un pressupost que servisca per arreglar les façanes de l'Ajuntament, o que servisca per fer un pont nou al Palància, no, té uns fins molt concrets, i eixos fins molts concrets conforme els anem necessitant els usarem. Quina és la diferència d'aquells governs d'abans amb els d'ara? Doncs molt fàcil, que aquells governs de fa uns pocs anys treien a subhasta patrimoni municipal del sòl i no venien ni una, eixa és la gran diferència, es feien subhastes i no en venien ni una, què passa ara? Ara nosaltres la traguem a subhasta i tenim diners per realitzar inversions previstes per la llei. Què passava abans i què passa ara? Doncs que per cobrar ací una càrrega d'urbanització de l'Ajuntament, calia realitzar un seguit de novenes perquè, si no, no hi havia manera de cobrar de l'Ajuntament els costos d'urbanització que havia de suportar. I es queixa d'altra banda de la previsió pressupostària de 500.000 pessetes en vendes de solars. Això és adequat, no és adequat, doncs mire, li ho dic sincerament, tenim en ment fer una subhasta quan acaben de concloure's unes unitats d'actuació i tinguem el sòl que ens pertoca disponible per traure'l a subhasta, però em pot dir vostè qui prediu quines quantitats?, com es pot predir quines quantitats?, quines van a quedar desertes?, etc. És impossible fixar-ho en els pressupostos, com sabem les subvencions que van a venir d'ací o d'allí? Nosaltres sol·licitem i després quan arriben es fa la generació de crèdit, però és impossible fixar una partida i per això el que es fa únicament i exclusiva és deixar la partida oberta. I és més, imagine's que posem en el pressupost patrimoni municipal del sòl, ingressos previstos, i hi posem 400 milions, eixos 400 milions fixe's si donen joc per ficar despeses per on vulgues, què haguera dit vostè? És que, Sr. Zarzoso, és que no és de fiar, perquè resulta que ha inflat el pressupost amb patrimoni municipal del sòl. Com si ho vera, aleshores ens haguera dit que estàvem fent ingrés ficció quan el que estem fent ara és atènyer-nos a la realitat i molt clarament quan en una subhasta pública es trau una quantitat de diners, es genera crèdit i s'incorpora, punt i final, no hi ha més.

Per cert, que esmente vostè disminucions en subvencions, que no vénen per subvencions de programes establerts per mitjà de concursos sinó que vénen establerts per mitjà de convenis de finançament amb l'Ajuntament de Sagunt no és adequat, no és adequat perquè esmentar si la partida del vial internuclis apuja o abaixa o és adequat perquè tenim un conveni en què ens diuen quina quantitat de diners tenim disponibles

per a enguany d'una massa global en què ja s'ha fet per vostès en l'última època l'internuclis el tram un i nosaltres hem acabat ara, l'Ajuntament ha acabat ara el tram 2 del vial internuclis i estem a punt de licitar el tram 2 A. Per tant tampoc no es pot parlar de subvencions que vénen conveniades com a pujades o baixades perquè les subvencions per la seua pròpia naturalesa exterior no depenen de la voluntat de l'Ajuntament, que més voldríem nosaltres que ho foren.

Bé, Sr. Zarzoso, li reitere l'enhonorabona, és vostè molt millor del que s'ha dit ací, i estic convençut que tant en aquest pressupost com en futurs continuarà deixant el pavelló ben alt, i volia agrair als grups polítics que donen suport al pressupost, precisament això, el seu suport, i perquè intentarem fer la millor gestió possible amb els pressupostos d'avui després d'aprovar-los."

En un segon torn de paraula, el portaveu d'Unió Valenciana, Sr. MONTESINOS, assenyala: "Primer, per descomptat que no vaig a entrar a sac o a la rabiola del senyor regidor trànsfuga o residual, per descomptat que no, no ho dic jo, s'escriu així t'agrade o no, Marisa. Vaig a aclarir una cosa, la vaig a tornar a repetir perquè quede clar, perquè tots coneguen que a mi no em preocupa si d'ací tres anys em presentaré o no em presentaré, si em votaran o no, a mi no em preocupa perquè tinc molt clar que jo no necessite viure de la política a costa de la política, jo no ho necessite, el problema és de vostè, ja veurem on fica el cap d'ací tres anys, jo sí que no tinc cap problema perquè eixe problema el tinc resolt gràcies a Déu. Eixe és el seu problema i no el meu. Quan parla d'enganyar, una paraula engany que l'envolta tot a ell, gràcies a Déu, ara sí que vostè no va a enganyar a ningú, i si no temps al temps. El tema és de nerviosisme, jo crec que de psiquiatre, vostè està on es troba en aquest moment perquè ni més ni menys onze més dos tretze, si no vostè no aniria ni amb el mismíssim dimoni, no aniria amb ningú, no ho dic jo, ho dic tothom, el mateix equip de govern ho diu: és que ens hem d'empassar aquests.

Al Sr. Ariño i al Sr. Castelló, la veritat és que m'ho poseu fàcil perquè quant al tema del coeficient de la pressió fiscal, us he fet ací una còpia i ara us faré fotocòpia per als dos, el coeficient de la pressió fiscal no me l'invente jo, són unes dades matemàtiques que hi ha, i que no les he inventat jo, jo m'he dedicat a recollir les xifres i traslladar-les al coeficient fiscal, es diu pressió fiscal, potser la paraula no és molt bonica, no és molt agradable, però es diu pressió fiscal, i diu així: capítol 1 més capítol 2 d'ingressos de l'exercici liquidat més taxes, dividit pel cens d'habitants, pressió fiscal. És una cosa que no m'invente jo, hi és. L'altre tema al qual feia referència el Sr. Castelló, quant al PIL de quatre anys d'Unió Valenciana a la Conselleria de Medi Ambient, per descomptat, és que el Partit Popular no volgué dotar econòmicament una solució com era el PIL, no ens tiren la culpa a nosaltres, vostès no volgueren que això es posara en marxa, no volgueren. Parla d'altres solucions quant a l'abocador, la SAG, i això, bo, parlem d'una vegada de quina va a ser la solució perquè l'abocador s'acaba i la SAG hi és i tampoc no sabem què va a passar.

Ara, que jo em trac de la moda..., la moda és la moda, és la que és ni més ni menys, la proposta de la SAG; mire, aquesta proposta que vostè la passa per comissió de govern, de la SAG, vostè no la passà en la comissió informativa on es recolzaren els fons de cohesió, l'oposició desconeixíem aquest informe, com vaig a parlar en el seu dia en la comissió si aquest informe nosaltres no el tenim i el tenen vostès? Ací està la memòria valorada de la SAG. No poguérem parlar en la comissió perquè desconeixíem aquest informe.

Quant al tema del vot, Sr. Zarzoso, em consta molt clarament que vostè ha treballat moltíssim en el tema, igual que l'interventor, l'alcalde i alguns més, i que el tema en si, perquè quede ben clar i no anar amb tanta xifra, el tema en si ja no és el pressupost, el que és el pressupost que són unes xifres, em consta que vostè ha treballat i ho ha fet amb el major afecte del món, em consta i m'ho crec. El problema, repetisc, són els tretze gestors que han de dru a terme eixe pressupost, eixe és el problema, nosaltres volem votar el pressupost a favor, no podem continuar amb més pressupost prorrogat, tot i que no siguen molt bons els pressupostos, tot i que tinga deficiències com en té, què passa amb la SAG?, què passa amb l'abocador?, què passa entre altres coses amb la nacional 340?, etc. Hem d'aprovar eixos pressupostos, hem d'eixir endavant, però el problema no és eixe, no són ja les xifres, el problema són els tretze gestors i l'experiència ens ho demostra amb el tancament del 99, ací cadascun ha tirat tot el que ha pogut i més. I més en un grup de tretze on començant pel Partit Popular, el Sr. Castelló no s'aclareix en el seu grup va al seu aire, i això és un problema de vostès; els senyors del Bloc no fa falta res perquè com deia aquell donar-los corda que ells sols mossegaran, el Sr. Civera ja s'encarrega de muntar algun que altre pollastre públic, són experts en això, és a dir que no hi ha cap problema, són difícils companys; i els dos trànsfuges ja sabem tots per què estan, on estan. És a dir, que és complicat aprovar aquests pressupostos que volem que isquen endavant, i han d'eixir endavant, però el problema ja no és el pressupost, repetisc, el problema són els tretze gestors, vostè s'imagina d'ací a un any, al tancament d'aquest pressupost si quedarà realment com es vol ajustar? Jo no m'ho crec, amb tretze gestors, com l'experiència ens demostra, ni et conte el que va a quedar d'eixe pressupost, el mateix que al 99, cadascun tirarà per on puga, perquè cadascun amb el major respecte, és d'una mare i cadascun tira i va al que va. Per tant a pesar que volem aprovar el pressupost, perquè ha d'eixir endavant, no podem aprovar-lo i per tant el nostre vot serà d'abstenció. Gràcies, Sr. Zarzoso, i de tota manera el felicite pel seu treball, a vostè, a l'interventor i a l'alcalde.”

El Sr. CORTÉS, portaveu del Grup Mixt, indica: “Indiscutiblement per molt que ho intentara jo no podria caure tan baix com ha caigut vostè, però la diferència entre vostè i jo és que almenys jo durant anys, més de 2.500 ciutadans han confiat en mi i jo no sé quants confien en vostè, així que caldrà esperar per veure quants ciutadans hi confien. Bé, tornant una mica al tema, i sobretot fent referència a les intervencions que hi ha hagut jo crec que hi ha un tema que és important, com deia Alfred, és important tenir memòria perquè lògicament a vegades se'ns obliden les coses, i és cert que algunes vegades diem unes coses i a vegades podem dir-ne unes altres distintes. Jo també li he aprovat els pressupostos al Partit Socialista, sempre que els nostres vots han sigut necessaris i han pogut donar els tretze vots, sempre, el Partit Socialista no ha pogut dir mai que els vots del CDS, quan teníem dos o en teníem un, quan ha necessitat el nostre suport, no l'han tingut, hauré negociat més o menys dur, l'han tingut fins quan el Sr. Girona m'envià el motorista i em va cessar com a regidor de Serveis Socials perquè defensàvem amb molta duresa el que nosaltres enteníem que era l'espòli i la venda de Caixa Sagunt. Per tant, nosaltres sí que tenim la total legitimitat per dir que tant el PP com el PSOE, quan els nostres vots han calgut, negociant hem donat suport als pressupostos.

Jo no haguera cregut mai que el PSOE anava a criticar el que ell diu com a impresentable la gestió del Patronat Municipal, i no vaig a entrar a sac ni vaig a criticar el meu antecessor perquè pense que va fer el que pogué, però també és cert i després ho veurem, que és el que deixà, o el que deixaren ells i què és el que deixà un servidor.

Però lògicament sense desqualificar el meu antecessor perquè crec que Manel va fer el que bonament pogué dins dels recursos que podia obtenir de l'Ajuntament i dels recursos propis. Falta de memòria, ja ho deia també Alfred, ací en aquest Ajuntament en els darrers tretze anys mai no s'ha aprovat un pressupost, abans de març, el que abans s'aprovà va ser a març, per tant esquinçar-se les vestidures ara dient que estem a maig, i amb això no vull llevar la responsabilitat que tenen perquè tenint els vots indiscutiblement el podrien haver aprovat abans, però també quan era el CDS i el CIPS, teníem els tretze vots i mai no l'aprovàrem abans de març, per tant jo crec que al Cèsar el que és del Cèsar i a Déu el que és de Déu. Senyor Marcel·lí, jo li vaig a dir una cosa, vostè pareix que s'adeleita junt amb el Sr. Montesinos de la paraula trànsfuga, la veritat és que no em sent trànsfuga, entre altres coses perquè els vots i el treball de tretze anys el tinguérem nosaltres, però el que vull dir-li és que a part que mai no ens hem oposat a la renegociació del deute, jo, Sr. Marcel·lí, li vull dir clarament que si eixa paraula, trànsfuga, se m'aplica a mi l'accepte amb més gust per estar en contra del que representava el Sr. Montesinos com a masover d'un partit que el que vostè va fer de deslleialtat amb el grup, amb l'equip de govern en què estava. Per tant, Sr. Marcel·lí, jo crec que eixa paraula en la seua boca no cap, i per tant li agrairia que abans de dir-la es mirara vostè una miqueta perquè possiblement si es mirara no la diria.

Dit açò, reitere una vegada més que tots els pressupostos són millorables, que en tots els pressupostos es pot modificar partides importants, que uns ho poden fer més sociables, però poc més perquè el marge de maniobra dóna per a poc, i que en realitat aquests pressupostos, continue considerant que dins de l'aportació que ha pogut fer el Grup Mixt, dins de la capacitat de maniobra que té el Grup Mixt, jo crec que són uns pressupostos més que acceptables. Com deia també Alfred, sempre el problema és que o et passes per excés o et passes per defecte, si apareix un superàvit sempre és dolent, perquè com deia Paco, que nefast és que una família tenint diners en el banc no done de menjar els seus fills, però això no és ni més ni menys que demagògia dura i pura, perquè lògicament cap pressupost és pràcticament impossible i caldria veure, és que el problema és de veure l'hemeroteca, vostè també ha sigut president de la gestora, i caldria veure en eixa hemeroteca d'un muntó d'anys si el pressupost ha quadrat al final d'any, ingressos amb despeses, a veure quin pressupost no ha sigut el que al final d'any no ha tingut dèficit o superàvit, i aleshores ens adonaríem que per a bé o per a mal els pressupostos s'articulen, es posen unes quantitats que es preveuen que és possible, i moltes vegades s'han inflat els ingressos perquè feia falta afrontar unes necessitats socials i com a conseqüència d'això al final de l'any s'ha generat un dèficit. Però en aquest cas concret, com deia també, si s'haguera posat en el tema de les parcel·les 400, 500 o 600 milions i després no s'hagueren venut, al final d'any haguera aparegut un dèficit de 400, 500 o 600 milions, i aleshores les crítiques hagueren vingut perquè l'equip de govern tenia dèficit en els seus pressupostos. I és la realitat, i la realitat que la puc dir jo com una persona que du ací un muntó d'anys i que ha vist passar per ací el PSOE, el CIPS, el PP i el Bloc, per tant esquinçem-nos les vestidures en altres temes que potser tenen més transcendència, però no fem de fets que estan avalats al llarg de la història, al llarg de més de tretze anys d'unes circumstàncies que es van donant perquè el mecanisme, perquè la maquinària de l'Ajuntament és extremadament lenta, és extremadament burocràtica i això és així i si no volem eixa maquinària extremadament lenta i burocràtica, és clar, privatitzem la gestió dels ajuntaments i de segur que serà més àgil, i menys burocràtica i de segur que el dia 31 de desembre com que totes les empreses tindran el seu balanç d'ingressos i despeses de final d'any. Els ajuntaments, i pareix mentida gent que du molts anys ací, no entenga que per desgràcia té els seus

avantatges i els seus inconvenients, i que un dels inconvenients és la dependència que tenim els polítics del sistema de control que nosaltres mateixos, els polítics hem creat perquè no passen malversacions de fons o altres coses similars.

Per tant, reitere una vegada més la felicitació al regidor, reitere una vegada més la meua felicitació al departament de recursos econòmics perquè crec que està millorant sensiblement, i també reitere una vegada més perquè reitere públicament igual que he criticat García i Felipe quan ha fet falta, i continuaré criticant qui faça falta, també després tinc la possibilitat de poder felicitar aquelles persones que després en el seu treball ho fan bé, el problema és que molts dels qui avui ací critiquen mai treballaran per aquest Ajuntament.”

En aquests moments, a les 19 hores i 30 minuts, l'alcalde abandona momentàniament la sessió, i és substituït en la presidència pel Sr. Castelló, fins a les 19 hores i 37 minuts, en què l'alcalde se reintegra en la presidència de la sessió.

El Sr. ARIÑO, representant del Bloc-Els Verds, diu: “La veritat és que quan un argumenta a partir de les xifres, és molt difícil quedar bé, i és molt difícil contra argumentar. Realment com cadascun es fixa en les xifres que li dóna la gana, ací està el secret, qualsevol pot explicar ací dient que els pressupostos són molt bons o dir el mateix amb les mateixes xifres dient que són molt dolents, i realment se't fa difícil ser objectiu sobre açò, catalogar aquest pressupost de roí, és difícil, una altra cosa és que el secret és relativament senzill, la bonança econòmica fa que les coses vagen bé. Possiblement qualsevol altres membres que no fórem nosaltres, si l'oposició estiguera gestionant ho faria segurament més o menys igual, ara, llevar-li el mèrit al fet que hi ha un superàvit, ja no sé si és bo que hi haja dèficit i ací només faria falta recordar que quan la famosa moció de censura, perquè a més els pressupostos permeten parlar de tot, de la planta de residus, dels fons de cohesió, coses que ací no vénen, o fer ací una defensa, defensa com a argumentació de la liquidació del 99 quan el que anem a fer és aprovar el pressupost del 2000, és a dir, que permet parlar de qualsevol cosa. Jo trobe significatiu, si en una gestió de 5.300 milions de pessetes on les despeses corrents, volem o no s'han de gastar d'un anys per a altre, creix un 4,5% i les inversions creixen un 21%, açò són dades objectives, i açò és el que caldria reflectir, açò és una mala gestió? Així doncs, que vinga Déu i ho veja.

Jo he vist que hi ha com dues bases d'argumentació generals, d'una banda l'obsessió que no s'ha gastat els diners, i això el famós romanent, una altra cosa que no és certa, això que el pressupost de l'any 99 té un dèficit de 500 milions de pessetes, m'acaben de confirmar que és absolutament no cert, no hi ha 500 milions de dèficit, al revés, hi ha un romanent de 460 milions, i on està el secret d'açò? Doncs hi ha una part de bona gestió, perquè si nosaltres, com em va dir l'interventor, hem estalviat 40 milions de pessetes perquè hem renegociat sobre la previsió inicial del tipus d'interès que nosaltres teníem a la baixa i hem pagat menys interessos, jo crec que no es pot dir que això és una mala gestió, és una bona gestió, i això ens reporta uns beneficis. I allò altre és el que ha dit abans, la bonança econòmica fa que la gent tinga més coses, més cotxes, més cases, s'implanten més empreses ací i això fa que tu generes més ingressos. Eixa és la realitat de l'assumpte.

L'altra argumentació és la famosa pressió fiscal, i jo li diria al Sr. Montesinos, segons al seua teoria una persona que té, o una família, un cotxe, i per la bonança econòmica es compren un altre cotxe, abans divideix vostè un cotxe pel que paga i paga un poc, aplicant la mateixa tarifa eixos dos cotxes el divideixen pel mateix i paguen el

doble, ha augmentat el doble la pressió fiscal? Doncs en termes econòmics jo li dira que no, i açò en qualsevol escola elemental li dirien que això no és augment de la pressió fiscal, la pressió fiscal es basa en el tipus de tarifa que tu apliques o en el tipus de gravamen que tu fas. I mirant un a un, veurem que dels 500 milions en xifres redones que nosaltres aconseguim incrementar el pressupost d'un any a altre, en el que són impostos, Sr. Montesinos, només que augmentem 51 milions de pessetes, nosaltres l'IBI Urbana no l'hem augmentat gens, una altra cosa és que puja la base imposable per una normativa legal. L'únic que s'ha augmentat però no més enllà del 2% és l'IBI de Rústica que ací aprovarem i l'IAE, açò representa al final 51 milions de pessetes, fins als altres quasi 500 és per una bona gestió. I com s'aconsegueix una bona gestió? Cosa que el PSOE ha dit que ací el tenallen quan estava manant i no ho podia fer, possiblement hi ha una part de la gestió que és molt fàcil d'aplicar, quan tu augmentes els ingressos en base a augmentar la pressió és senzilla, però hi ha altres coses que com es diu vulgarment no costen diners: depurar padrons, cosa que ací no s'havia fet mai, aplicar que sembla ser que és la primera vegada, aplicar o posar en marxa l'executiva, tenir un bon cens del que s'està fent, veure increment el nivell de pagament, abans estàvem en unes xifres al voltant del 80% del que són drets d'aquest Ajuntament i ara estem al voltant del 90%, açò en si no és augmentar pressió fiscal sinó millorar la gestió, i açò no vol dir que es paga més sinó que es recapta bé a base que els qui no paguen, paguen, en això està el misteri.

Després hi ha hagut una cosa de la qual jo no puc deixar de sorprendre'm, jo li contestaria al Sr. Marcel·lí que ho ha preguntat d'una manera molt entusiasta, a què es devia el retard dels pressupostos? I l'únic que li he de dir és que si en sis mesos som capaços de presentar i aprovar dos pressupostos tampoc és una mal gestió, tal vegada l'error no siga que aquest pressupost com ja ha dit el Sr. Miquel Àngel mai no s'han aprovat en temps i forma, que seria a novembre perquè s'aplicaren a partir de l'1 de gener, que jo recorde mai en aquesta casa s'ha fet així, però potser l'error ha sigut que vist el temps i les crítiques que fan, dedicar un temps i un esforç a aprovar els pressupostos del 99 quan tenien tan poca capacitat de vigència i haver-nos dedicat directament a aprovar els del 2000. Però una vegada acabem el 2000 per molt que tu envies a cada departament que et remeten el pressupost del nou exercici, els organismes autònoms, etc., la veritat és que no ha anat tan malament, sí que hi ha hagut una diferència de criteris en els dos membres que som l'equip de govern, i açò fa els mesos als quals hem arribat. Ja li he dit que l'anterior l'aprovarem a novembre, i açò justifica que dugues un retard a fer el següent. Hi ha una cosa que no puc deixar de comentar, i m'agradaria que tota la gent ho sabera, que el Partit Socialista, un partit que es diu progressista, s'escandalitze a hores d'ara, perquè es paga més, ja no sap un ni on està, jo crec que una bona política progressista consisteix que els qui més tenen més paguen, es tenen més diners públics per poder-ho repartir millor entre els qui no tenen, i ara sembla que ací es faça una defensa contrària, allò bo és que la gent pague menys i per tant espremer en certa manera els recursos de la hisenda pública, perquè d'eixa manera són millors gestors. Una altra cosa és que ens haguera criticat, que també ho ha fet, on ens els gastem, però que perquè recaptem ens critiquen, m'agradaria que açò quedara molt clar, nosaltres no comprem i fins i tot fem una xicoteta escenificació d'açò perquè el PSOE ha dit que es pugen molt els impostos.

Per acabar, és molt fàcil a partir d'unes xifres dir, fixar-te que els que et done la gana, i en altres no, s'ha dit que cultura no augmenta i cultura augmenta, hem passat d'un pressupost global de 120 milions a 150, jo crec que això és augmentar cultura, una partida meua directament, la partida de participació ciutadana, s'ha quedat igual, en

3.500.000 pessetes, no és com deia ell que disminuïa, sinó que s'ha quedat igual, però on està el secret? Vull explicar-la i potser entendrà el públic per què les xifres es permeten mirar-les de moltes maneres, resulta que eixa partida al final hi ha hagut un superàvit perquè després de fer dues convocatòries per a associacions de veïns perquè es pogueren gastar eixos diners no hi ha hagut capacitat de poder donar eixes subvencions, et poden criticar perquè tu no has donat prou diners, quina gestió és que no ho fa? Ara resulta que si tu apliques l'any que ve un increment quan l'any passat hi havia superàvit, també et tornarien a criticar. Nosaltres el que hem fet ha sigut que preveient que l'any passat sobrà, anem a fer i farem l'esforç perquè enguany aquesta subvenció arribe a cadascuna de les associacions, per tant entenc que és fàcil que les xifres segons qui els estira es vagen a una banda o a altra.”

La portaveu de Segregació del Port, Sra. MARTÍNEZ, indica: “Amb un intent de ser breu, no com el Sr. Castelló, que ha dit que anava a ser breu i ha estat mitja hora, anem a fer un repàs del tema del pressupost. De les intervencions que hi ha hagut fins ara, s'està debatent tres temes bàsics i és eixe superàvit, eixe romanent de crèdit que vostè li explicava als veïns en una audiència pública amb un raig làser, vull dir que la gent es quedava una mica esgarriada amb el romanent de crèdit i que ja ha apuntat el meu company de grup, quina ha sigut la gestió i quines són les perspectives i quin és el programa econòmic de gestió i d'ocupació que du a terme l'equip de govern per a l'exercici del 2000. Mire, Sr. Zarzoso, estem farts de sentir-li dir que vostè no apuja els impostos, mire, els impostos s'apugen de molt diferent manera, vostè sap que la recaptació en l'impost d'urbana ha pujat un 4% en ocasió de la revisió dels valors cadastrals, aleshores no estem apujant l'IPC, estem pràcticament doblant en l'impost més important la contribució dels ciutadans, partint d'un pla de sanejament que elevà els impostos al voltant d'un 20%, aleshores eixa és una part important, quan l'alcalde als veïns els explicava els superàvits i romanents de crèdit hi ha una cosa claríssima, mire, açò no són invencions ni són lectures espúries, ni tenen res a veure, dels estats de desviació de la liquidació de l'exercici del 99, miren, estem parlant de despeses de romanent de tresoreria afectat a despeses amb finançament afectat vol dir que eixes partides pressupostàries corresponent a definitiva a programes, projectes, obres, inversions o serveis que tenien una partida determinada, ics milions de pessetes, o de quantitat, i que al final de l'exercici s'ha executat o no s'ha executat. Doncs, miren, de la liquidació de l'any 99 només entre el que es du acumulat de desviació ens fa que per no execució d'eixos programes, per no posada en marxa d'eixos serveis, per no execució de les obres previstes, dediquem un romanent de tresoreria de 1.007 milions de pessetes, això són els superàvits, això és la no gestió que ha denunciat la resta de companys de grup i de grups de l'oposició. Hi ha 1.007 milions de romanent de tresoreria amb despeses de finançament afectat, com que no tenim la sort que tenen alguns veïns en l'audiència pública que vostè dona dret a rèplica, vostè acabarà dient el que considere pertinent i açò deixarà de ser el de sempre, nosaltres plantejem uns temes i vostès que tanquen el programa acaben fent el resum final.

Una altra cosa que ens ha cridat l'atenció és que vostè ha dit en premsa, i ha dit ací públicament, que hi ha hagut intents de negociació del pressupost, que jo sàpiga el Partit Popular o ha dirigit ni mig minut a nosaltres per veure si alguna de les obres, alguna de les propostes que ha arrabassat el Sr. Gil tenien a bé acollir-les, però és que he preguntat al Grup Socialista i exactament igual, i he preguntat al membre d'Unió Valenciana i evidentment no s'han dirigit vostès a ningú d'aquests grups polítics. Sí que entenem una cosa, Sr. Zarzoso, que el retard d'aquest pressupost no és culpa seua, és

culpa dels seus socis de l'equip de govern, perquè el Sr. Cortés ja ha deixat molt clar que ell no tenia la responsabilitat, doncs, mire, per no execució de programes de serveis i d'obres només a l'any 99, allò altre va acumulat, es deixaren d'executar 895.858.432 pessetes, quasi nou-cents milions de pessetes, això no és per posar-se flors, això simplement és per demostrar la gestió com la duen. Però és que a més passa una altra cosa, vostès s'omplien la boca de participació i de gestió. Ací en aquesta liquidació no figuren els reconeixements extrajudicials de crèdit que ja s'han encarregat vostès que passen a la Comissió de Govern, doncs bé, anem pel reconeixement crec que 8 o 9, de l'any 2000 corresponent a despeses sense consignació pressupostàries executades per l'equip de govern i que ascendeixen al voltant de 150 milions de pessetes. Això no figura en la liquidació perquè ja s'encarreguen d'aprovar-la a principis de l'any següent amb la qual cosa la liquidació acaba sent una dada que no és totalment veraç. Parlant de memòria tenim, i ací s'ha esmentat el tema dels abocaments, el tema de la SAG i dels pressupostos socials, etc., miren, tenim l'abocador completament ple, però s'ha anunciat, jo vaig darrere d'eixe expedient, se m'ha dit en l'àrea administrativa que el du la regidora de Medi Ambient, se m'ha dit que està en estudi i anem a destinar, previsiblement si ens l'aproven dos-cents i escaig milions de pessetes per a la restauració d'una pedrera, aquest matí jo he estat intentant informar-me de quina superfície d'eixa pedrera corresponia a terrenys de propietat municipal, se m'ha dit que al voltant d'un 20%, la resta és de titularitat estatal i de propietat particular, molt bé, què posa de manifest açò, Sr. Borràs? Jo li ho dic, que gràcies als seus socis de l'equip de govern vostès estan prenent opcions de gestió pública i obviant temes supercandents, com el tema de l'abocador, com el tema si parlem de medi ambient, de rehabilitar una reivindicació ciutadana, Sr. Ariño, que vostè està fart de sentir-ho, que és la rehabilitació del marge del riu Palància, això entraria dins d'un projecte europeu, i això sí que seria una zona d'oci, i això sí que no. Vostès sí que han de tenir les inversions a Sagunt a costa d'un vessant, quan tenim un problema generalitzat d'abocaments i problemes molt més urgents per a la ciutadania.

Però continuem parlant de la transparència i de la gestió, miren, no contents com han posat de manifest altres intervinents a llevar al Ple les escasses competències que el Sr. Crispín ja ha esmentat romanents de tresoreria. La novetat d'aquestes bases d'execució es continua recollint una cosa que és gravíssima i és que les despeses executades sense consignació pressupostària que són despeses nul·les de ple dret, que comporten que els regidors delegats fan cas omís a les previsions pressupostàries aprovades en el Ple, vostès els segueixen tenint en la Comissió de Govern, però és que van més enllà perquè fan una redacció molt graciosa, la base 33 diu que corresponen al Ple les competències fixades en la llei, per a tot seguit en la base 34 llevar absolutament totes les competències que pugen pels tretze vots, tallar i decidir l'equip de govern. Però enguany hi ha un salt més, perquè la base 81 recull una novetat i és que les ordenances fiscals en matèries de preus públics, i vostè ho sap, Sr. Zarzoso, ja tampoc les aprovarem en el Ple, les aprovaran en la Comissió de Govern, les ordenances de preus públics, i no lleven les ordenances tributàries perquè no les poden llevar, sinó vostès mateixos s'encarregarien de llevar-les, això no és transparència i això no és participació ciutadana. I quan el Sr. Ariño està parlant d'una política progressista jo li recorde el següent, les polítiques progressistes no sols es demostren amb les pujades d'impostos, es valoren també amb l'afectació d'ingressos. Una vegada més el Consell Agrari que s'acaba de fer el cens de la població agrària i no representa el 2% de població activa, l'Ajuntament li transferirà 90 milions per a un servei que no genera ocupació en el camp, que no té res a veure amb el llaurador que viu de la terra. Per a un

servei de guarderia rural que en major mesura cada vegada més s'està suprimint per les corporacions locals, i l'exemple més clar el té en la guarderia rural de la Baronia que l'acaben de dissoldre, amb despeses corrents. Quan és un sector econòmic que no arriba al 2,5 de l'ocupació de l'actual municipi. Anem a fomentar des de la política social, des de la política progressista, anem a fomentar aquells sectors que siguen generatius d'ocupació, i vostès, senyors del Partit Popular, no tenen més remei que acceptar tot el que estem dient perquè tenen els socis que tenen i l'interès general eixirà com eixirà.

Tornant a l'assumpte, un altre tema, perquè Miquel Àngel Cortés ha fet referència a la memòria, un altre tema bàsic és el tema de trasllats de serveis i la descentralització, el Sr. Cortés era paladí de la descentralització administrativa, i jo en molts temes i en aquest també, ho he de dir sempre, açò no són els pressupostos que aprovaria el Grup Mixt, sí que li recorde al Sr. Cortés que ell ha sigut el paladí de la descentralització administrativa, quin trasllat de serveis municipals van al Port? Absolutament cap. Es va a duplicar, es va a crear turisme, i a preguntes nostres en la comissió no se'ns va dir res més, que turisme i un local llogat per a l'oficina PROP, per a quan el Sr. Cortés, que té dos vots i li dóna la majoria a l'equip de govern, que ell eludeix a la memòria i al·ludeix a la seua coherència, per a quan es va a plantejar el trasllat dels dos serveis municipals que són fonamentalíssims per a l'activitat econòmica dels veïns i de l'activitat empresarial del Port? Cal tenir memòria i no es trasllada. Tornant al tema, en gestió tenen vostès mil i escaig milions de romanents de crèdit, han pujat la pressió i gràcies a la venda de patrimoni municipal del sòl, tenen els resultats que tenen. Però jo m'estic fent ressò de l'audiència pública que donà l'alcalde, que els veïns es quedaven sorpresos amb expressions de romanents de crèdit amb finançament afectat, això no ho entén ningú, senyor alcalde, expliquen als veïns que la no execució de l'any 98 i de l'any 99 ha generat eixos superàvits, però no s'aproven, vostès suspenen en gestió, no duen a terme gestió ni els programes. Com a plantejament del pressupost nosaltres hem fet una elaboració d'alternatives, ara va a venir un suplement de crèdit de 200 milions per a pavimentació de carrers, hem preguntat quins carrers, quins criteris i quines eren les infraestructures viàries i no ens han contestat, és a dir, quan la llei exigeix que l'annex d'inversions vinga perfectament especificat, i fiquen 200 milions per a infraestructura viària i ni es molesten ni als regidors ni als veïns a donar-los la informació necessària perquè es puga argumentar, perquè es puga estudiar, perquè es puga proposar, no vagen vostès de participació ciutadana, ni de gestió democràtica, que d'això, Sr. Zarzoso, estan vostès suspesos. Saben que divendres fins a les 3,30 estiguérem fotocopiant tot el que quedava del pressupost tot i que es facilità per la intervenció i sí que és d'agrair el temps que vostè ens ha dedicat, senyor interventor, però entenem que no és qüestió que un cap de servei tan important com és la Intervenció, haja d'estar atenent regidor rere regidor dos o tres hores diàries, això és indicatiu d'una mala gestió, aleshores si es facilitara les informacions podríem estudiar i molestar menys.

Com a resum, nosaltres ja que eixes propostes no es recullen no podem aprovar el pressupost, i per favor no utilitzen la demagògia de la participació, anem a veure si són capaços de solucionar temes candents com el tema dels abocaments i quan parlen vostès de recaptació, fixe's, vostè està parlant de la taxa de fem, Sr. Zarzoso, vostè sap perfectament que una gran part dels xalets i dels disseminats no estan pagant fem perquè la distància des del contenidor evita que es pague fem, crec que això és una manera poc progressista, Sr. Ariño, de repartir la taxa de fem entre la resta dels contribuents, a veure si en l'ordenança de l'any que ve se soluciona el tema de disseminats que vostè sap

perfectament que comporta una pèrdua milionària per a la SAG, després hem d'aprovar un suplement de crèdit de 60 milions per a la SAG.”

El Sr. CRISPÍN, portaveu del Grup Socialista Progressistes, diu: “Molt ràpidament, per puntualitzar algunes coses, i per presentar una esmena d'addició al pressupost, però abans cal dir-li al Sr. Ariño, és costum que el Bloc faça els papers que sol fer, papers que a mi almenys em resultarien, a mi que em considere una persona progressista, em resultaria difícil de fer, però el que és el sùmmum ja és que es permeta dir que el PSOE si s'escandalitza perquè es paguen molts impostos és que ja no sap on està, em sembla que és ja entrar dins del camp del ridícul, una persona que milita dins d'un partit polític, que ha assentat per primera vegada en la cadira un alcalde representant d'un partit de dretes i espanyol, que s'anomene progressista i damunt nacionalista, i damunt es permeta determinades llicències. Crec que al ser una miques més prudent, Sr. Ariño, i la resta dels seus companys, si és que parla en veu de tots. Quan nosaltres parlem de fiscalitat, la fiscalitat també naturalment que té tint polític, naturalment que és progressista, pot ser-ho però cal saber-ho repartir amb criteris progressistes.

Per què han d'augmentar els impostos d'any en any? A veure si alguna vegada paguem menys impostos un any que el següent, és que en aquest país no anem a tenir mai inflació negativa? És tan difícil dir si a mi em fa falta per a un pressupost només 200 milions per aquesta taxa, si resulta que en lloc de 200 que paguen enguany, vaig a aconseguir-ne 300, baixes vostès la taxa. I aleshores segur que estarem d'acord. Per això dic que la cortesia no exclou el coratge. A mi em resulta també una mica simpàtic escoltar Cortés, quasi tots els companys de l'hemicicle sé que tenen una certa ideologia, però amb Cortés com al final m'he perdut, perquè abans estava parlant com quan estava en el CDS, després passà per Unió Valenciana, i ara no sé en quin grup està ara, i a més es permet en determinades ocasions, crec que ja és la tercera o quarta vegada, posar en qüestió el que són els partits polítics, i ací sembla que si no haguera estat ací el Sr. Cortés açò haguera sigut ingovernable. És a dir, els dotze anys que ha estat ací el Sr. Cortés donant bots com un borinot de flor en flor, resulta que sense ell açò haguera sigut ingovernable, és curiós, i a més és curiós que presumisca de no haver participat mai a fer les coses bé, és a dir, que ací allò normal és haver aprovat els pressupostos a març, és a dir, fa dos o tres mesos, i que per tant estan molt ben aprovats si els aprovem a juliol o agost, home, Sr. Cortés, els texans també presumeixen de no haver tingut en sa terra un poeta, presumeixen i diuen: mire que burros som, no tenim un poeta en la nostra terra. Home, una mica més de prudència.

Al Sr. Castelló agrair-li la rèplica que ha fet al meu modest recurs que no és més que el fruit d'un treball en equip d'un seguit de companys i que naturalment que li haja dedicat eixes frases per a mi elogioses, no té un altre sentit o altre significat que el que realment hem fet diana, perquè vostè sap que el que diem ací és veritat amb tots els matisos que vulga donar-li. De demagògia no parlem perquè si ací hi ha un mestre en la demagògia li ho he reconegut, permeta'm en altres plens, i permeta'm també en aquest reconèixer-ho, és vostè, Sr. Castelló, perquè a més quan llija l'acta d'aquest ple veurà que ha posat coses en la meua boca que jo no he dit en cap moment. Sr. Zarzoso, he de reconèixer-li l'esforç que ha fet perquè és que la veritat defensar aquest pressupost és molt complicat, molt difícil i vostè sap com defensar una posició perduda, seria un bon estrateg militar si es dedicara a això.

Ja sense més preàmbul i tampoc per no cansar molt el públic, que crec que es mereix avui un homenatge per les hores que estem ací avorrint amb xifres, vaig a passar

a llegir una esmena d'addició que ens haguera agradat, ja que hem parlat d'ella d'una manera oficiosa, abans d'aquest Ple, ens haguera agradat que s'haguera pogut aprovar, sabem contràriament al que podia pensar-se que dels dos grups polítics que donen suport a aquest govern municipal perquè hi ha altres dos que no els polítics, és un grup mixt, aquests dos grups polítics contràriament al que podia pensar-se resulta que el grup polític més conservador, més de dretes en termes col·loquials sembla que estava d'acord pràcticament al 100% de les propostes que plantejem, no ha sigut així amb el teòricament, dic, un altre grup que dona suport a l'equip de govern i que va de progressista, em referisc naturalment al Bloc, que ha sigut qui ha impedit almenys oficiosament ja veurem el que fa oficialment que aquesta moció o esmena d'addició pugui prosperar, esperem que hagen reflexionat i que rectifiquen perquè rectificar és de savis. La moció diu així: "Tenint en compte la urgència de temps en la disposició dels documents en acord amb l'art. 145 i següents de la Llei Reguladora d'Hisendes Locals conformen el pressupost i des de la precarietat de mitjans que disposem en no formar part del govern municipal, el Grup Socialista Progressistes una vegada estudiat el pressupost i des de la perspectiva del model de ciutat al qual aspirem hem detectat importants mancances de distinta índole i serveis insuficientment consignats, tant en el que es refereix a seguretat vial, seguretat ciutadana, com protecció del medi ambient, recollida selectiva de residus sòlids urbans, mesures de tipus social i cultural per a xiquets, joves i grans. Creiem que els ciutadans d'aquest municipi es mereixen millors serveis, per ells, tal com vam fer el 15 d'octubre, el Grup Municipal Socialista Progressistes, sotmet a la consideració del Ple municipal l'esmena d'addició següent: A. Incorporar una partida pressupostària de 10.000.000 ptes., per a finançar els treballs d'actualització del document Pla Estratègic de Sagunt i comarca del Camp de Morvedre. Aquesta partida s'ha de considerar com a independent d'aportacions d'altres entitats i organismes per a la posada en marxa i desenvolupament. B. Addicionar la quantitat de 3.000.000 ptes. al capítol d'acció social-servis socials, per subvencionar el cost dels medicaments no inclosos en la Seguretat Social a persones en situació econòmica precària. La Comissió de Serveis Socials establirà els barems i els criteris per a la seua concessió, com també el seu control. C. Addicionar la quantitat de 4.500.000 ptes. al capítol de transport públic creant una nova partida per atendre les despeses de transport especial i nocturns de la joventut a la zona d'oci de Canet i altres línies deficitàries. D. Incorporar una partida pressupostària de 5.000.000 ptes. al capítol d'urbanismes i arquitectura, vies públiques, per atendre les despeses de les obres subvencionades per la Diputació Provincial de València i incloses en el pla de nuclis per a 1999, corresponents a repavimentació barri Sant Josep, pavimentació camí accés al Grau Vell i construcció d'escales baixada al riu Palància. E. Addicionar la quantitat de 2.000.000 ptes. al capítol de seguretat-control trànsit, per atendre les despeses corresponents a la senyalització dels polígons industrials. F. Incorporar una partida pressupostària de 15.000.000 ptes. per finançar el cost de redacció del projecte de planta de tractament de residus sòlids urbans. G. Gestió de set plantes més d'agents de policia local. Per millorar la gestió dels parcs i jardins, incrementar en quatre les places de jardiniers (5.000.000). H. Implantació recollida selectiva de RSU (1.000.000). I. Sol·licitar a la Confederació Hidrogràfica del Xúquer la redacció del projecte "Integració del riu Palància en l'estructura urbana de Sagunt". J. Gratuïtat dels cursos de natació per als escolars (700.000). K. Sol·licitar de la Conselleria la construcció d'un alberg juvenil. L. Execució immediata de carril-bici i pel vial internuclis. M. Creació d'un centre de dona cap a l'ocupació. N. Sol·licitar que en acció social àrea de la dona, transferències corrents s'incorporen 2.500.000 ptes. Bases d'execució del pressupost:

incorporació de romanent. Afegir en la base 14 que “les incorporacions de romanents de crèdit finançats amb romanent líquid de tresoreria siga competència del Ple”. Disposicions addicionals. Afegir el compromís que l’Ajuntament instal·le a Sagunt el servei d’agent d’igualtat d’oportunitats, mitjançant una persona formada del mateix Ajuntament. Per tot això, es proposa al Ple de la corporació la presa en consideració d’aquesta proposta d’addició i approve l’increment d’ingressos i despeses que es planteja.”

Acaba el debat el ponent, Sr. ZARZOSO: “Jo estic al·lucinat del que aquesta vesprada he sentit ací, la veritat és que estic francament impressionat. Em fa la sensació que s’ha obert la veda del colom, s’obri i tots comencen a disparar, es diu el que es vol, quantitats que es ballen com els dóna la gana, s’interpreten com volen, per a mi la veritat és increïble. El que sí que voldria és matisar ací dos conceptes que crec que s’han tergiversat, s’han canviat, s’ha dit, un és el de la pressió fiscal que és molt important deixar-lo clar i altre és el dels romanents de tresoreria. Anem a veure, partint de la base, Sr. Montesinos, que ni vostè ni jo som economistes, vostè fa una defensa de l’augment de la pressió fiscal recolzada pel Sr. Crispín, que francament està equivocada. Vostè diu que al 98 la pressió fiscal va ser de 47.141 ptes. per habitant, al 99 eixa pressió fiscal puja a 55.121 ptes. per habitant, i al 2000 diu que la pressió fiscal puja a 63.435 ptes. per habitant. En primer lloc confon el que és pressió fiscal amb esforç fiscal, en economia són dos conceptes totalment diferents. La pressió fiscal és la capacitat que té un municipi per modificar els tipus impositius, respecte als màxims autoritzats, els nostres tipus impositius estan per davall dels màxims autoritzats, l’esforç fiscal és el paràmetre que relaciona els ingressos tributaris amb el nombre d’habitants. L’esforç fiscal depèn bàsicament de com evoluciona la nostra economia, en aquests darrers anys d’estabilitat en els tipus impositius ha evolucionat molt favorablement al nostre municipi, i així es reflecteix en els pressupostos, per demostrar-ho vostè el que fa és efectivament el que ha dit, dividir ingressos pel nombre d’habitants en cada any, aleshores li dóna eixes quantitats, però el que de veritat s’oblida, per posar un exemple per deixar-ho clar, és que si un senyor per impost de vehicles pagava 3.261 ptes. i a l’any 2000 paga 6.522 ptes., no vol dir que li hem pujat la pressió fiscal, vol dir que l’economia del nostre municipi ha millorat tant que li ha permès comprar-se un segon cotxe i per tant l’Ajuntament ha recaptat molt més. Però vull deixar-li clar una cosa, jo ara li vaig a fer un estat comparatiu de la seua pressió fiscal amb la despesa en serveis que ha fet aquest Ajuntament per habitant. Al 98 la pressió fiscal va ser de 47.000, la despesa per habitant en serveis va ser de 58.772 ptes., al 99, com diu, va ser de 55.000, la despesa en serveis per habitant va ser de 66.000 ptes., i al 2000 de 63.000 ptes. per habitant i les despeses per servei van ser de 69.410 ptes., però si eixes despeses les traslladem a inversions per habitant, fixe’s que al 98 les despeses per inversions per habitant eren de 8.000 ptes., i al 2000 les despeses per inversions per habitant passaren a ser de 12.648 ptes. Pense que el concepte de pressió fiscal ha quedat suficientment clar. No ha pujat la pressió fiscal, no s’han modificat els tipus impositius, s’han fet per davall, molt per davall de l’IPC.

Sobre el que ha dit la Sra. Martínez, ha fet una intervenció, no ha estat a l’altura d’altres vegades, ha sigut difusa, confusa i fins i tot comparant-ho amb l’angle recte, obtusa. Mire, vostè ho barreja tot, a més tinc la sensació de veritat que estava parlant d’un altre municipi, no del nostre. Mire, a més açò li ho vaig a llegir pràcticament perquè després no vulga canviar les paraules. Quan es liquida el pressupost s’obtenen dues magnituds o indicadors econòmics que representen el resultat de la gestió

realitzada, el resultat de la gestió, un és el romanent de tresoreria i l'altre és el resultat pressupostari, pense que vostè com a funcionària d'administració local ha de saber-ho, em crida l'atenció que vostè no s'ha referit per a res al resultat pressupostari, perquè el romanent de tresoreria a l'efecte de gestionar una tasca de l'equip de govern no ens diu res, però vostè sap per què no ens diu res? Perquè el romanent de tresoreria és el resultat pressupostari del 99, del 98, del 97, del 96, fins el menys infinit, i amb això vostè com a funcionària municipal no sé com no ha pogut adonar-se'n d'eixe detall, si vostè vol de veritat criticar la tasca de l'equip de govern ha d'anar al resultat pressupostari. Anem a veure, el resultat pressupostari segons els serveis d'intervenció ascendeix a 564.347.391 ptes., és un saldo positiu que indica que els ingressos que hi ha hagut durant l'any han sigut superiors en aquesta quantitat a les despeses, per traure conclusions dels mateixos, el Sr. Crispín ací també ens ha tret conclusions que ha volgut, cal analitzar-ho bé i no traure conclusions errònies, que no s'haja gastat tot el previst al 99 no vol dir en absolut que s'ha gestionat malament, i li ho vaig a explicar. Primer, pot passar que s'haja ingressat més del previst, com així ha passat al 99, en matèria d'ingressos s'han reconegut drets per damunt dels previstos, i com més representatiu li vaig a llegir els següents; en IBI Urbana, 86.500.000 pessetes més, l'impost de vehicles, 11,4 milions més, en l'impost de construccions i obres, 94,8 milions més, en llicències d'obres, 25,7 milions més, en interessos de demora ja ho he dit abans, 25 milions més, en termes nets representa haver ingressat 263.467.737 ptes., més del previst, gràcies a l'auge econòmic que tenim a la nostra ciutat, no tinga dubte, i escolte'm bé que vaig a intentar donar-li una xicoteta lliçó de pedagogia perquè m'entenga, perquè és que en vostè és difícil, no gastar-se tot allò pressupostat no implica realitzar una mala gestió, el que passa és que s'ha racionalitzat la despesa. Observe, en càrrega financera efectivament s'ha gastat menys del previst, 33,4 milions menys, el pressupost del 99 que ascendeix a 6.627.541.685 ptes., i d'ell s'han gastat 5.266.000.000 ptes., cosa que significa que han quedat uns romanents de crèdit de 1.361.000.000 ptes., eixe romanent anem a veure què ha passat amb ell, que és allò vertaderament important, què ha passat amb eixos 1.361 milions de pessetes? Ací ningú no ha dit, i ningú no ha comentat i tots han ballat les xifres i ha dit el que ha donat la gana, mire, 528 milions estan compromesos, és a dir, que es tracta d'obres adjudicades que s'acabaran a l'any 2000, 668 milions es tracta d'obres o serveis que en virtut de la llei són incorporables al pressupost del 2000 fent constar que la major part d'elles ja s'han incorporat i les obres s'estan executant, i 164 milions són les obres que s'anul·len definitivament i que corresponen a programes que ja han acabat o simples economies que sempre existeixen en un pressupost, a què és debut que existisquen eixes economies? D'una banda les adjudicacions sempre són a la baixa, per altra, la llei ens impedeix gastar-nos més del consignat, és molt difícil ajustar-se en una partida pressupostària al 100%, però en resum en ingressos hem obtingut més del previst, un 3,97%. D'altra banda de les despeses ens ha sobrat de veritat el 2,47% del pressupost, jo crec que és una bona tasca la que ha fet aquest equip de govern.

Presente una esmena de substitució de la part dispositiva del dictamen de la Comissió Informativa Especial de Comptes i Serveis Econòmics, es tracta d'una esmena de caràcter tècnic que no modifica en res l'essència d'allò dictaminat favorablement en la comissió, consisteix únicament a adequar els acords a adoptar a la normativa vigent afegint fonamentalment precisions com ara: A) Fer expressa referència a l'aprovació de la relació de llocs de treball que va ser dictaminada favorablement en la Comissió Informativa de Personal addicionant aquesta aprovació al punt segon. B) Fer expressa referència a l'aprovació de les bases d'execució del pressupost, es redacta un nou apartat tercer. C) Fer expressa referència als tràmits a seguir després de l'aprovació

inicial que es proposa afegint-se a l'efecte un apartat cinquè, d'aquesta manera el dictamen queda redactat en la part dispositiva com segueix: primer. L'aprovació iniciada del pressupost general de la corporació que ascendeix a un import de 7.191.399.744 ptes., en l'estat d'ingressos i de 7.176.089.919 ptes., en l'estat de despeses, segons el detall següent, tenim els pressupostos generals del 2000 i ací figura un apartat a, estat de consolidació d'ingressos, aquest apartat són 5.601.922.355, un apartat consolidat de despeses amb 5.586.612.530. Segon, aprovar la plantilla de personal per al 2000, i la relació de llocs de treball que figuren en l'expedient. Tercer, aprovar les bases d'execució del pressupost. Quart, anul·lar els ajustos efectuats sobre el pressupost prorrogat a què es refereix la documentació que figura en l'expedient d'acord amb l'art. 21.6 del Reial Decret 500/1990. Cinquè, d'acord amb l'art. 150.1 de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals aprovat inicialment en anteriors acords, s'exposarà al públic mitjançant anunci en el *Butlletí Oficial de la Província* pel termini de 15 dies, durant els quals els interessats podran presentar reclamacions davant el Ple, el pressupost es considerarà definitivament aprovat si durant l'esmentat termini no s'hi presenten reclamacions, altrament el Ple disposarà d'un termini d'un mes per a resoldre'ls.

Per acabar només vull donar les gràcies al Grup Mixt per donar suport amb el seu vot favorable als pressupostos, i al Grup Unió Valenciana per la seua abstenció.”

El Sr. CRISPÍN explica: “És evident que si l'esmena haguera tingut possibilitat de prosperar haguera vingut com vingué la de l'any passat, compensada en despeses i en ingressos. En no disposar l'oposició de tècnics en economia, ha vingut una mica incompleta en eixe sentit, en el sentit formal tot i que no en el polític. Per part nostra estem d'acord en el plantejament que fa el Sr. Castelló de posposar-la per al punt següent.”

En el debat el Sr. Castelló presenta una esmena a l'annex de personal de la proposta, que diu:

“Primer: que es deixi sense efecte la reclassificació del lloc de coordinador tècnic de premsa.

Segon: que es mantinga la plaça de tècnic de relacions externes, que tornarà a ser prevista com a vacant de l'oferta pública d'ocupació corresponent a 1998.”

Esmena que se sotmet a votació i és aprovada per 14 vots a favor del PP, Bloc-EV, GM i UV i 10 vots en contra del PSOE i SP.

Tot seguit, el Sr. Zarzoso presenta una esmena a la part dispositiva del dictamen, que consisteix a afegir concrecions legalment previstes, mantenint el primer punt del dictamen i donant la següent redacció als següents:

“Segon: aprovar la plantilla de personal per a 2000 i la relació de llocs de treball que figura en l'expedient.

Tercer: aprovar les bases d'execució del pressupost.

Quart: anul·lar els ajustos efectuats sobre el pressupost prorrogat a què es refereix la documentació que figura en l'expedient d'acord amb l'art. 21.6 del RD 500/1990.

Cinquè: d'acord amb l'art. 150.1 de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat inicialment els anteriors acords s'exposaran al públic mitjançant anunci en el *Butlletí Oficial de la Província* pel termini de 15 dies, durant els quals els interessats podran presentar reclamacions al Ple. El pressupost es considerarà definitivament

aprovat si durant l'esmentat termini no es presentaren reclamacions. Altrament, el Ple disposarà d'un termini d'un mes per resoldre-les.”

Esmena que se sotmet a votació i és aprovada per 13 vots a favor del PP, Bloc-EV i GM, 4 vots en contra de SP i 7 abstencions del PSOE i UV.

Per tot això, incorporades les esmenes aprovades al dictamen de la Comissió Informativa Especial de Comptes i Serveis Econòmics, el Ple de l'Ajuntament, per 13 vots a favor del PP, Bloc-EV i GM, 10 vots en contra del PSOE i SP i 1 abstenció d'UV, ACORDA:

PRIMER: L'aprovació del Pressupost General de la corporació, que ascendeix a un import de 7.191.399.744 ptes. en l'estat d'ingressos i de 7.176.089.919 ptes. en l'estat de despeses, segons el detall següent:

PRESSUPOST GENERAL ANY 2000

ESTAT DE DESPESES							
CAPÍTOL I DENOMINACIÓ	PRESSUPOST	PRESSUPOSTOS ORGANISMES AUTÒNOMS				PRESSUPOST	PRESSUPOST
	MUNICIPAL	CULTURA	ESPORTS	MENJADORS	C.L.AGRARI	S.A.GESTIÓ	GENERAL
I. Remuneracions del personal	1.633.133.304	64.446.013	117.150.000	53.870.109	101.948.481	884.104.000	2.854.651.907
II. Compra béns comptes i serveis	1.838.752.099	44.269.665	97.800.000	35.646.780	24.028.000	171.118.000	2.211.614.544
III. Interessos	161.652.701	0	50.000	0	150.000	6.240.000	168.092.701
IV. Transferències corrents	643.938.376	34.100.000	38.000.000	0	100.000	0	716.138.376
VI. Inversions reals	705.318.105	3.884.322	40.000.000	250.000	5.000.000	70.000.000	824.452.427
VII. Transferències de capital	45.000.000	0	0	0	0	0	45.000.000
VIII. Variac. actius financers	12.000.000	3.300.000	0	0	1.000.000	0	16.300.000
IX. Variac. passius financers	313.346.498	0	0	0	0	26.493.466	339.839.964
TOTALS	5.353.141.083	150.000.000	293.000.000	89.766.889	132.226.481	1.157.955.466	7.176.089.919

ESTAT D'INGRESSOS							
CAPÍTOL I DENOMINACIÓ	PRESSUPOST	PRESSUPOSTOS ORGANISMES AUTÒNOMS				PRESSUPOST	PRESSUPOST
	MUNICIPAL	CULTURA	ESPORTS	MENJADORS	C.L.AGRARI	S.A.GESTIÓ	GENERAL
I. Imposos directes	2.045.873.554	0	0	0	0	0	2.045.873.554
II. Imposos indirectes	350.092.882	0	0	0	0	0	350.092.882
III. Taxes i altres recursos	1.362.436.952	20.065.678	64.250.000	57.927.500	0	1.079.388.000	2.584.068.130
IV. Transferències corrents	1.288.424.960	128.700.000	188.700.000	31.689.389	126.000.000	0	1.763.514.349
V. Ingressos patrimonials	23.535.771	100.000	50.000	150.000	226.481	23.877.291	47.939.543
VI. Alienació invers. Reals	600.000	0	0	0	0	0	600.000
VII. Transferències de capital	270.176.964	834.322	40.000.000	0	5.000.000	0	316.011.286
VIII. Variac. actius financers	12.000.000	300.000	0	0	1.000.000	0	13.300.000
IX. Variac. passius financers	0	0	0	0	0	70.000.000	70.000.000
TOTALS	5.353.141.083	150.000.000	293.000.000	89.766.889	132.226.481	1.173.265.291	7.191.399.744

ESTAT DE CONSOLIDACIÓ DEL PRESSUPOST

A) ESTAT DE CONSOLIDACIÓ D'INGRESSOS:

Pressupost municipal	5.353.141.083
Pressupostos organismes autònoms i SAG	<u>1.838.258.661</u>
Total	7.191.399.744
A deduir: transferències internes	- 1.544.477.389

TOTAL PRESSUP. CONSOLIDAT INGRESSOS 5.601.922.355

B) ESTAT DE CONSOLIDACIÓ DE DESPESES:

Pressupost municipal	5.353.141.083
Pressupostos organismes autònoms i SAG	<u>1.822.948.836</u>
Total	7.176.089.919
A deduir: transferències internes	- 1.544.477.389
TOTAL PRESSUP. CONSOLIDAT DE DESPESES	5.586.612.530

SEGON: Aprovar la plantilla de personal per a 2000 i la relació de llocs de treball que figura en l'expedient (amb l'esmena aprovada).

TERCER: Aprovar les bases d'execució del pressupost.

QUART: Anul·lar els ajustos efectuats sobre el pressupost prorrogat a què es refereix la documentació que figura en l'expedient d'acord amb l'art. 21.6 del RD 500/1990.

CINQUÈ: D'acord amb l'art. 150.1 de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat inicialment els anteriors acords s'exposaran al públic mitjançant anunci en el *Butlletí Oficial de la Província* pel termini de quinze dies, durant els quals els interessats podran presentar reclamacions al Ple. El pressupost es considerarà definitivament aprovat si durant l'esmentat termini no es presentaren reclamacions. Altrament, el Ple disposarà d'un termini d'un mes per resoldre-les.

En aquests moments, a les 20 hores i 40 minuts, l'alcalde abandona momentàniament la sessió, i és substituït en la presidència pel primer tinent d'alcalde, Sr. Castelló, fins a les 21 hores, en què l'alcalde s'hi reincorpora.

4 EXPT. 01/00. CRÈDIT EXTRAORDINARI. SUPLEMENT DE CRÈDIT FINANÇAT AMB ROMANENT TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS

Per part del regidor d'Hisenda es dóna compte de l'expedient 1/00 de modificació de crèdits en considerar:

- Que han sorgit despeses per les quals no hi ha consignació pressupostària.
- Que aquestes despeses resulten inajornables per a l'exercici següent.
- Que les modificacions que es proposen són convenient per als interessos municipals.

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ZARZOSO, diu: "Segons els informes tècnics d'Intervenció, el romanent de Tresoreria s'ha quantificat en 1.475.844.389 ptes., de les quals 1.007.376.805 estan afectades a despeses específiques, és a dir, compromeses, i la resta, 468.467.584 ptes. representen el romanent de Tresoreria per a despeses generals. Aquest romanent positiu és un vertader indicador de salut financera que permet fer modificacions de crèdit a l'any 2000.

De l'esmentat romanent de Tresoreria per a despeses generals, ja s'han consumit 165.241.507 ptes., a causa de la incorporació dels romanents de crèdit pendents d'executar d'exercicis econòmics anteriors, i que es detallen en l'expedient 2/2000.

Per tant, ens queden disponibles per poder usar en aquelles inversions que creguem convenientes un total de 303.226.080 ptes., aquest equip de govern va a proposar a aquest Ple l'aprovació d'un crèdit extraordinari i suplement de crèdit per atendre les despeses següents:

- Millora d'infraestructures viàries per un import de 200 milions de ptes.

- Per a sondeigs arqueològics a la glorieta de Sagunt. Nucli històric, per un import de 30 milions de ptes.
- Primera fase del projecte SIG (sistema informàtic geogràfic del nostre municipi) per un import de 30 milions de ptes.
- Àrees rehabilitades, contractes altres empreses, per un import de 8 milions de ptes.
- Altres transferències a l'Àrea de la Dona, 1,5 milions.
- Pressupostada la plaça de secretari general per un import de 5 milions.
- El total ascendeix a 274,5 milions.”

El portaveu del Bloc-Els Verds, Sr. CIVERA, diu: “Cal dir en principi que nosaltres anem a votar a favor aquest suplement de crèdit, i sobretot per deixar constància a més del que ha dit el Sr. Zarzoso perquè aquest suplement de crèdit de romanent de tresoreria ha evitat un dels projectes que tenia l'equip de govern, que era endeutar-nos en dos-cents milions en la reparació dels carrers, que bona falta fa. Jo no sé si realment el torn establert va a alterar la qüestió, però el que volia dir al respecte d'aquest punt que és en el qual toca presentar l'esmena del Partit Socialista i tenint en compte que ja l'esmena s'ha presentat i tots la coneixem, jo he de dir algunes coses, sobretot perquè em sembla que el Sr. Crispín no ha estat molt encertat a l'hora de qualificar ací el progressisme i els partits. Mire, Sr. Crispín, quan a nosaltres, el Bloc, li arriba la proposta del PSOE, que consistia a aprovar aquests punts i a canvi s'abstenia en la votació dels pressupostos, és a dir, que si s'aprovava s'aprovava pel que votàvem afirmativament, nosaltres entenguérem que vostès en aquesta proposta no prioritzaven els diners, perquè lògicament no crec que el PSOE considere que el vot del seu partit valga 40 o 50 milions de pessetes, però després nosaltres considerem amb bon criteri, tenint-los en bona consideració que vostès ho feien pel fons de la qüestió, i enteníem que si era el fons de la qüestió, nosaltres estàvem completament d'acord amb la immensa majoria dels punts, tret de quatre punts, i així li ho vam dir a la persona que passà a explicar-nos la proposta, eren quatre punts que afectaven al compromís de l'equip i en alguns concretament en el Bloc, que havíem pres en l'equip de govern, i tot i que la quantitat que vostès demanaven pense que en alguns casos podia haver-se quedat ridícula al costat del que a la millor farà falta invertir, doncs resulta que açò trastocava la nostra marxa en eixa aplicació de la política municipal, i va ser per açò, pel que nosaltres vam dir que d'acord en tot, però en eixos quatre punts uns demanàvem, perquè suposem que la qüestió no és econòmica, que ens doneu un marge de maniobra, fins i tot jo com a portaveu li vaig dir que intentaríem desenvolupar eixos quatre punt estant en contacte amb vostès, per acordar la forma de dur-ho a efecte, i vostès foren els que no acceptaren la nostra contra proposta. Nosaltres, prèviament no la coneixíem, quan la coneguérem vam fer un esforç d'anàlisi ràpid i vam veure aquelles qüestions, eixes qüestions són les dels quatre punts del pla estratègic, que nosaltres com vostè comprendrà no estem en contra perquè estem ja formant el consell, era el punt de la planta de tractament de residus, que com vostè sap estem treballant i nosaltres tenim els nostres problemes com a grup i m'imagino que tots els qui volem donar una bona solució al tema m'imagino que tindran les seues divergències, però com que som els primers interessats a resoldre-ho, quan tinguem les propostes clares, quan tinguem damunt de la taula tota la informació que no tenim encara, ens decidirem, i possiblement els 15 milions aquests és una ridícula, perquè l'aportació municipal serà molt major.

Quant a les places de la policia local, com vostè comprendrà nosaltres som els primers interessats que si a aquest poble li fan falta deu policies que els tinga, però els tindrà aplicant la política de personal que s'està desenvolupant en l'equip de govern, i

que es realitzarà en la mesura que puguem. Aquesta proposta haguera pogut accelerar açò, però no per això havien d'atropellar-nos. I finalment era la de la natació dels escolars, com vostè comprendrà nosaltres estem completament d'acord que no sols els escolars sinó tota la gent que ho necessite i, com més, millor, siga gratuïta, però ací es votaren unes taxes i nosaltres hem aplicat una política que és la veu de la majoria d'aquest Ple, i nosaltres si açò ha de revocar que es revoque en forma i ho farem si convé, però no per qüestions de presses i altres. Per tant, tinga en compte vostè que assumim la majoria del programa aquest però no sols açò sinó tot el que hem defensat en el pressupost i altres coses que possiblement haguérem pogut negociar molt millor i algun dia segurament ho plasmarem millor,estic segur que cada vegada millorarem més la nostra aportació als pressupostos, però en aquests aquesta és la realitat per la qual el Bloc no es va a oposar a la seua proposta, torne a repetir, si no que va a proposar que modifiquen el plantejament, no per fons ni per res, sinó simplement perquè nosaltres creiem que les coses s'han de fer com toquen, perquè, torne a repetir, el progressisme es veu en la coherència, en el fons de la qüestió, no crec que vostès puguen resumir tot venent-se per 30, 40 milions o els que siguen.”

La Sra. MARTÍNEZ, portaveu de Segregació del Port, indica: “De totes les propostes d'inversió i d'actuació que ha fet el grup segregacionista, que són un pàrquing de camions al SEPES, tenim el solar ja, s'està parlant de dos-cents milions per a millora de la xarxa viària i evidentment al Port el fet que estiguen aparcats multitud de camions ni garanteix, sinó tot el contrari, perjudica la seguretat de vianants i la seguretat viària i amés és un sobre pes per al paviment de les calçades, aleshores tenim l'equipament al SEPES, tenim el solar per fer l'aparcament i pensem que en matèria de xarxa viària aquest tema seria bàsic. Altres dues propostes, que vostès parlen de repavimentació, però hi ha evidentment les obertura del carrer Buenavista i de l'edifici existent fora d'alienacions al carrer de Castella la Nova, això és molt més enutjós obrir d'una vegada i solucionar eixes dues vies que una repavimentació, és a dir, la qualitat viària i de la xarxa, no és solament pel terraplenament sinó per l'ajust d'alienacions. Respecte als altres temes, la construcció del pàrquing al costat del cementeri del Port pensem que el temps ens donarà la raó, algun dia va a haver algun accident si no hi ha una previsió d'una zona d'aparcaments perquè la gent no pot aparcar al cementeri, i respecte a la resta de propostes de Segregació del Port, incloses totes, si volen les acabe de llegir: l'estudi de la proposta de clavegueram, la piscina descoberta al camp del Fornàs, la partida econòmica per a la possible extensió, la partida econòmica per a l'ampliació de la Casa de Cultura, que és d'un conveni del 99 i està sense gastar-se ni una pesseta, i no ens vinguen amb la diafanitat de la primera planta, que això ha sigut una petició a l'inici dels grups de teatre, no els tiren la culpa als grups de teatre, el tema de l'estudi del llit del riu, la construcció d'un recinte firal al Port, que això també és qualitat viària i de vianants, el passeig marítim entre les barraques de firants i la plaça de bous d'allí, no fomenta el sector turisme ni el sector serveis, perquè a nivell de passeig marítim semblen Zimbabwe moltes vegades; la partida econòmica per a les festes del Carme, vostès sí que la recullen com una festa tradicional del Port, Moros i Cristians du fent-se set o vuit anys a Sagunt, la festa marinera al Port eixa és des de la fundació del Port i volem que hi haja eixa partida per a les festes del Carme, i fixar també a nivell cultural una consignació per al centenari del Port i crear la partida econòmica també pertinent en matèria del centenari del Port. Quan el Sr. Ariño parla de respecte a la llengua i a les senyes d'identitat, que jo amb això estic d'acord amb ell, sí que pensem una cosa i és que el centenari del Port nosaltres ho considerem tan important o més com la celebració

del Sr. Joaquim Rodrigo, almenys per als veïns del Port. Sí que pensem que la gent, els estudiants del Port, els escolars del Port no coneixen la història del Port i no coneixen les senyes d'identitat i com es forja el Port, eixe nucli, aleshores sí que pensem i fem aquesta proposta també a càrrec del suplement i que la passen a Cultura, que es realitzen unes bases públiques perquè s'elabore un llibre, un còmic, un fullet per donar-lo als escolars del Port i que els escolars del Port coneguen com es creà el seu poble, quines senyes d'identitat i quins fets històrics caracteritzen la població veïnal del Port.”

El Sr. CRISPÍN, portaveu del Grup Socialista Progressistes, assenyala: “Estic acostumat a intervenir sempre després de Segregació del Port, em tem que va a ser durant molt de temps així. A mi em sap greu, que no es pareix que siga una consigna i de veritat que jo personalment no tinc cap animadversió especial al que és el Bloc, tampoc no m'han fet res, encara que jo sàpiga els actuals regidors del Bloc perquè jo tinga algun tipus de fòbia, però és que és estrany el Ple que done una manera absoluta gratuïta per part d'aquests senyors, per anomenar-los d'alguna manera, no s'agraeix al Partit Socialista, jo no sé si és que tenen pecats a purgar o tenen una mala consciència, perquè a mi em sembla insultant, Sr. Civera, que vostè parle ací del preu del Partit Socialista, escolte, jo no sé, jo m'imagino el preu del Bloc, però del Partit Socialista és que no m'imagino que tinga cap preu, del preu del Bloc podríem parlar, quin és el preu, el Consell Agrari o la Fundació de Cultura, que facen vostès el que els dona la gana allí dins? O que m'arreglen el barri, el seu barri? Eixe és el preu del Bloc per donar suport a la dreta espanyola durant tots aquests anys? Vol que parlem en eixos termes? Sempre comencen vostès amb el romanç.

A mi el que em sembla ridícul, vostè utilitza la paraula ridícul, jo no sé si és un problema de vici educatiu, des de la infància, però sol faltar al respecte a la gent quan parla, de veres, mire-s'ho, vostè és mestre, és ensenyant i hauria de mirar-s'ho, perquè a mi no em sembla ridícul, ho puc pensar. A mi el que em sembla ridícul és que no es llija la moció i parla ací com si la coneguera, ningú no ha demanat 15 milions de pessetes per fer cap planta de tractament de residus, si es llig vostè la moció veurà que el que demanem ací és una consignació pressupostària perquè es redacte el projecte, un projecte seriós no un avantprojecte d'una planta de tractament per a eixes al voltant de 50.000 tones any que havíem acordat ací, i que vinguera a pal·liar d'una manera imminent quan es tanca l'abocador; això és el que demanem, no demanem que l'Ajuntament pose 15 milions per fer una planta. I per descomptat, Sr. Civera, el Partit Socialista no pot aprovar aquest pressupost perquè és un mal pressupost, una altra cosa seria que haguérem pogut plantejar-nos no votar-lo en contra si amb això aconseguíem donar un tint més progressista del que té, i ho ha dit molt bé vostè, segurament per qüestions més de fur que de ou, potser vostès no està acostumat a eixe tipus de llenguatge, nosaltres sí, potser el tema no és de si ens accepten proposicions per 70 milions, 100 o 45, és una qüestió de fur, ho he entès perfectament. Per tant, que sàpiga també i segurament els seus companys d'equip de govern així li ho faran veure, que des del principi en què entaulem aquest tipus de converses oficioses sabíem exactament com anaven a concloure i qui anava a ser qui dinamitara el possible “acord”, estem absolutament segurs de qui anava a ser i per quines qüestions també, sempre per qüestions de forma com l'any passat, l'any passat la moció venia perfectament equilibrada, només constava en els seus termes econòmics 50 milions de pessetes per un seguir de qüestions socials, i per qüestions de forma no el recolzaren. Mire, les qüestions, tots a Sagunt saben ja quines són les qüestions que fan que vostès impedisquen que qualsevol proposició que vinga del Grup Socialista prospere en aquest

Ajuntament, tot Sagunt, vostès volen ser protagonistes, volen ser el xiquet en el bateig, el mort en el soterrar i el nòvio en el casament, doncs molt bé, endavant, però que sàpiguen els ciutadans que és a costa de bloquejar iniciatives que anaven tendents a millorar la seua qualitat de vida, sobretot de les classes més desfavorides.

Per últim, Sr. Civera, la moció té moltíssims punts, em sembla que arriba fins la “n” o la “o”, vostè n’ha parlat de dos o tres, si hi ha algun que no estiga d’acord el planteja ací, i si està d’acord amb la moció l’aprova i si no ho està la vota en contra, que és segurament el que van a fer.”

Tanca el debat el portaveu del Grup Mixt, Sr. CORTÉS: “La veritat és que des del Grup Mixt volem lamentar que aquesta possible negociació que ha pogut fer entre el Partit Socialista i el Partit Popular no se’ns haja informat i no tinguen la completa seguretat que puguem ser la clau, i com que som la clau creiem que han de passar les coses per nosaltres, tinguen la completa seguretat que no van per ací els trets. Jo desconeixia l’esmena o la moció del Partit Socialista, desconeixíem per què no s’havia presentat l’esmena que ha presentat Segregació del Port, i entenem que hi ha aspectes positius tant en una com en l’altra, aspectes tan positius o més que la que presentava l’equip de govern, per tant pense que ja que nosaltres donem suport als pressupostos perquè considerem que són uns bons pressupostos, donem d’alguna manera, o entenem que els pressupostos com alguns pretenien o deien no es poden prorrogar més en el temps, i menys per culpa nostra i que conste i que quede molt clar que lògicament per part nostra aquests pressupostos es podrien haver aprovat ja fa uns mesos. L’únic que vaig a demanar des del Grup Mixt és que aquest tema es quede sobre la taula, hi ha un ple dins d’una setmana, que aquest romanent de tresoreria s’estudie entre tots els partits, perquè crec que és importantíssim que ja que hi ha un romanent i ja que hi ha propostes que jo considere que són interessants, no es tracta de ser l’equip de govern o els qui d’alguna manera donem suport al melic de l’Ajuntament, crec que és bo i convenient trencar d’una vegada els plantejaments, que quan es facen propostes, a vegades són demagògiques, però hi ha altres vegades que hi ha propostes que són reals, lògiques i que podrien haver sigut perfectament acceptables, per tant nosaltres anem a proposar que es quede sobre la taula.”

En el debat, el Sr. Cortés proposa que l’assumpte es quede sobre la taula. Proposta que se sotmet a votació i és rebutjada per 6 vots a favor de SP i GM i 18 vots en contra del PP, Bloc-EV, PSOE i UV.

El Grup Socialista presenta l’esmena següent:

“Tenint en compte la urgència de temps en la disposició dels documents que d’acord amb l’art. 145 i següents de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals conformen el pressupost, i des de la precarietat de mitjans que disposem en no formar part del govern municipal. El Grup Socialista-Progressistes una vegada estudiat el pressupost i des de la perspectiva del model de ciutat al qual aspirem, hem detectat importants mancances de distinta índole i serveis insuficients, tant pel que fa a seguretat vial, seguretat ciutadana com a protecció del medi ambient, recollida selectiva de RSU, mesures de tipus social i cultural per a xiquets, joves i majors.

Creiem que els ciutadans d’aquest municipi es mereixen millors serveis, per ells tal com ja vam fer el 15 d’octubre el Grup Municipal Socialista-Progressistes sotmet a la consideració del Ple municipal l’esmena d’addició següent:

a) Incorporar una partida pressupostària de 10.000.000 ptes. per finançar els treballs d'actualització del document pla estratègic de Sagunt i comarca del Camp de Morvedre. Aquesta partida s'ha de considerar com a independent d'aportacions d'altres entitats i organismes per a la seua posada en marxa i desenvolupament.

b) Addicionar la quantitat de 5.000.000 ptes. al capítol d'acció social–serveis socials, per subvencionar el cost dels medicaments no inclosos en la Seguretat Social a persones en situació econòmica precària. La Comissió de Serveis Socials establirà els barems i els criteris per a la seua concessió, com també el seu control.

c) Addicionar la quantitat de 4.500.000 ptes. al capítol de joventut creant una nova partida per atendre les despeses de transport especial i nocturns a la zona d'oci de Canet.

d) Incorporar una partida pressupostària de 5.000.000 ptes. al capítol d'urbanismes i arquitectura, vies públiques, per atendre les despeses de les obres subvencionades per la Diputació Provincial de València i incloses en el pla de nuclis per a 1999, corresponents a repavimentació barri Sant Josep, pavimentació camí accés al Grau Vell i construcció d'escales baixada al riu Palància.

e) Addicionar la quantitat de 5.000.000 ptes. al capítol de seguretat-control trànsit, per atendre les despeses corresponents a la senyalització dels polígons industrials.

f) Incorporar una partida pressupostària de 15.000.000 ptes. per finançar el cost de redacció del projecte de planta de tractament de residus sòlids urbans.

g) Creació de deu plantes més d'agents de policia local.

h) Implantació recollida selectiva de RSU.

i) Sol·licitar a la Confederació Hidrogràfica del Xúquer la redacció del projecte “Integració del riu Palància en l'estructura urbana de Sagunt”.

j) Gratuïtat dels cursos de natació per als escolars.

k) Sol·licitar de la Conselleria la construcció d'un alberg juvenil.

l) Execució immediata de carril-bici i pel vial internuclis.

m) Creació d'un centre de dona cap a l'ocupació: 22.000.000 ptes.

n) Sol·licitar que en acció social àrea de la dona, transferències corrents s'incorporen 2.500.000 ptes.

o) Bases d'execució del pressupost:

- Incorporació de romanents. Afegir en la base 14 que “les incorporacions de romanents de crèdit finançats amb romanent líquid de tresoreria siga competència del Ple”.

Per tot això, es proposa al Ple de la corporació la presa en consideració d'aquesta proposta d'addició.”

Esmena que se sotmet a votació i és rebutjada per 7 vots a favor del PSOE i UV, 11 vots en contra del PP i Bloc-EV i 6 abstencions de SP i GM.

Tot seguit, el Grup Segregació del Port presenta l'esmena següent:

“Relació d'inversions any 2000:

- Pàrquing de camions al SEPES.
- Obertura carrer accés des del c/ Buenavista a plaça Mare Nostrum.
- Eliminació edifici existent fora d'alineacions al c/ Castella la Nova.
- Construcció clavegueram presentat per SP.
- Piscina descoberta al camp Fornàs.
- Construcció aparcament junt al cementeri al Port.

- Crear partida econòmica per a l'extensió del conservatori al Port. Recordar les signatures en el document quan la moció de censura al 97.
- Crear partida econòmica i demanar a la Confederació Hidrogràfica del Xúquer la canalització i urbanització de la desembocadura del riu Palància.
- Construcció d'un recinte firal al Port.
- Crear partida econòmica per a les festes del Carme, igual que es fa amb Moros i Cristians a Sagunt.
- Fixar la quantia econòmica per a les festes patronals del Port.
- Crear partida econòmica per a la rehabilitació de la Casa de Cultura al Port, incloses despeses de mobiliari i obres. Lira a Sagunt.
- Crear partida econòmica per a la celebració del centenari del Port".

Esmena que se sotmet a votació i és rebutjada per 5 vots a favor de SP i UV, 11 vots en contra del PP i Bloc-EV i 8 abstencions del PSOE i GM.

Per tot això, el Ple de l'Ajuntament, d'acord amb el dictamen de la comissió informativa especial de comptes i serveis econòmics, per 13 vots a favor del PP, Bloc-EV i GM i 11 abstencions del PSOE, SP i UV, ACORDA:

PRIMER: Aprovar inicialment l'expedient de modificació de crèdits 1/00 per crèdit extraordinari, el resum per capítols del qual és el següent:

I. MODIFICACIÓ DE CRÈDITS, ESTAT DE DESPESES

CRÈDITS EXTRAORDINARIS O SUPLEMENTS DE CRÈDITS:

Partida	Descripció	Imports
1210/12000	Serv. generals: retrib. bàsiques	1.216.352,-
1210/12100	Serv. generals: retrib. complementàries	2.941.561,-
3140/16000	Seguretat Social a càrrec de l'Ajuntament	842.087,-
	TOTAL CAPÍTOL 1	5.000.000,-
4320.22706	Urbanisme: treballs altres empreses àrees de rehabilitació	8.000.000,-
	TOTAL CAPÍTOL 2	8.000.000,-
5110.61100	Millora infraestructures viàries	200.000.000,-
4530.60103	Sondeigs arqueològiques	30.000.000,-
4320.640	1ª fase projecte SIG	30.000.000,-
	TOTAL CAPÍTOL 6	260.000.000,-
	TOTAL AUGMENT DE DESPESES	273.000.000,-

II. FINANÇAMENT DE LES MODIFICACIONS. PART DEL ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS

Partida	Descripció	Imports
870.00	Aplicació romanent de tresoreria per a crèdits extraordinaris	68.000.000,-
870.01	Aplicació romanent de tresoreria per a suplementos de crèdits	200.000.000,-
	TOTAL FINANÇAMENT MODIFICACIÓ	273.000.000,-

SEGON: Exposar l'expedient de modificació de crèdits, pel termini de quinze dies hàbils, previ anunci que s'insertarà en el *Butlletí Oficial de la Província* i en el tauler d'anuncis de la corporació, a l'efecte de les reclamacions pels interessats i pels motius establerts en l'art. 151 de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

TERCER: Aquest acord aprovatori serà considerat definitiu en cas de no produir-se reclamacions contra aquest durant el termini d'exposició pública, entrarà en vigor en aquest exercici una vegada complert el que disposa l'art. 112.3 de la Llei 7/85 reguladora de les bases de règim local i el que disposa l'art. 150 de la Llei 39/1988 reguladora de les hisendes locals.”

En aquests moments, a les 21 hores i 10 minuts, l'alcalde abandona momentàniament la sessió, és substituït en la presidència pel quart tinent d'alcalde, Sr. Adán.

5 DONAR COMPTE LIQUIDACIÓ PRESSUPOST AJUNTAMENT EXERCICI 1999

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ZARZOSO, diu: “Quan es liquida el pressupost s'obtenen dues magnituds o indicadors econòmics que representen el resultat de la gestió realitzada, el romanent de tresoreria i el resultat pressupostari. Els dos indicadors econòmics són dues coses distintes i expliquen per si sols conceptes econòmics i financers distintes, vegem:

1. ROMANENT DE TRESORERIA: és el resultat històric a data 31 de desembre de 1999 de la gestió del pressupost de 1999, pressupostos anteriors i altres factors de gestió: pressupostos tancats, operacions no pressupostàries i gestió de dubtós cobrament (per cert ha baixat 100 milions en relació amb l'any anterior). Segons els informes tècnics d'Intervenció el romanent de tresoreria s'ha quantificat en 1.475.844.389 ptes. dels quals 1.007.376.805 estan afectats a despeses específiques, és a dir, compromeses, i la resta, 468.467.584 ptes. representa el romanent de tresoreria per a despeses generals. Aquest romanent positiu és un vertader indicador de salut financera que permet fer modificacions de crèdit a l'any 2000, com l'anteriorment exposat.

2. RESULTAT PRESSUPOSTARI. Segons els serveis d'Intervenció, el resultat pressupostari de l'exercici de 1999 ascendeix a 564.347.391 ptes. És un saldo positiu que indica que els ingressos que hi ha hagut a l'any han sigut superiors en aquesta quantitat.”

Es dóna compte al Ple de la Resolució de l'Alcaldia de data 10 de maig de 2000, que diu:

“Examinada la liquidació del pressupost municipal per a 1999 formulada per la Intervenció municipal.

Aquesta s'ha fet d'acord amb el que preveu la Llei 39/88, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desenvolupa el capítol I, del títol sisè de l'esmentada Llei, instrucció de comptabilitat per a l'administració local i les bases d'execució aprovades.

Per tot això, i atenent al que estableixen els arts. 172.3 i 174.4 de la Llei 39/88 i art. 90 del RD 500/1990.

RESOLC:

PRIMER: Aprovar la liquidació del Pressupost municipal corresponent al exercici de 1999, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

Drets reconeguts nets (+)	6.077.021.446
Obligacions reconegudes netes (-)	5.266.416.438
Resultat pressupostari	810.605.008

Desviacions positives de finançament (-)	- 615.714.898
Desviacions negatives de finançament (+)	+ 357.711.305
Despeses finançades amb romanent líquid de tresoreria (+)	+11.745.976
Ajustos al resultat pressupostari	- 246.257.617

Resultat pressupostari ajustat **564.347.391**

SEGON: Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 1999, segons el detall següent:

Deutors pendents de cobrament fi d'exercici	2.021.314.661
De pressupost d'ingressos corrents	1.104.882.027
De pressupost d'ingressos tancats	1.407.915.561
D'altres operacions no pressupostàries	35.277.595
(-) Saldos de dubtós cobrament	- 494.225.815
(-) Ingressos pendents d'aplicació	- 32.534.707

Creditors pendents de pagament fi d'exercici	1.760.809.213
De pressupost de despeses corrents	410.099.462
De pressupost de despeses tancades	119.652.190
De pressupost d'ingressos	957.754
D'altres operacions no pressupostàries	1.230.099.807

Fons líquids de tresoreria fi d'exercici **1.215.338.941**

ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL **1.475.844.389**

ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT **1.007.376.805**

ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS **468.467.584**

TERCER: Determinar els ROMANENTS DE CRÈDIT classificats en incorporables i no incorporables, i al seu torn els primers en compromesos i no compromesos, d'acord amb el detall existent en la documentació que acompanya aquesta liquidació i resumits com segueix

PRESSUPOST DEFINITIU:	6.627.541.685
OBLIGACIONS RECONEGUDES:	5.266.416.438
ROMANENTS DE CRÈDIT:	1.361.125.247
Incorporables:	1.196.966.997
Compromesos:	528.610.275
Autoritzats:	10.120.673
Disponibles:	658.236.049
No incorporables:	164.158.250

QUART: Donar compte d'aquest Decret al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que tinga lloc.”

6 DONAR COMPTE LIQUIDACIÓ PRESSUPOST FUNDACIÓ MUNICIPAL DE CULTURA, 1999

Es dóna compte de la Resolució de l'Alcaldia de data 17 d'abril de 2000, que diu:

“Examinada la liquidació del pressupost de l'organisme autònom Fundació Municipal de Cultura, corresponent a l'exercici de 1999, formulada per l'interventor delegat i proposta per l'òrgan competent de la Fundació Municipal de Cultura, atès que aquesta s'ha realitzat d'acord amb el que preveu la Llei 39/88, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desplega el capítol I del títol sisè de l'esmentada Llei, instrucció de comptabilitat per a l'administració local i les bases d'execució aprovades per a l'exercici de 1999.

En conseqüència, i atès el que estableixen els arts. 173.2 i 174 de la Llei 39/88, i l'art. 90 del RD 500/90, RESOLC:

Primer: aprovar la liquidació del pressupost de la Fundació Municipal de Cultura corresponent a l'exercici de 1999, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

RESULTAT PRESSUPOSTARI

Drets reconeguts nets (+)	131.484.650
Obligacions reconegudes netes (-)	128.573.544
Resultat pressupostari	2.911.106

Desviacions positives de finançament (-)	600.000
Desviacions negatives de finançament (+)	0
Despeses finançades amb romanent líquid tresoreria	0
Ajustos al resultat pressupostari	0

Resultat pressupostari ajustat **2.311.106**

Segon: Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 1999, segons el detall següent:

ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA

Deutors pendents de cobrament fi d'exercici	2.850.000
De pressupost d'ingressos corrents	2.850.000
De pressupost d'ingressos tancats	0
D'altres operacions no pressupostàries	0
(-) Saldos de dubtós cobrament	0
(-) Ingressos pendents d'aplicació	0
Creditors pendents de pagament fi d'exercici	6.513.407
De pressupost de despeses corrents	5.358.495
De pressupost de despeses tancades	0
De pressupost d'ingressos	0
D'altres operacions no pressupostàries	1.154.912
(-) Pagaments pendents d'aplicació	0

Fons líquids de tresoreria fi d'exercici	6.305.221
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	2.641.814
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A	
DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	600.000
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES	
GENERALES	2.041.814

Tercer: donar compte d'aquest Decret al Ple de l'Ajuntament, en la primera sessió que tinga lloc.”

En aquests moments, a les 21 hores i 20 minuts, l'alcalde es reintegra a la presidència de la sessió.

7 DONAR COMPTE LIQUIDACIÓ PRESSUPOST PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS, 1999

Obert el torn d'intervencions, el portaveu del Grup Mixt, Sr. CORTÉS, diu: “A mi m'agradaria perquè com que es parla tant del Patronat, jo crec que és important i sense ànim de criticar, indiscutiblement molt menys la tasca del meu antecessor perquè ja he dit que ja va fer prou el pobre amb el que tenia, sí que m'agradaria que almenys les coses, vaig a intentar deixar-les el més clares possible. Jo crec que per a com deia Paco per fer una valoració de la liquidació del pressupost, o de la liquidació del Patronat Municipal d'Esports, lògicament no es pot agafar la liquidació de l'any 99 per valorar la mala o bona gestió, cal agafar les liquidacions de l'any 96, 97 i 98 per arribar a la del 99 perquè totes elles duen un arrossegament. Quan a juny aproximadament de l'any 97 em vaig fer càrrec del Patronat Municipal d'Esports, en aquell moment el pressupost d'aquest podria estar al voltant dels 130 milions aproximadament, ens trobarem amb factures sense consignació pressupostària per import superior als 75 milions de pessetes dels anys 94, 95, 96 i algunes del 97, això era així perquè no podia ser d'una altra manera amb el pressupost que en aquell moment tenia el Patronat. L'any 97 acaba amb un dèficit pressupostari de 58 milions de factures sense consignació pressupostària de les quals d'eixos 58, 32 milions corresponen a l'any 96 i 26 milions a l'any 97, i 16 milions més de factures amb consignació pressupostària però sense liquidesa a causa que els ingressos havien sigut inferiors al previst en 16 milions de pessetes, amb la qual cosa al final de l'any 97 ens trobem amb aproximadament els 75 milions que s'estaven arrossegant en els cinc o sis mesos que jo duien al front del Patronat. En els pressupostos del 98 l'Ajuntament aporta 21 milió i escaig per afrontar eixos 75 milions de pessetes en factures que es devien a proveïdors des de l'any 94 endavant en un procés de sanejament econòmic. Com es pot veure clarament dels 75 milions de factures que hi havia en els calaixos als 21,5 que aporta l'Ajuntament per sanejar eixe calaix que hi ha de factures de pagament als proveïdors i que havien col·lapsat el Patronat ja que pràcticament ningú no volia servir al Patronat, hi ha una diferència de 53,5 milions de pessetes de factures que continuen estant o haurien de continuar estant, d'acord amb la proposta amb la injecció econòmica de l'Ajuntament, haurien d'estar 53,5 milions de pessetes de factures als calaixos. Tanmateix en la liquidació del 98 i això són dades que estan en les liquidacions dels anys 97, 98 i 99, tanmateix en la liquidació del 98, un any i mig després que jo em faig càrrec del Patronat dels 32 milions de factures sense consignació pressupostària que diu la liquidació que queden de l'any 96, només es deuen a finals del 98, 6 milions, i dels 26 milions sense consignació pressupostària de l'any 97 només s'endeuten 15 milions, queden pagats els 16 milions de factures amb

consignació pressupostària però sense liquidesa. Cosa que significa que els pressupostos del 98 eixugaren deutes pendents per un import de 53,5 milions, cosa que significa que 32 milions del pressupost del 98 no destinats a cobrir deutes anteriors, es destinaren a pagar factures de l'any 96 i 97, repetisc, no sols es pagaren els 21 milions que l'Ajuntament aportà per afrontar eixos deutes sinó que es pagaren 32 milions del pressupost del 98, que estaven destinats a despeses corrents i que es pagaren a proveïdors amb factures pendents perquè ens pogueren servir o continuar servint. L'any 98 té clars i foscos, indiscutiblement com no podia ser d'una altra manera, aspectes clars, aspectes positius, pràcticament acabem amb les factures pendents a l'any 98 dels anys anteriors, 94, 95 i 96, es posà en pràctica la captació de socis, de manera que en el primer trimestre de l'any 99 el nombre de socis era de 4.500 mentre que en tot l'any 97 el nombre de socis eren 3.500, cosa que vol dir que la política de captació de socis que duia el Patronat era una política que anava per bon camí. També en la meua gestió hi ha aspectes no positius, vam fer una previsió d'ingressos propis de 57 milions de pessetes i punxàrem en més de 15 milions de pessetes, entre altres coses a causa que la piscina municipal de Sagunt, que es preveia entrar en funcionament a març, així estava consignat en els pressupostos i en els projectes, entrà pràcticament a l'agost. Que l'entrada en vigor de les taxes del Patronat s'aprovaren o s'allargaren més del previst, i en tercer lloc un aspecte important que també va fer que els ingressos d'eixe anys no foren els previstos és que per primera vegada es passava de preus públics a taxes, amb la qual cosa la intervenció de l'Ajuntament, així com fins a eixe moment qualsevol soci del Patronat que es feia soci durant el mes de març o abril pagava tot l'any, era soci des de març fins a març de l'any següent, amb l'aplicació de les taxes només aquells que es feien socis durant el primer trimestre de l'any 98, pagaven tot l'any, els qui es feien socis en el segon trimestre del 98 només pagaven tres trimestres i així successivament, cosa que comportà també un deteriorament en els ingressos municipals. Tot això comporta que la liquidació del 98 arrossegava un dèficit de 63,7 milions, perquè, repetisc una vegada més, i a mi m'agradaria que quedara clar que el dèficit pressupostari, la liquidació de pressupost no solament correspon un any sinó que vas arrossegant els dèficits d'anys anteriors. Eixos 63,7 milions que presenta de dèficit la liquidació del pressupost de l'any 98 correspon, 15 milions aproximadament a menors ingressos, 32 milions de pressupost a part dels 21 milions que l'Ajuntament donà ens gastàrem 32 milions dels nostres propis recursos a pagar els deutes i els aproximadament 21 milions que encara quedaven per afrontar les factures del 98.

Al 99, del qual jo em podria responsabilitzar perfectament fins al mes de juny, juliol, però exactament tant se'm fa, em puc responsabilitzar de tot l'any perfectament perquè la liquidació del 99 el que diu és: primer, que ja no existeixen factures pendents ni del 95, 96 ni del 97 ni 98, cosa que significa que els 28,7 milions pagats per l'Ajuntament han liquidat la totalitat de factures pendents, amb la qual cosa els únics 20 milions de factures pendents sense consignació corresponen a l'any 99, i, repetisc, que quan es fa eixa valoració de per què s'estan pagant factures o per què es fan compres sense tenir consignació pressupostària jo em responsabilitze de les meues, però açò tret de mala fe o desconeixement, no es pot veure si no es fa un estudi del passat.

En segon lloc que es genera un dèficit pressupostari de 41 milions dels quals al meu parer està arrossegant 20 milions de factures sense crèdit de l'any 99 i 20 milions més de factures amb consignació però sense liquidesa com a conseqüència d'utilitzar diners del pressupost per anar pagant deutes de l'any 96 i 97. I, tercer, que aquest dèficit que arrossega del 98, ja que els 20 milions de dèficit com he dit anteriorment eixugaren 15 milions de menors ingressos del 98 i 32 milions que es destinaren dels pressupostos

del 98 independent dels 21. Cosa que significa, i acabe, que els pressupostos del 99 tenen un dèficit de liquidada de 20 milions però que tanmateix amb eixe pressupost es van afrontar més de 47 milions de dèficit que s'arrossegava des de l'any 98. Els ingressos del Patronat quant a recursos propis pràcticament s'han duplicat en dos anys i escaig, s'ha passat de 30 a 60 milions, el nombre de socis s'ha incrementat en més d'un 50%, crec que aquestes dades són més que suficients per sentir-se satisfets de la gestió realitzada al Patronat Municipal d'Esports al llarg d'aquests dos darrers anys, i això sense tenir en compte les xicotetes inversions que amb recursos propis i sense estar consignades es dugueren a terme, com ara el camp de Ferrodisa, una part de l'asfaltat del poliesportiu, el camp de Sant Francesc de Borja en els inicis, la climatització de la piscina xicoteta, un equip de dossificació de la piscina, i sense valorar el nou sistema de subvencions i ajudes, el pla d'usos de les instal·lacions esportives, l'esport platja, i el personal de la plantilla que passà de 15 a 33 persones, de les quals en aquell moment pràcticament de monitors de piscina contractat pel Patronat no recorde si n'eren dos o tres, en aquest moment tots els monitors de piscina del Patronat Municipal d'Esports tenen el seu contracte perquè enteníem que una activitat tan perillosa com eixa no es podia estar exercint amb personal que no tenia ni tan sols contracte del Patronat, per tant repetisc que tot i que el 99 ha sigut compartit per l'alcalde i per mi, no tinc cap inconvenient a fer-me càrrec plenament de la liquidació del 99, perquè crec que la política del Patronat Municipal d'Esports a la vista de com estava quan l'agafàrem, crec que no ha pogut ser més positiva, i jo crec que els ciutadans ho han dit clarament.”

El Sr. MONTESINOS, portaveu d'Unió Valenciana, diu: “Primer que res, adés se m'ha oblidat comentar en l'anterior intervenció, he vist que el Sr. Cortés estava molt enfadat i és el seu estil, i jo primer vull aclarir dues coses abans que res, en cap moment he dit que vostè s'enriquira del Patronat ni de bon tros, no ho diré mai ni de vostè ni de cap regidor perquè ací no es pot enriquir ningú de cap patronat perquè és impossible, és a dir, això que quede molt clar. En segon lloc no em vinguen dient que vostè era d'Unió Valenciana perquè que quede ben clar que dient que era d'Unió Valenciana mai no va fer comptes al seu partit del que feia aleshores, gestionava, o deixava de fer al Patronat o on estiguera, això que quede ben clar. Tornant al tema molt ràpidament, efectivament hi ha un muntó de xifres, ha encertat en moltes de les xifres, molt bé, partim del 97 amb 75 milions de deutes, al 98 amb 63 i al 99 amb aproximadament uns 41 milions de deute. És ben cert que s'ha rebaixat una mica, però és ben cert que any a any se li ha anat incrementant i aportant pressupost de l'Ajuntament per pal·liar eixe gran dèficit del Patronat d'Esports, però jo, aquest és el punt de vista del meu partit, d'Unió Valenciana, vostè pràcticament ha estat fent més del mateix que feien els altres. Partides sense crèdit, pràcticament any rere any les factures eixes que eixien del calaix, vostè ha estat fent el mateix que feia l'anterior gestor, és a dir, no ha fet res nou ni res millor, simplement el mateix que feia l'anterior. Jo crec que el que s'hauria d'haver fet eren modificacions de crèdit i no continuar suportant el famós calaix de factures que té el nostre Patronat d'Esports, és un altre punt de vista.”

En un segon torn, el portaveu del Grup Mixt, Sr. CORTÉS, indica: “Jo crec que les explicacions que he donat estan documentades en les liquidacions dels pressupostos, he intentat ser clar, he intentat tirar-me la culpa en allò que crec que tinc, he intentat explicar que la gestió partint de com s'agafà el Patronat s'ha fet el que s'ha pogut, s'han hagut d'anar pagant factures d'anys anteriors i que com a conseqüència arribem a la liquidació del 99 que té factures sense consignació pressupostària i que té menors

ingressos dels previstos, no és positiu, no és per llançar les campanes al vol, però crec que el que no vulga veure que el Patronat Municipal d'Esports ha experimentat un canvi positiu en els darrers anys quant a cursos de formació de xicots, quant a dotació de materials, quant a incrementar els serveis, només pot ser fruit d'una curtedat de mires polítiques, o lògicament de l'odi que vostè ens processa, Sr. Montesinos.”

El Sr. ALCALDE diu: “Jo crec que és temps que ens oblidem ja de coses, allò esdevingut al Patronat d'Esports, ja que vaig ser membre del consell també des de l'any 95, i la política que se segueix al Patronat cal adonar-se en l'evolució dels pressupostos i pel que estic dient que al Patronat difícilment es fa política, el que es fa és gestió i pràcticament els acords en el consell s'aproven per unanimitat, es passà en el pressupost del 95 d'un cost de pressupost de 100 milions d'ingressos i despeses, a l'any 99 de 249 milions, s'ha crescut un 150% i això no és normal en uns pocs anys. Lògicament si veiem l'evolució de les taxes i altres recursos, pràcticament les taxes en cadascun dels anys ha estat estancada en el 23% o el 25%, tanmateix el pressupost d'ingressos i despeses s'ha desorbitat en el 150%, ha hagut de ser l'Ajuntament que ha hagut d'aportar i quan s'està en fase de creixement és difícil poder controlar les despeses, la punta està a l'any 97 amb l'arrossegament, al 95 eren -20 milions, al 96, -59 milions, al 97, -75 milions, comença el sanejament amb una aportació de 21 milions i ja es queda en -59 milions, i ja baixa el d'enguany entre els 20 i els altres 20 a -40 milions, és a dir que no té major importància, ens ha tocat a tots.”

Es dona compte al Ple de la Resolució de l'Alcaldia de data 17 d'abril de 2000, que diu:

“Examinada la liquidació del Pressupost de l'organisme autònom Patronat Municipal d'Esports, corresponent a l'exercici de 1999, formulada per l'interventor delegat i atès que aquesta s'ha fet d'acord amb el que preveu la Llei 39/88, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desplega el capítol I del títol sisè de l'esmentada Llei, Instrucció de Comptabilitat per a l'Administració Local i les bases d'execució aprovades per a l'exercici de 1999.

En conseqüència, i atenent el que estableixen els arts. 173.2 i 174 de la Llei 39/88 i l'art. 90 del RD 500/90, RESOLC:

Primer: aprovar la liquidació del pressupost del Patronat Municipal d'Esports corresponent a l'exercici de 1999, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

A. RESULTAT PRESSUPOSTARI	
Drets reconeguts nets (+)	258.464.820
Obligacions reconegudes netes (-)	245.285.926
Resultat pressupostari	13.178.894
Desviacions positives de finançament (-)	- 9.020.895
Desviacions negatives de finançament (+)	0
Ajustos al resultat pressupostari	- 9.020.895
Resultat pressupostari ajustat	4.157.999

Segon: aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 1999, segons el detall següent:

B. ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA

Deutors pendents de cobrament fi d'exercici	416.000
De pressupost d'ingressos corrents	416.000
De pressupost d'ingressos tancats	0
D'altres operacions no pressupostàries	0
(-) Saldos de dubtós cobrament	0
(-) Ingressos pendents d'aplicació	0
Creditors pendents de pagament fi d'exercici	14.765.673
De pressupost de despeses corrents	11.218.125
De pressupost de despeses tancades	47.362
De pressupost d'ingressos	1.400
D'altres operacions no pressupostàries	3.803.786
(-) Pagament pendents d'aplicació	305.000
Fons líquids de tresoreria fi d'exercici	2.819.482
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	- 11.530.191
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	9.020.895
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS	- 20.551.086

Tercer: donar compte d'aquest Decret al Ple de l'Ajuntament, en la primera sessió que tinga lloc.”

8 DONAR COMPTE LIQUIDACIÓ PRESSUPOST DE LA FUNDACIÓ MUNICIPAL DE MENJADORS, 1999

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ZARZOSO, diu: “Resultat pressupostari ajustat és de -1.763.073 pessetes, i en l'estat de romanent de tresoreria, deutors pendents de cobrament no tenim a ningú, creditors pendents de pagament fi d'exercici sí que ens figuren 5.436.554 pessetes, podríem anomenar-les en dues factures diferents, una de 4.761.255 i una altra de 675.299. El romanent de tresoreria per a despeses generals queda quantificat en -1.669.805 pessetes. Com a nota aclaridora, cal dir-los que els 4.761.255 pessetes que figuren en el romanent de tresoreria com a creditors pendents de pagament, corresponen a dues factures presentades en data 20 i 21 de desembre de 1999, quedant fora del tancament de comptes de l'exercici amb data 31.12.1999. Les 675.299 pessetes de creditors no pressupostàries corresponen als pagaments del mes de desembre de Seguretat Social i IRPF que com saben es paguen al mes següent al que pertoca.

Jo voldria aclarir-los eixe milió sis-centes i escaig mil pessetes, perquè s'ha originat. A la vista del dèficit acumulat que existisca a l'any 99 es va fer un esforç important en la contenció de la despesa i un altre dotant crèdit per aflorar les factures que es quedaven sense pagar per no haver pressupost. Tot això s'ha complert, tanmateix un error en la previsió dels ingressos de comuns, genera en el resultat pressupostari un dèficit d'1.763.072 pessetes. Aquest error en la previsió s'ha produït com a conseqüència de les devolucions d'ingressos pels dies que faltaven els comuns al menjador. Bo, aquest problema l'anem a solucionar ja, a la Fundació de Menjadors, s'està discutint un reglament que controle aquesta situació.

Romanent de tresoreria. L'aportació extraordinària de 1999 va ser de 15 milions per sanejar el romanent de tresoreria negatiu que existia (legalment eren 4.304.829 ptes., però si sumàvem les factures sense crèdit aquest haguera sigut de 26.438.440 ptes.). Doncs amb eixos 15 milions s'han posat al dia totes les factures (ja no existeix cap sense crèdit) i s'ha passat a un romanent de tresoreria de 1.669.805 ptes. És a dir, s'ha

sanejat eixe dèficit acumulat en 24.768.635 ptes. Concretant amb l'aportació extraordinària de 15 milions hem sanejat 24.768.000. He volgut ser summament legalista, m'haguera sigut molt fàcil sanejar una mica menys el romanent de tresoreria, deixant alguna factura per a l'any 2000 i d'eixa forma haguera obtingut un resultat pressupostari positiu. No em negaran que és més interessant sanejar tot el romanent de tresoreria sense deixar cap factura en el calaix, tot i que siga a costa de generar un xicotet dèficit en el resultat pressupostari, i d'aquesta forma comencem l'any 2000 net, és a dir, a ell només se li van a imputar les despeses d'aquest any, ja que no arrosseguem res d'exercicis anteriors. Perquè tinguen una xicoteta informació en els pressupostos del 2000 en el capítol d'ingressos al 99 es recaptaren per taxes i beques 56 milions i escaig de pessetes, al 2000 es van a recaptar prop de 58, un 2,49. En el capítol de transferències corrents, al 99 l'Ajuntament aportà un total de 58.982.000 pessetes, 35 com a aportació ordinària i 15 com a aportació extraordinària per al sanejament. A l'any 2000 s'han pressupostat només 30 milions, és a dir, del pressupost de l'aportació municipal de 59 milions pràcticament de pessetes, enguany anem a aportar només 30 milions, un -46,27%, el total del pressupost ascendia al 99 a 115 milions i al 2000 va a ser de 89 milions."

Es dóna compte al Ple de la Resolució de l'Alcaldia de data 8 de maig de 2000, que diu:

"Examinada la liquidació del pressupost de la Fundació Municipal de Menjadors Escolars per a 1999 formulada per la Intervenció delegada.

Aquesta s'ha realitzat d'acord amb el que preveu la Llei 39/88, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desplega el capítol I del títol sisè de l'esmentada Llei, Instrucció de Comptabilitat per a Administració Local i les bases d'execució aprovades.

Per tot això, i atès el que estableixen els arts. 172.3 i 174.4 de la Llei 39/88 i l'art. 90 del RD 500/90.

RESOLC:

PRIMER: Aprovar la liquidació del pressupost de la Fundació Municipal de Menjadors Escolars de l'exercici de 1999, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

RESULTAT PRESSUPOSTARI	
Drets reconeguts nets (+)	105.490.079
Obligacions reconegudes netes (-)	107.253.151
Resultat pressupostari	- 1.763.072
Desviacions positives de finançament (-)	0
Desviacions negatives de finançament (+)	0
Despeses finançades amb romanent líquid tresoreria	0
Ajustos al resultat pressupostari	0
Resultat pressupostari ajustat	- 1.763.072

SEGON: Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 1999, segons el detall següent:

ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA	
Deutors pendents de cobrament fi d'exercici	0
De pressupost d'ingressos corrents	0
De pressupost d'ingressos tancats	0
D'altres operacions no pressupostàries	0
(-) Saldos de dubtós cobrament	0

(-) Ingressos pendents d'aplicació	0
Creditors pendents de pagament fi d'exercici	5.436.554
De pressupost de despeses corrents	4.761.255
De pressupost de despeses tancades	0
De pressupost d'ingressos	0
D'altres operacions no pressupostàries	675.299
Fons líquids de tresoreria fi d'exercici	3.766.749
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	- 1.669.805
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	0
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS	- 1.669.805

TERCER: Determinar els ROMANENTS DE CRÈDIT classificats en incorporables i no incorporables, i al seu torn els primers en compromesos i no compromesos, d'acord amb el detall existent en la documentació que acompanya aquesta liquidació.

QUART: Donar compte d'aquest Decret al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que tinga lloc.”

9 DONAR COMPTE LIQUIDACIÓ PRESSUPOST CONSELL LOCAL AGRARI, EXERCICI 1999

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ARIÑO, diu: “Simplement dir que el romanent de tresoreria del Consell Agrari és de 4.174.000 pessetes, aquests diners vénen bàsicament de dos conceptes, de romanents anteriors, que com abans ja s'ha dit s'acumulen exercici rere exercici i després d'un exercici o d'un esforç que hem fet de contenció de la despesa en despeses generals, en concret en els gas-oils, la llum, i en l'insectari, açò tot junt és el que ens ha donat els 4.174.000 pessetes, un indicador de la bona salut i de la bona gestió en aquest organisme autònom.”

Es dóna compte al Ple de la Resolució de l'Alcaldia de data 28 d'abril de 2000, que diu:

“Examinada la liquidació del pressupost de l'organisme autònom Consell Local Agrari, corresponent l'exercici de 1999, formulada per l'interventor delegat i atès que aquesta s'ha realitzat d'acord amb el que preveu la Llei 39/88, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel que es desplega el capítol I del títol sisè de l'esmentada Llei, Instrucció de Comptabilitat per a l'Administració Local i les Bases d'Execució aprovades per a l'exercici de 1999.

En conseqüència, i atenent allò que estableixen els arts. 173.2 i 174 de la Llei 39/88 i l'art. 90 del RD 500/90, RESOLC:

PRIMER: Aprovar la liquidació del pressupost del Consell Local Agrari corresponent a l'exercici de 1999, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

RESULTAT PRESSUPOSTARI	
Drets reconeguts nets (+)	158.790.904
Obligacions reconegudes netes (-)	167.626.912
Resultat pressupostari	- 8.836.008
Desviacions positives de finançament (-)	
Desviacions negatives de finançament (+)	

Despeses finançades amb romanent líquid tresoreria	8.043.286
Ajustos al resultat pressupostari	8.043.286
Resultat pressupostari ajustat	- 792.722

SEGON: Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA el 31 de desembre de 1999, segons el detall:

ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA

Deutors pendents de cobrament fi d'exercici	26.741.349
De pressupost d'ingressos corrents	25.917.776
De pressupost d'ingressos tancats	665.473
D'altres operacions no pressupostàries	158.100
(-) Saldos de dubtós cobrament	0
(-) Ingressos pendents d'aplicació	0
Creditors pendents de pagament fi d'exercici	30.506.019
De pressupost de despeses corrents	21.162.846
De pressupost de despeses tancades	0
De pressupost d'ingressos	0
D'altres operacions no pressupostàries	9.343.173
Fons líquids de tresoreria fi d'exercici	7.939.452
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	4.174.782
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	0
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS	4.174.782

TERCER: Determinar els ROMANENTS DE CRÈDIT classificats en incorporables i no incorporables, i al seu torn els primers en compromesos i no compromesos, d'acord amb el detall existeixen en la documentació que s'adjunta a aquesta liquidació.

QUART: Donar compte d'aquest Decret al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que tinga lloc."

A les 21 hores i 40 minuts s'acorda un recés; la sessió es reprèn a les 22 hores i 45 minuts, que ha sigut abandonada definitivament pel Sr. García i Sr. Montesinos i momentàniament pel Sr. Gómez, Sr. Esparza, Sra. Hernández i Sra. Paniagua.

**10 CONSELL LOCAL AGRARI SUPLEMENT DE CRÈDIT FINANÇAT
AMB EL ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS.
EXPT. 1/00**

S'ha comunicat l'aprovació de la subvenció per part de la Conselleria d'Ocupació, Indústria i Comerç, ajudes d'ocupació agrària/2000, amb un pressupost total de 24.909.875 pessetes, una subvenció de 22.418.888 pessetes i una aportació municipal de 2.490.987 pessetes.

L'import de l'aportació municipal no es preveu en el pressupost municipal ni tampoc en el pressupost del Consell Agrari i les obres han d'acabar abans del proper 30 de setembre.

Per això és recomanable la utilització de part del romanent de tresoreria per a despeses generals.

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ARIÑO, explica: "És un apunt molt semblant al que s'ha fet igual en el romanent de tresoreria dels pressupostos generals la

partida que abans hem liquidat que eren quatre milions cent i escaig mil pessetes, hem decidit destinar d'eixe romanent per finançar obres que ja foren aprovades per unanimitat en el Consell Agrari, que després es ratificarà en el punt 13, és destinar dos milions i escaig per finançar el complement que falta per cobrir les obres de l'INEM.”

La Sra. MARTÍNEZ, portaveu de Segregació del Port, diu: “Únicament dir en el tema de la sol·licitud sense problemes, únicament dir perquè conste en acta el següent: en aquest suplement de crèdit es destinen 5 milions i això té com a finalitat finançar obres que es fan amb desocupació agrària. Nosaltres anem a donar suport a aquest punt perquè entenem que cal donar suport als treballadors agrícoles, que és una qüestió molt diferent de la liquidació del pressupost perquè tots els anys ja sabeu que es transfereix al voltant de 120 milions, 90 del municipi i 30 de la Conselleria per a despesa corrent que no genere ocupació, que és la guarderia rural.”

Per tot això i d'acord amb el dictamen de la Comissió Informativa Especial de Comptes i Serveis Econòmics, el Ple de l'Ajuntament, per unanimitat, ACORDA:

PRIMER: Aprovar l'expedient núm. 01/00, de suplement de crèdit, per a l'aportació municipal a ajudes ocupació agrària/00, finançat amb part del romanent de tresoreria per a despeses generals, per la quantitat de 2.490.987 pessetes, segons el detall següent:

SUPLEMENT DE CRÈDIT:

711/61101	OBRES TRAV. ARMENGOLS I MOLINS	497.758 ptes.
711/61102	OBRES CAMÍ CALDERONA	498.358 ptes.
711/61103	OBRES CAMÍ SANT ESPERIT, 2 FASE	498.157 ptes.
711/61104	OBRES CAMÍ LA RATLLA, 2 FASE	498.357 ptes.
711/611051	OBRES CAMÍ CANO	498.357 ptes.

FINANÇAMENT, APLICACIÓ PART DEL ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS:

87000 Romanent de tresoreria, despeses genreals: 2.490.987 ptes.

SEGON: Publicar aquest acord en el BOP en el termini de 15 dies hàbils, a l'efecte de presentar reclamacions. Si transcorregut l'esmentat termini no s'hagueren presentat reclamacions, l'acord s'eleva a definitiu.

11 MODIFICACIÓ ORDENANÇA FISCAL REGULADORA TAXA PRESTACIÓ SERVEIS CEMENTERI MUNICIPAL

A la vista de la proposta de la regidora delegada de Sanitat i Consum d'aquest Ajuntament referent a la necessitat d'incloure un preu que regule la concessió administrativa dels columbaris dels cementeris municipals, s'ha confeccionat el següent quadre que determina el valor (al preu de cost) dels columbaris amb l'objectiu de repercutir el cost total d'una columna entre totes les tramades, discriminant el preu de cada tramada segons els nivells de demanda d'aquestes.

D'acord amb el dictamen de la Comissió Informativa Especial de Comptes i Serveis Econòmics, el Ple de l'Ajuntament, per 16 vots a favor del PP, Bloc-EV, GM i SP, i 2 abstencions del PSOE, ACORDA:

ÚNIC: Afegir l'article 6 quota tributària, un epígraf 1r-bis concessió de columbaris que estableix els nous preus de concessió, segons el detall següent:

EPÍGRAF 1r-BIS CONCESSIÓ DE COLUMBARIS

Per cada columbari, segons el tipus de concessió, se satisfarà l'import següent:

PREU CONCESSIÓ COLUMBARI 50 ANYS			
	Nous	Ocupats 50%	% preferència
Tramada 1 ^a	14.355	7.178	9%
Tramada 2 ^a	35.090	17.545	22%
Tramada 3 ^a	51.040	25.520	32%
Tramada 4 ^a	39.875	19.938	25%
Tramada 5 ^a	14.355	7.178	9%
Tramada 6 ^a	4.785	2.393	3%
Rendiment tramada	159.500	79.750	100%
PREU CONCESSIÓ COLUMBARI 5 ANYS (1/4 50 anys)			
	Nous	Ocupats 50%	% preferència
Tramada 1 ^a	3.589	1.794	9%
Tramada 2 ^a	8.773	4.386	22%
Tramada 3 ^a	12.760	6.380	32%
Tramada 4 ^a	9.969	4.984	25%
Tramada 5 ^a	3.589	1.794	9%
Tramada 6 ^a	1.196	598	3%
Rendiment tramada	39.875	19.339	100%

En aquests moments es reintegren a la sessió el Sr. Gómez, Sr. Esparza, Sra. Hernández i Sra. Paniagua.

12 MODIFICACIÓ ORDENANÇA FISCAL REGULADORA DE L'IMPOST SOBRE CONSTRUCCIONS, INSTAL·LACIONS I OBRA (ARTICLE 6 BONIFICACIÓ PER FOMENT D'OCUPACIÓ)

Ateses les facultats conferides per l'art. 133.2 i l'art. 142 de la Constitució, i d'acord amb el que disposen els arts. 15 a 19 i 60.2 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals.

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ZARZOSO, explica: "Com tots vostès recordaran en el Ple de data 27 del 4 de 2000 es quedà sobre la taula per a un millor estudi la modificació de l'art. sisè de l'ordenança fiscal reguladora de l'import sobre construccions, instal·lacions i obres, a fi d'introduir la regulació de la bonificació per foment d'ocupació, prevista en l'apartat segon de l'art. 104 de la Llei 39/88, Reguladora de les Hisendes Locals. Tot i que no és preceptiu la torní a dur a la Comissió Informativa d'Hisenda de data 19 del 5 de 2000, i després de ser de nou estudiada es dictaminà favorablement. Ara vaig a recordar-los en què consisteixen aquestes modificacions respecte a la modificació de l'ordenança fiscal presentada en l'anterior Ple. Primer, l'art. 63.c queda redactat de la forma següent: que els treballadors afectes a l'activitat que es tinga prevista ocupar siguin contractats per compte aliè en règim general de la Seguretat Social, valorant-se l'ocupació de persones amb minusvalideses que cobrisquen els requisits i condicions previstes en la Llei 13/82, de 7

d'abril, d'integració social de minusvàlids i RD 1451/83 d'11 de maig sobre mesures de foment d'ocupació de treballadors minusvàlids, com també l'ocupació de qualsevol dels següents col·lectius, menors de 25 anys, parats de llarga durada i dones, reservant-se almenys el 30% d'ocupació creada. Segon, s'afegeix a l'art. 6.3 l'apartat e, que diu textualment que les obres de construcció estiguen destinades a activitats empresarials que s'acullen al programa d'ajudes a empreses qualificades I més E (inversió més ocupació). Tercer l'article 6.7.4.c, diu: d'un 60% de la quota íntegra per foment d'ocupació majoritàriament local quan concórreguen les circumstàncies objectives previstes en la Llei de la COE de l'apartat tercer d'aquest article. Per acabar vull dir-los que tots o quasi tots els suggeriments formulats en el seu dia a l'ordenança fiscal amb ànim de millorar-les per part dels senyors regidors, de la regidora d'Indústria i responsable de Foment d'Ocupació, com també els distints grups municipals de l'oposició, i del sindicat CCOO, han sigut recollides. Jo els demane ara el seu vot favorable.”

La representant del Grup Mixt, Sra. CONTRERAS, diu: “En primer lloc vull donar les gràcies al Sr. Marcel·lí per haver-me cridat ací públicament cara d'àngel, potser siga la floreta més bonica que m'han pogut dir en tota ma vida, ja que la cara és l'espill de l'ànima. I jo l'únic que sent és no correspondre el meu físic amb el meu ésser, i com que no sóc un àngel, li vaig a dir, Sr. Marcel·lí, que vostè no té cara d'àngel. I en relació amb la modificació de l'impost en el Ple anterior demaní que es quedara sobra la taula perquè poguera incloure's el que ja s'ha inclòs en l'apartat 3.e dins de l'ordenança, és a dir, dóna la possibilitat que aquelles empreses que vulguen sol·licitar de la Conselleria la qualificació I més E puguen entrar ací i ser considerades dins de l'Ajuntament. Aquest tipus de mesures sí que seria un vertader foment de l'ocupació, ja que donaria origen a la possibilitat d'obtenir subvencions i descomptes en la Seguretat Social. Molt més important que el mer descompte de l'impost de construccions.”

La Sra. MARTÍNEZ, portaveu de Segregació del Port, assenyala: “Sr. Zarzoso, sí que és preceptiu dur a dictamen de la Comissió d'Hisenda la modificació de l'ordenança, a veure si ens posem, senyor secretari, és preceptiu, sí o no? Després, els suggeriments dels grups polítics, seran els de l'equip de govern o els de la regidora d'Ocupació, jo li proposí dues vegades, una abans, una altra en la sessió anterior i una altra ara, que reculla perquè després va a haver molt de problema amb la garantia de generació d'ocupació. Ja els vaig dir que recolliren això de l'aval bancarai que és un 2 o un 3 per mil per garantir que no siguen les empreses constructores les que es beneficien i vostès torna-li la trompa al xic. Pense que en definitiva que algú que siga promotor d'obres, perquè perfectament té cabuda dins d'eixa ordenança va a ser un problema gravíssim o va a entranyar moltíssima dificultat controlar si després de dos anys ha gestionat eixa ocupació a la qual es compromet, que eixe tema li queda pendent a l'Alcaldia i a la Comissió de Govern, nosaltres anem a aprovar l'ordenança, però ni han recollit el tema de l'aval que era comodíssim per a l'Ajuntament cas que s'incomplira la contractació, executar l'aval i punt sense ficar-me en altres temes, ni tampoc han recollit els suggeriments respecte a ocupació fixa o a un altra manera d'ocupació que han fet els sindicats, no parle vostè que ha recollit els suggeriments de CCOO, perquè no és cert, ni les de CCOO, ni les de part de l'oposició.”

El portaveu del Grup Socialista Progressista, Sr. CRISPÍN, indica: “Ja vam dir l'altre dia en l'últim Ple quina era la posició del Partit Socialista, una mica recordar molt

sintèticament, Sr. Zarzoso, fa unes hores vostè ací estava cantant les excel·lències del moment econòmic de Sagunt, etc., per tant, continuem mantenint que aquesta proposta que du vostè ací pintada d'un to més intens que l'altre dia, continua amagant el mateix, una cortina de fum per intentar afavorir, fer una exempció d'impostos a un segment de la ciutadania o de la població que creiem que no està justificat, per tant nosaltres no anem a donar suport a aquestes bonificacions que planteja, i si fa al cas i si se m'escapa com a moció nosaltres plantejaríem que eixes bonificacions es concedisquen en cas que les empreses implantaren les 35 hores setmanals.”

El ponent, Sr. ZARZOSO, manifesta: “Sobre el problema de concretar molt l'hora de redactar una ordenança, he de dir-li que amb caràcter general les normes segons els més elementals cànons del dret han de ser generals i abstractes, amb la concreció a casos específics com que correm el risc de no regular algun cas que pugui sorgir i no saber aleshores com aplicar la bonificació. No podem oblidar que estem regulant una cosa novedosa i que no coneixem totes les situacions que se'ns puguin presentar. Esperem a tenir una experiència que ens permeta tenir en compte les distintes situacions però fins aleshores establim les bases generals del que és la voluntat d'aquest equip de govern, i amb sentit comú puguem així aplicar l'ordenança a cada cas concret. Sobre l'exigència d'un aval com a mesura precautòria de compliment de l'ordenança, per part de determinada empresa he de dir-los que considerem suficients les mesures preses en l'art. 6.10, que diu: l'incompliment de la tramitació de les condicions de foment d'ocupació per la qual es va concedir la bonificació mitjançant la documentació i en el termini que es preveja en l'acord de declaració especial interès de les obres, donarà lloc a la pèrdua de la bonificació. L'equip de govern considera que amb això hi ha suficient. A Paco m'agradaria dir-li que va la segona vegada que en aquest Ple assumeix com a patrimoni propi la defensa del treballador. Ja va la segona vegada que ho dius i en això crec que t'equivoques, hi ha altres partits que almenys estem intentant posar-nos a defensar tots els aspectes socials el millor que puguem, i entre ells està la defensa del treballador, et vaig dir l'altra vegada i et torne a dir ara que ha deixat de ser patrimoni de les esquerres des de fa prou temps.”

La Sra. MARTÍNEZ, portaveu de Segregació del Port, diu: “Mire, hi ha dues propostes molt concretes, jo els vaig dir que en les obres de construcció regularan o contemplaran, no obres de nova construcció, sinó de millora, s'ampliació i de trasllat de les empreses, i vostè em va dir que això no tenia res a veure perquè això ja quedaria a calibre i a valoració de l'equip de govern, pense que si l'objecte és la bonificació sobre una llicència d'obres res millor, perquè és un suposat objectiu, és un fet objectiu, construir, modificar, ampliar o traslladar, sempre que es genere ocupació. Per tant eixa concreció no era susceptible de cap valoració per l'equip de govern, es recollida i punt. Un altre tema, vostè fa el de sempre com deia també el Sr. Crispín que a Texas no tenim poetes, doncs ací igual. Vostè de la bonificació, avance-la i dins de dos anys vaja perseguint una SL o una SA si no ha materialitzat eixe compromís, que de segur que la intervenció i la recaptació no té un xiulet millor a tocar que dedicar-se a investigar eixos temes, en lloc de posar un aval que és un dos per mil, si compleix la condició se li torna, si no, s'executa, i vostè no genera ni mig minut més del que toca de treball als serveis municipals, jo sé del que estic parlant. I vostè ha dit que açò és novedós, ací, en altres ajuntaments sap perfectament que no, quant al tema de les propostes fetes pels sindicats vostè no n'ha recollit cap, aleshores tampoc vaja vostè dient el mateix que amb la participació dels pressupostos, se'ls ha donat pista, haurà sigut en somnis.”

El Sr. CRISPÍN, portaveu del Grup Socialista Progressistes, assenyala: “Primer, per agrair a Paco Zarzoso la seua sensibilitat pels treballadors, de veritat si t’has ofès vull demanar-te disculpes, jo sé que el partit que representes i en què estàs s’ha caracteritzat sempre per la defensa dels més desfavorits, i, clar, evidentment els qui estem militant en altres partits no tenim l’exclusiva, aleshores benvingut a la defensa del proletariat, esperem que prompte puguem cantar junts la internacional, perquè porteu eixe camí i fa falta. Per tant cal dir-li que per començar podem anar fent si és possible, en matèria fiscal, en matèria recaptadora, a veure si fem discriminacions entre els qui tenen menys i els qui tenen més. El que jo no acabe d’entendre molt bé és com s’afavoreixen els qui tenen menys fent les exempcions fiscals als qui tenen més, és una cosa que supose que amb el temps i amb les seues explicacions arribaré a entendre.”

El representant del Bloc-Els Verds, Sr. ARIÑO, diu: “Simplement donar suport des del Bloc a aquesta mesura, sabem que no és una mesura absolutament global sobre el tema de l’atur, però sí que és positiva, entenem que no té contraindicacions, com diuen alguns medicaments, possiblement li falta alguna perfecció tècnica, segons els tècnics estan previstos tots els supòsits, i per tant totes eixes possibilitats que ha apuntat Maribel reiteradament en les comissions informatives, que algú hi anara amb la picaresca, ací hi ha segons els tècnics, i no tenim per què dubtar-ho, les suficients garanties. Simplement cal dir que el que hem de mirar tots, em sembla que és una ocasió que desaproveitem de recolzar una mesura en pro de l’interès crec que general. Cal dir simplement que es veja la part positiva que té açò, animar els altres, jo crec que no té contraindicacions i evidentment és un patrimoni que tots hem de defensar, defensar els treballadors, uns ho faran amb polítiques més actives, i altres possiblement amb altres no tan efectives, però el fi i l’objectiu és per a tots comú, per tant no entenc algunes argumentacions que s’han dit, i simplement donar suport des del Bloc a aquesta postura, que va en la nostra línia de fomentar l’ocupació.”

Tanca el debat el ponent, Sr. ZARZOSO: “Quan parle d’allò social no parle per parlar, a mi m’agrada complir i almenys fer en conseqüència, la primera oportunitat que aquest equip de govern tingué per demostrar-ho, l’aspecte social, el tingué amb la taxa de fem, els recorde que aquesta taxa pujava un increment mitjà als ciutadans de l’11%, per aconseguir que la majoria dels ciutadans, i entre ells les classes més humils només tingueren un 2% se sacrificà un 1% de la població.”

D’acord amb el dictamen de la Comissió Informativa Especial de Comptes i Serveis Econòmics, el Ple de l’Ajuntament, per 17 vots a favor del PP, Bloc-EV, GM i SP i 5 vots en contra del PSOE, ACORDA:

Modificar l’art. 6 de l’ordenança a fi d’introduir la regulació de la bonificació per foment de l’ocupació prevista en l’apartat 2 de l’art. 104 de la Llei 39/88 RHL, en el sentit següent:

Article 1. Es modifica l’art. 6 mitjançant l’addició de dos apartats nous, amb els nombres 3, 10 i el subapartat 4 de l’apartat set, la modificació del text dels apartats 2 i 6 i la correlació de la numeració dels restants apartats per donar coherència al text:

Article 6. Bonificació en la quota. Quota bonificada.

2. (Es modifica el paràgraf primer com segueix).

La declaració d’especial interès per concórrer circumstàncies socials, culturals i historicoartístiques correspondrà a l’òrgan competent per a la concessió de la llicència

per delegació del Ple de la corporació, i s'acordarà, amb la sol·licitud prèvia del subjecte passiu, quan concórrega alguna de les següents circumstàncies:

3. Igualment correspondrà a l'òrgan competent per a la concessió de la llicència, per delegació del Ple de la corporació, amb la sol·licitud prèvia del subjecte passiu, la declaració d'especial interès per concórrer circumstàncies de foment de l'ocupació.

S'entén per foment de l'ocupació, als únics efectes de la declaració d'especial interès i concessió de la bonificació, la creació real de llocs de treball en els dos primers anys de l'activitat des de la data del seu inici declarada en l'IAE. En aquesta valoració es tindran en compte els criteris següents:

A. Que es tracte d'obres que tinguen per finalitat la construcció d'immobles destinats a activitats empresarials, classificades en la secció primera de les tarifes de l'impost sobre activitats econòmiques, aprovades per RDL 1175/1990, de 28 de setembre.

B. Que la inversió prevista per a la realització de les obres (PME) estiga directament relacionada amb la creació d'ocupació

C. Que els treballadors afectes a l'activitat que es tinga prevista ocupar siguen contractats per compte aliè, en règim general de la seguretat. Valorant-se l'ocupació de persones amb minusvalidesa que complisquen els requisits i les condicions previstes en la Llei 13/1982, de 7 d'abril, d'integració social de minusvàlids i RD 1451/1983, d'11 de maig, sobre mesures de foment d'ocupació de treballadors minusvàlids, com també l'ocupació de qualsevol dels següents col·lectius: menors de 25 anys, parats de llarga durada, i dones reservant-se almenys un 30% de l'ocupació creada.

D. Que els contractes que se subscriguen ho siguen majoritàriament (la meitat més un) amb veïns del municipi de Sagunt.

E. Que les obres de construcció estiguen destinades a activitats empresarials que s'acullen al programa d'ajudes a empreses qualificades com a I + E.

3.1. En l'acord de declaració de les obres d'especial interès per concórrer circumstàncies de foment de l'ocupació s'establirà la documentació necessària i el termini en què s'haurà d'acreditar, pel sol·licitant i beneficiari de la bonificació, la realització de les condicions manifestades en la sol·licitud subscripta, i per les quals s'acorda aquesta declaració i gaudi de la bonificació.

6. (Es modifica el paràgraf segons com segueix).

Així mateix l'Alcaldia queda facultada per no admetre totes aquelles sol·licituds de declaració d'especial interès per concórrer circumstàncies socials, culturals i historicoartístiques o per concórrer circumstàncies de foment d'ocupació que no tinguen els requisits previstos en aquesta ordenança per no concórrer cap de les causes previstes en els apartats 2 i 3.A respectivament, com també en l'apartat 4 d'aquest article.

7. La bonificació de la quota de l'impost serà:

7.4. Per a les obres declarades d'utilitat pública o interès municipal per foment d'ocupació.

a. D'un 60% de la quota íntegra per foment de l'ocupació majoritàriament local quan concórreguen les circumstàncies objectives previstes en les lletres C o E de l'apartat 3 d'aquest article.

b. D'un 50% de la quota íntegra per foment de l'ocupació majoritàriament (la meitat més un) local.

c. D'un 25% de la quota íntegra per foment de l'ocupació no majoritàriament local.

10. L'incompliment de l'acreditació de les condicions de foment d'ocupació per les quals es va concedir la bonificació, mitjançant la documentació i en el termini que es

preveja en l'acord de declaració d'especial interès de les obres, donarà lloc a la pèrdua de la bonificació.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta modificació de l'ordenança fiscal entrarà en vigor el dia que es publique en el *Butlletí Oficial de la Província* i començarà a aplicar-se a partir de l'endemà que s'aprove provisionalment, estarà en vigor fins que es modifique o derogue expressament.

13 SOL·LICITUD A LA CONSELLERIA D'OCUPACIÓ, AJUDES A LA DESOCUPACIÓ AGRÀRIA 2000

El 25 de gener de 2000 es dictà Resolució de l'Alcaldia, la part expositiva de la qual es transcriu tot seguit:

L'Ordre de la Conselleria d'Ocupació, del 16 de desembre de 1999 (DOGV núm. 3.653) estableix unes subvencions en el marc del programa d'ajudes destinades a la desocupació agrària per a l'any 2000.

És d'interès per al municipi de Sagunt accedir a les ajudes convocades per la Conselleria d'Ocupació, per a l'execució de les actuacions que es concreten en l'annex que s'adjunta a aquesta proposta. Les memòries que s'hi adjunten, per part de l'enginyer tècnic agrícola del Consell Local Agrari, com a annex a aquesta que implicaran la contractació de 30 persones durant 3 mesos són les següents:

- "Ampliació i protecció del camí del Cano".
- "Condicionament i ampliació d'un tram del camí de la Travessia d'Armengols i condicionament d'un tram del camí dels Molins".
- "Condicionament del paviment del camí de la Calderona".
- "Condicionament del paviment del camí de Sant Esperit 2a Fase".
- "Condicionament i ampliació del camí de la Ratlla".

Per tal com l'Ajuntament de Sagunt ja s'ha beneficiat en anys anteriors de subvencions per a fins similars per part de la Conselleria d'Ocupació.

En les memòries valorades redactades pels serveis tècnics es preveia una aportació municipal que feia un total de 4.367.000 ptes., s'ha d'adoptar el compromís de la seua aportació, com també una subvenció que se sol·licita de 20.542.875 ptes., segons el desglossament següent:

1. "Ampliació i protecció del camí del Cano":

materials i maquinària	875.000 ptes.
mà d'obra	4.108.575 ptes.
TOTAL	4.983.575 ptes.
2. "Condicionament i ampliació del tram del camí Travessia d'Armengols i condicionament tram camí dels Molins":

materials i maquinària	869.000 ptes.
mà d'obra	4.108.575 ptes.
TOTAL	4.977.575 ptes.
3. "Condicionament del paviment del camí de la Calderona":

materials i maquinària	875.000 ptes.
mà d'obra	4.108.575 ptes.
TOTAL	4.983.575 ptes.
4. "Condicionament del paviment del camí Sant Esperit 2a Fase":

materials i maquinària	873.000 ptes.
mà d'obra	4.108.575 ptes.
TOTAL	4.981.575 ptes.

5. “Condicionament i ampliació del camí de la Ratlla 2a Fase”:

materials i maquinària	875.000 ptes.
mà d'obra	4.108.575 ptes.
TOTAL	4.983.575 ptes.

Atenent els objectius del Consell Local Agrari de Sagunt, que són per descentralització els mateixos de l'Ajuntament, pel que es refereix a l'àrea d'agricultura, és d'interès per al municipi acollir-se a les ajudes que en aquest àmbit es proporcionen en l'esmentada Ordre.

Obert el torn d'intervencions, el ponent, Sr. ARIÑO, explica: “Simplement és un complement a la informació que he donat abans, hi ha dues línies sempre d'ajuda a la desocupació que tramitem des del Consell Agrari, unes estan gestionades per la Conselleria d'Ocupació i altres pel mateix INEM, són dos plans que sabeu que el treball agrícola és molt temporal i en l'època d'estiu és quan més petició hi ha que les persones desocupades tinguen algunes alternatives i en eixe sentit ens acollim a aquests dos plans, el pla que avui ens ocupa és el de la Conselleria d'Ocupació, pel qual trenta persones estaran treballant durant tres mesos arreglant els nostres camins rurals, en realitat estaran fent cinc camins amb colles de sis persones on l'aportació de la mateixa Conselleria en un principi eren 20 milions, i per això ve una xicoteta correcció de Ple, i l'aportació municipal prové del romanent del Consell Agrari amb 4 milions, sorprenentment la Conselleria ens ha contestat dient que com inicialment deia de 20 milions i no de 22, per tant el que falta per complementar el pressupost total ja no són 4 milions, sinó 2.400.000, en eixe sentit és com hem acabat d'aprovar un romanent de crèdit per finançar aquesta obra. Simplement saber que s'aprova treball per a trenta persones durant sis mesos per finançar obres de 25 milions de pessetes i que ens arreglaran 5 milions.”

El Sr. MARTÍN, representant de Segregació del Port, diu: “Nosaltres pensem que hi ha un principi bàsic en tota conducta política que ens indueix a donar suport a tot el que supose creació d'ocupació per tant la nostra postura en aquest punt va a ser totalment a favor que es creen eixos trenta llocs de treball com no podia ser d'una altra manera. No obstant això, sí que volem fer algunes matisacions al respecte en el sentit que d'una banda de cara a la creació d'eixos llocs de treball, que hi haja la total informació, tant a l'INEM com a nivell de sindicats i altres, tots els centres, de manera que hi haja una igualtat d'oportunitat per a totes aquelles persones que es troben desocupades, això és un punt important i des del Consell Agrari, jo que en forme part, vetlarem per això. D'altra banda, i com a segona matisació recollint una mica això de Marcel·lí Gil, això del polígon Sepes, jo sí que vull dir que evidentment les persones que van a treballar els és indiferent reparar un camí o altre, el que volen és treballar i per això el nostre suport a aquest punt, però jo em compromet com a membre de Segregació del Port al Consell Agrari, a dur quan pertoque un llistat de camins agrícoles que hi ha al Port perquè quan s'oferten a la Diputació, la Conselleria o on pertoque la reparació de camins, que també formen part d'eixe lot algun o alguns dels camins del Port. Simplement eixes dues matisacions, però mostrar i reiterar de nou el nostre total suport a aquest apartat que comporta creació de llocs de treball.”

Per tot això, d'acord amb la proposta de la junta executiva del Consell Local Agrari, el Ple de l'Ajuntament, per unanimitat, ACORDA:

PRIMER: Ratificar la Resolució de l'Alcaldia de data 25 de gener de 2000 anteriorment transcrita, per la qual se sol·liciten ajudes a la Conselleria d'Ocupació per a la desocupació agrària de l'any 2000.

SEGON: Atès que per resolució del conseller d'Ocupació de data 18 d'abril d'enguany s'ha resolt atorgar subvenció en una quantia superior a la sol·licitada, i es mantenen les mateixes obres i el mateix import total d'aquestes, modificar la Resolució de l'Alcaldia anteriorment ratificada, en els termes que l'aportació municipal serà per una quantitat de 2.490.987 pessetes, d'acord amb el desglossament següent:

PRESSUPOST TOTAL DE LES CINCO OBRES	24.909.875 ptes.
QUANTIA TOTAL SUBVENCIÓ ATORGADA	22.418.888 ptes.
QUANTIA APORTACIÓ MUNICIPAL	2.490.987 ptes.

TERCER: Encomanar la gestió de les esmentades obres al Consell Local Agrari de Sagunt.

En aquests moments la Sra. Contreras abandona definitivament la sessió.

14 PROPOSICIÓ DIVERSOS GRUPS DECLARACIÓ PARC NATURAL SERRA CALDERONA

Se sotmet a votació i, d'acord amb el que estableix l'art. 82.3 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, per unanimitat es ratifica incloure'l en l'ordre del dia.

Llegida la proposició presentada, que diu:

“Manifest per a la declaració de la serra Calderona com a parc natural al 2000.

Exposició de motius

La serra Calderona és de totes les muntanyes de la cordillera Ibèrica la que arriba més a prop de la Mediterrània. Conserva una gran riquesa natural i cultural i, atesa la seua proximitat a la ciutat de València i l'Horta, fa la funció d'un parc metropolità de més de 60.000 hectàrees que acull molts visitants, excursionistes i habitants de les serra.

Malgrat el paisatge humanitzat, la serra presenta uns clars contrastos entre els terrenys calcaris i els rodenos on creixen alzines sureres, el marfull i l'arbocer... que amb els camps cultivats de garroferes i oliveres, configuren un espai natural típicament mediterrani. Però la Calderona és un espai fràgil i cal mantenir i cuidar amb fermesa aquest paratge tan especial per a tots els valencians. Els pobles que conformen la Calderona –del Camp de Túria, Camp de Morvedre, l'Horta Nord, Alt Palància i els Serrans- han viscut sempre en defensa del seu valor, i ara més que mai caldrà aplegar esforços per a conservar allò que altres generacions protegiren.

L'any 1978 la Diputació de València va incloure la Calderona dins del catàleg d'espais naturals de la província i l'any 1991 les Corts Valencianes aprovaren per unanimitat els tràmits per protegir-la. Recentment la Comunitat Europea l'ha inclòs dins la “Red Natura 2000” i formarà part d'un grup d'espais valencians declarats per la directiva d'aus com a zona ZEPA.

Malauradament, han passat nou anys des del manament de les Corts Valencianes i encara la serra pateix agressions i desprotecció efectiva. Urgeix l'aprovació durant el 2000 per la Conselleria de Medi Ambient del Pla d'Ordenació de Recursos Naturals, i el compromís de la Generalitat d'invertir-hi recursos econòmics i materials suficients per garantir-ne la conservació, bo i potenciant activitats socioeconòmiques sostenibles. Per aquest motiu, la coordinadora per a la protecció i promoció de la serra Calderona ha

posat en marxa la campanya “La Calderona, parc natural al 2000!” a fi de demanar el suport dels municipis, habitants de la serra, visitants i associacions culturals, esportives, juvenils i mediambientals.

La serra Calderona necessita urgentment que el Govern valencià la declara paratge natural i que invertisca recursos per a la seua conservació i promoció sostenible.

L’Ajuntament de Sagunt s’adhereix a la campanya “La Calderona, parc natural al 2000!” i demana a la Generalitat Valenciana la declaració de la Calderona com a espai natural protegit, bo i dotant-lo dels suficients recursos econòmics i legals per a conservar i promoure el seu patrimoni cultural i natural”.

Obert el torn d’intervencions, el portaveu del Partit Popular, Sr. CASTELLÓ, diu: “Per part nostra sentim no poder donar suport a la moció perquè si en principi sí que hi estàvem per preservar la natura i més lògicament la que ens és més pròxima, realment no tenim arguments per entendre si eixa figura de protecció és la més adient per a la serra Calderona, o hi ha altres figures de protecció les quals, els drets dels veïns del a zona i el desenvolupament natural de l’entorn poden estar millor compaginats. Nosaltres simplement anem a abstenir-nos perquè entindreu que no estiguen al nostra abast els mitjans tècnics per saber si eixa figura li va exactament a eixe enclau per preservar-lo.”

Per tot això, el Ple de l’Ajuntament, per 13 vots a favor del PSOE, Bloc-EV, SP i GM i 8 abstencions del PP, ACORDA:

Aprovar la proposició amunt transcrita que ací es té per reproduïda a tots els efectes.

15 PROPOSICIÓ DIVERSOS GRUPS DESVIAMENT N-340

Sotmès a votació, d’acord amb el que estableix l’art. 91.4 del Reglament d’Organització, Funcionament i Règim de les Entitats Locals, per 13 vots a favor del PSOE, SP, Bloc-EV i GM i 8 vots en contra del PP, es declara la urgència de l’assumpte i procedir-ne al debat.

Llegida la proposició presentada per diversos grups, que diu:

“El passat dia 14 d’abril de 1999, el president Zaplana anuncià en les Corts Valencianes que la solució al problema del trànsit de la N-340 al seu pas per Sagunt es resoldria tenint en compte les peticions que reiteradament aquest Ple havia demanat.

Posteriorment aquesta notícia va ser ampliada pel conseller de la COPUT, García Antón, el qual concretà més l’execució de les obres, que consistiran en el trasllat del peatge i la utilització d’un tram de la A-7 com a circumval·lació a Sagunt.

Aquesta obra es faria en dues fases:

- La primera connectaria pel nord la nacional 340 amb la A-7, i s’ampliaria en un tercer carril en cada sentit en eixe tros d’autopista, alhora que es traslladaria el peatge des de la seua ubicació actual a un punt situat uns quilòmetres més enllà del Pontazgo.
- En una segona fase es farien les dues connexions una per l’est i una pel nord, que permetria l’entrada des de Sagunt a la A-7.

En eixa roda de premsa les dues connexions una per l’est i una pel nord, que permetria l’entrada des de Sagunt a la A-7.

En eixa roda de premsa es donà compromís que les obres de la primera fase estarien acabades all mes de juny de l’any 2000.

A mitjans mes de novembre uns membres de la coordinadora van veure que el projecte d'aquesta primera fase ja estava redactat i pendent d'aprovació en el Consell de Ministres, per iniciar immediatament després les obres.

En dues entrevistes, al març i a l'abril, a València i a Madrid respectivament, es comunica a representants de l'Ajuntament i de la coordinadora que l'aprovació de la circumval·lació de Sagunt no havia sigut feta encara pel Consell de Ministres; però que la decisió estava presa políticament, i que tot i que s'havia aprovat a nivell de subsecretaris faltava un dictamen jurídic ja en curs, que el faria el Consell d'Estat, una vegada disposat d'aquest dictamen s'aprovaria en el primer Consell de Ministres de la nova legislatura.

Els representants de la coordinadora i de l'Ajuntament comunicaren al director general de Carreteres que fins a mitjans maig esperarien per veure si tenien una resposta positiva del tema, per a una aprovació en el Consell de Ministres.

Val la pena recordar les paraules de reconeixement del mateix director general a favor dels membres de la coordinadora per la seua actitud positiva en aquest tema, davant el retard manifest en l'inici de les obres, en no haver utilitzat aquest tema com a arma electoral en plena campanya en les eleccions generals.

Per totes les consideracions anterior i atès que el problema del perill i les cues a Sagunt no sols persisteixen sinó que s'han agreujat, proposen a l'aprovació del Ple de l'Ajuntament de Sagunt els següents acords:

- Denunciar el retard en l'inici i acabament de les obres del desviament de la N-340 i del trasllat del peatge, sobre el termini fixat d'estar lliure Sagunt a l'estiu del 2000.
- Facultar l'alcalde perquè amb una representació de la coordinadora concerte una entrevista el més ràpidament possible amb la nova delegada del Govern a la Comunitat Valenciana.
- Facultar l'alcalde per demanar una entrevista al més alt nivell al Ministeri de Foment – ministre- junt amb representants de la Coordinadora A-7.
- Facultar la coordinadora perquè en nom de l'Ajuntament convoque una manifestació, amb tots els mitjans de difusió, probablement al mes de juny, en vista de la marxa dels esdeveniments sobre el tema del desviament de la N-340”.

El Sr. ARIÑO, representant del Bloc-Els Verds, explica: “Bàsicament la moció el que diu és que mana com a deures quan es va fer la notícia pública, recorde perfectament que era el 14 d'abril del 99, que el tema del trasllat de l'autopista a Sagunt estava aprovat políticament, en aquell moment felicitarem a tots, era una notícia altament esperada, però al mateix temps els membres de la coordinadora ens marquem com a disciplina fer un seguiment del tema, en eixe sentit hem sigut pacients i hem fet un seguiment de com estava, hem tingut diverses entrevistes, reunions i ha arribat un moment, possiblement en el moment en què aconseguim que les autoritats ens digueren que ja estaria alliberada, que va ser al juny de l'any 2000, per dir que, bo, ja està bé, fins ací hem arribat. Fa falta també recordar que en una de les reunions que tinguérem a Madrid amb el director general de Carreteres en aquell moment, ara sembla que ja ha cessat, se'ns felicità a la mateixa coordinadora per l'actitud cívica que havíem tingut al llarg de tot un any, ells sabien que havien incomplert els seus compromisos i ens demanaven simplement que fórem pacients, en aquella reunió l'únic que vam dir va ser que tornariem a comprendre el que passava, era abans de Setmana Santa, era abans del canvi de ministres, i que qüestions tècniques, en concret uns dictàmens legals, era el que estava retardant-ho tot, de fet ens digueren, a proposta nostra, que en la primera quinzena de març, en el primer, segon o tercer consell de ministres de la nova

legislatura s'aprovaria sense cap problema perquè tot era favorable. Allò cert és que ha passat eixe termini que ens marcaren i la mateixa coordinadora s'autoconvocà, prova d'açò és la reunió que tinguérem divendres passat, i l'únic que fem ací és insistir que això es complisca, les propostes del tema és d'una banda denunciar el retard que és obvi i manifest, i d'altra urgir l'alcalde perquè faculte o concerte dues entrevistes en el sentit que jo crec que tots s'animen perquè la carretera deixe de passar el més prompte, en un primer nivell seria la delegada del Govern i en un segon nivell al més alt nivell del Ministeri, possiblement amb el mateix ministre, perquè se'n recorde que aquest tema està pendent.

Finalment com a última mesura de pressió guardar-se l'arma que si els termes o els passos no són els adients es convocaria una manifestació per recordar, cívicament una vegada més, que el tema és necessari i urgent. El problema no és tan com ací alguna vegada s'ha dit, l'incompliment dels termes, perquè si per incompliment de termes polítics fóra, segurament es farien manifestacions, dia sí i dia no, ací el que realment ens incita a continuar és que el problema hi és, no solament està igual sinó que està pitjor que fa un any. Per tant recordar a l'autoritat competent que faça efectiva la seua promesa.”

La Sra. PANIAGUA, representant del Grup Socialista Progressistes, indica: “La meua petició de paraula no és per defensar la moció, que ja ho ha fet Enric, sí per explicar una mica amb matisos perquè des de la plataforma ciutadana hem instat al Ple perquè aprovara la urgència. Si es veu el que hi ha en la proposta d'acord es prenen un seguit de mesures que estan a fi d'establir contactes de nou amb l'administració per recordar-los el tema, per tal que, com ja ha explicat Enric, a més que ells ens felicitaran pel comportament cívic de la plataforma, nosaltres els tornarem la pilota dient-los que esperàvem el mateix comportament cívic amb el municipi de Sagunt, i que per descomptat esperàvem que fóra qüestió prioritària si no en la primera, en alguna de les primers reunions del Consell de Ministres. La qüestió és que en la plataforma es donà temps fins a mitjans de maig, i si nosaltres hem instat a la urgència de la moció és perquè realment en la nostra intenció no està tant fer una mobilització ciutadana que si les respostes no són positives la organitzarem, sinó a recordar l'assumpte perquè acceleren i ens tinguen en compte, què passaria si el deixàrem per al Ple de divendres vinent? Doncs, que realment hauríem perdut vuit dies les gestions que calia fer a partir de l'aprovació d'aquesta moció, s'haurien de començar a partir de divendres de la setmana vinent, amb la qual cosa ens fiquem a mitjans de juny, perquè si hem d'esperar que se'ns done resposta, lògicament no se'ns va a donar resposta d'avui per a demà, i per tant quedaven inviades totes les possibilitats d'acció. Què pretenem? Donar-li més temps a l'administració perquè pugua respondre'ns si fem les peticions abans, i donar-nos nosaltres també un marge de maniobra, de l'altra manera ens quedàvem sense marge de maniobra, jo crec que açò ens va a costar escassos vint minuts i crec que mereixia la pena, de veritat, per a la ciutadania. Jo crec que partint de l'esperit d'aquesta moció el grup del PP hauria de recolzar-la també.”

El Sr. CASTELLÓ, portaveu del Partit Popular, assenyala: “Seriosament, nosaltres lògicament no hem votat la urgència per l'acord al qual s'arribà en la junta de portaveus, de no posar més mocions, nosaltres en dúiem una que afecta també a transports, i que per respecte a aquell acord no hem dut, però quina sorpresa la nostra quan una vegada més a meitat del Ple ens diuen que si signàvem aquesta moció que ha signat tothom, i lògicament no la podem signar en primer lloc per respecte a aquell

pacte, i en segon lloc pel que diré tot seguit. Hi ha una qüestió que s'ha omès en la moció i és que en la reunió que tinguérem amb el director general de Carreteres, el fet que ell ens comentà que el retard en la tramitació i l'aprovació del consell de ministres a part de venir diferida pel fet de les eleccions generals, els canvis ministerials, etc., recordar que açò va ser a finals del mes d'abril, fa aproximadament un mes i crec que hi ha hagut dos o tres consells de ministres des d'aleshores, se'ns comunicà també que si era el Ministeri el que havia de contractar una obra d'aquestes dimensions amb la tramitació administrativa que això comporta, lògicament la dilatació en el temps anava a ser enorme, que se li havia passat al Consell d'Estat per a dictamen per tràmit d'urgència perquè informara perquè es tracta d'un conveni pel qual Aumar contracta com a empresa privada amb una altra empresa privada l'execució d'unes obres d'una forma molt més ràpida, però que la realització d'aquest tipus de convenis, al contrari se salten la tramitació administrativa de contractació, però d'altra banda duen una tramitació interna fins que dóna resposta el consell de ministres és més llarga. És cert que es comentà, no com es diu en la primera pàgina sinó en la segona, que a l'estiu del 2000 per al qual falten només vint i escaig dies que s'inicie i tres mesos i vint i escaig dies perquè acabe, estaria realitzada la primera fase, per dir-ho així, del trasllat del peatge, i per tant va amb retard, cal reconèixer perquè si les obres han de durar uns mesos, és clar que tret que començaren demà açò va amb una mica de retard.

Però coincidiran amb mi també, és un encert llevar l'exigència, i posar urgir, té un tarannà menys directe per a l'alcalde, però sincerament dissentisc profundament i crec que tot el grup, i el que no entenc és com no dissenteixen tots els regidors, estiguen o no en la plataforma, el fet que es faculta la coordinadora pel Ple de l'Ajuntament perquè en nom de l'Ajuntament convoque una manifestació, això em sembla que està fora de sentit, facultar l'Ajuntament a la coordinadora perquè en nom de l'Ajuntament convoque, si ha de convocar que convoque l'Ajuntament els ciutadans, fins ací podríem arribar. Per descomptat que amb el nostre vot no es compta si això no es canvia, si és l'Ajuntament el que a la vista de com vagen transcorrent els fets convoque una manifestació, per descomptat, perfecte. En qualsevol cas, el grup donaria suport a la moció amb totes les reserves que els he contat, perquè creiem que la unanimitat és important en aquest tema que ja ha donat molts passos cap endavant en vies a la seua resolució, però sempre que la manifestació calguera fer-la, la convocara l'Ajuntament de Sagunt.”

Tanca el debat el Sr. ARIÑO, com a ponent: “Donada la doble condició d'alguns membres, sempre cal recordar que no solament en el meu cas, però sí que abans era una cosa i ara en són una altra, el que vull dir és que qualsevol membre d'aquest Ple pot ser membre de la coordinadora, és una organització que sempre ha cridat a tots els partits, i qui ha volgut hi ha anat i qui no, no. No estem en contra de res, sinó a favor que es faça, entenem que la reflexió que fa és positiva i en benefici que hi haja una unanimitat, en benefici de la població i dels organismes que han de possibilitar aquest acord, no hi ha cap problema. L'únic que ha de quedar clar és que l'Ajuntament que convoca d'alguna manera ha de fer un seguiment i ha de donar compte que si no es va pel bon camí en un termini relativament curt, el que no té sentit si no fa falta convocar la manifestació a l'agost que no hi vindria ningú, el calendari s'esgotaria a finals del mes de juliol, per tant això són els dies de marge que tenim per poder-la convocar, no després, que no tindria cap sentit. Per tant acceptem que sí que siga l'Ajuntament el que convoque.”

En el debat, el Sr. Castelló proposa una esmena al punt quart de la part dispositiva, en el sentit que en cas de ser necessari siga l'Ajuntament qui convoque la manifestació a què es refereix.

Esmena que se sotmet a votació i és aprovada per unanimitat.

Per tot això, incorporada l'esmena a la proposta inicial, el Ple de l'Ajuntament, per unanimitat, ACORDA: Aprovar la moció amunt transcrita i degudament esmenada, la part dispositiva de la qual queda redactada de la manera següent:

PRIMER: Denunciar el retard en l'inici i acabament de les obres del desviament de la N-340 i del trasllat del peatge, sobre el termini fixat d'estar lliure Sagunt a l'estiu del 2000.

SEGON: Facultar l'alcalde perquè amb una representació de la coordinadora concerta una entrevista el més ràpidament possible amb la nova delegada del Govern a la Comunitat Valenciana.

TERCER: Facultar l'alcalde per demanar una entrevista al més alt nivell al Ministeri de Foment –ministre- junt amb representants de la Coordinadora A-7.

QUART: Si és necessari l'Ajuntament convocarà una manifestació, amb tots els mitjans de difusió, probablement al mes de juny, en vista de la marxa dels esdeveniments sobre el tema del desviament de la N-340”.

PRECS I PREGUNTES

En aquests moments, a les 23 hores i 40 minuts, l'alcalde abandona definitivament la sessió, i és substituït en la presidència pel primer tinent d'alcalde, Sr. Castelló.

Així mateix, abandonen definitivament la sessió en aquest apartat el Sr. Crispín i la Sra. García.

El Sr. ESPARZA diu: “La pregunta és per al Sr. Ariño, regidor d'Educació, i voldria fer-li dues preguntes, tot i que ja pareix que les sap. Jo li volia preguntar què pensa fer perquè la informació que tenim a hores d'ara en Educació al districte escolar del Port de Sagunt hi ha al voltant de 15 instàncies de 3 anys, sol·licitud per a 3 anys en valencià, i 16 del mateix nivell en castellà, que no poden ser admesos en cap col·legi, absolutament en cap, és a dir, falten 31 places escolars, és cert que no és obligatori però entenem que si en període electoral i en tot moment el partit del govern de la Generalitat, que és el mateix que ací, s'ha omplert la boca dient que l'escolaritat de tres anys era generalitzada, a veure si és veritat i ho és. De moment al nucli del Port, districte escolar del Port hi ha al voltant de dues unitats almenys que faltaran. Jo voldria recordar que aquest Ajuntament en èpoques recentment passades, el Sr. Ariño d'açò sap molt bé perquè col·laborà perfectament en eixa confecció en l'APA escolar, no era la xifra aquesta d'unitat que isqué, va ser la Conselleria la que sol·licitava el Consell Escolar, si no que era un nombre superior. Això era la primera pregunta, que com a regidor d'Educació i en nom d'aquest Ajuntament, què pensa fer i amb quina urgència per possibilitar que la totalitat d'alumnes de tres anys en aquest cas d'un nucli estiga completament atès? L'altra pregunta també es refereix a l'escolarització i seria assenyalar-li i destacar ací, per tant preguntar o demanar que faça alguna cosa al respecte, que en alguns casos sembla que del nucli districte Sagunt, les sol·licituds en general de qualsevol escolar, sembla que les llistes que haurien d'haver sigut publicades, ahir o avui, crec que ahir, no han eixit publicades, o almenys la publicació d'admesos i exclosos, concretament els exclosos, no s'indica en quins col·legis sí que

l'admetrien, amb la qual cosa si la informació no arriba als pares suficientment, se'ls priva de veure si estan d'acord o no i se'ls priva d'una reclamació que la puguen fer en temps, sobretot, però també en forma. Per tant seria assenyalar-li i demanar-li que s'interessara, perquè és competència clara de la delegació que ell té, que garantira en els dos nuclis que les llistes isquen en temps correcte i amb la informació total per a millor informació dels ciutadans, i per descomptat complir amb les garanties que tenen dret.”

El Sr. ARIÑO contesta: “Gràcies per la seua preocupació, al Departament des de dilluns ja som conscients d'això, i estem fent tot el possible per solucionar-ho, si em permet el comentari, el segon problema entenem que és, tot i que administrativament cal complir uns requisits, és d'una grandària menor, en eixe sentit saps millor que jo que això és competència de la comissió d'escolarització de districte i no es va fer bé, ja li ho recordarem al director responsable, per una qüestions tècniques no es va fer i faran el possible per solucionar-ho. El primer tema sí que és més preocupant, ja els hem dit a tots els pares que s'acosten per la Delegació, cap xiquet es va a quedar sense plaça escolar quan comence el curs. En el que tu hi has dit hi ha una xicoteta discrepància, no és que no hi haja prou línies, s'han mantingut les mateixes línies que es negociaren quan estàvem fent un esborrany del mapa escolar, el que passa és que la ràtio en tres anys és de vint i la ràtio en quatre anys és de vint-i-cinc, eixa xicoteta qüestió multiplicada per 15 línies fa una oscil·lació de 75 places escolars, quan ara tenim el problema, segons les meues dades eren 15 i 14 no 15 i 16, però, vaja, no va més enllà, serien un excés de demanda sobre 3 anys de 30 xiquets, però sobre 5 i 4 anys encara hi ha una oferta escolar de més de 70 places, com se soluciona això? La veritat és que és difícil, nosaltres ens hem posat a treballar, ens hem posat en contacte amb inspecció, amb Verdú, que és el cap de Planificació, i hem convocat un consell escolar per a dimarts a la vesprada a les sis, per donar-hi una solució. La veritat és que no és fàcil, sí que hi ha voluntat d'arreglar-ho, però, vaja, el que cal transmetre és que tots els xiquets tindran la seua plaça escolar quan comence el curs a setembre, i estem treballant des de fa set dies sobre açò.”

El Sr. GIL diu: “Alfred, els dos pressupostos que s'han fet de clavegueram per la SAG, s'han lliurat en algun lloc? Si és així, un prec, intenteu on els heu dut que corregisquen, perquè en un teniu 5.838.000 pessetes de més i en l'altre 8.239.000 de més, és a dir, el capítol de control de qualitat en lloc de ser 7.890.000 són 789.000 i l'altre en lloc de 5.592.000 són 559.000, són quasi 15 milions de més. Una altra cosa, jo us he comentat en algunes ocasions sobre l'ocupació de la via pública, i en aquest cas especialment al Sr. Zarzoso, torne a comentar-vos ara ja una altra vegada sobre el tema de l'ocupació de la via pública per materials, fins aquest moment no hi ha ningú o quasi ningú que demane eixe tipus d'ocupació, i si algú ho demana, demana menys metres i per molt menys temps del que té ocupada la via pública. Al regidor d'Urbanisme en aquest moment que és competència seua li demanaria si ha anat per la Unitat 36, Sant Francesc de Borja a veure les obres que estan fent dues empreses, CIES ha fet una cosa que és intolerable, s'ha dut per davant al voltant de 200 metres de vorera, les canonades d'aigua potable que les té lligades amb cables perquè se'ls va a anar, ha col·locat al a zona verda uns fomentos de les grues, ha fet una cosa infumable, no té cap permís per fer cap d'aquetes coses, no em digues que l'Ajuntament ha donat permís per excavar una longitud de quasi 200 metres, es duga per davant les voreres que pagà la Cooperativa Sant Francesc de Borja, tot i que diga ella dins de no sé quan de temps les respondrà? No em crec que li hàgeu donat permís per a això.”

El Sr. CASTELLÓ li contesta: “Fa dos mesos els veïns de Sant Francesc de Borja em digueren que hi havien anat dues empreses que havien tancat això i allò, vaig cridar la policia local, i aquesta em va dir que eixes dues obres sí que tenien llicència d’ocupació.”

El Sr. GIL continua dient: “Segons els comptes que jo he fet per damunt, no em crec que estiguen disposats a pagar 12.960.000 pessetes per un any només d’ocupació. No t’estic parlant només de l’obra, no, t’estic parlant del mal que han fet a les obres que la Cooperativa Sant Francesc de Borja ha fet. El que va a valer de reparar això, va a ser una burrada, però a més el van a reparar després sense una garantia adient. No es pot entrar a fer una excavació de dos soterranis a sac, en qualsevol lloc van excavant i van fent pantalla, i no el que han fet ells, tenim les canonades d’aigua, les generals amarrades amb cables a punts que han clavat en el formigó, és infumable el que han fet. Han demanat permís per ocupar la zona verda amb un dau de formigó colossal? Segur que no li heu donat permís per a això. Han entrat a sac i haureu de posar algun límit a açò. Però no solament açò, és que amb tres solars de la Unitat 36, la xifra puja 38 milions de pessetes, aplicant les 18 pessetes per metre quadrat i dia, una 12.900.000, una altra 1.944.000, i una altra 23 milions de pessetes, què passa? Que mireu per a totes bandes menys per a açò. Per això jo li dic al Sr. Zarzoso que la seua gestió no és precisament tot allò bona que ha volgut dir-nos ací, d’açò esteu passant. Jo he anat a la policia a preguntar com està el tema de l’ocupació de via pública, i el pobre policia començà a enumerar amb el dit unes llistes que tenia, i no tenia res al respecte. Jo li he deixat una relació d’obres, no sé si la teniu ací vosaltres, m’ha paregut veure-li-la a Adán, en què he ressenyat les obres que em pareixen més fortes, on possiblement hagen de demanar la llicència d’ocupació de via pública, aleshores, comprovem açò i que es regule perquè la quantitat de duros és monumental. Per què et dic que esteu passant de la partida també? Mira, en el capítol d’ingressos que ens has llegit abans la partida 32.105 diu taxa per aprofitament, domini públic amb materials de construcció, la quantia la tens fixada amb 1.500.000 pessetes, per tant és clar o de forma premeditada teniu previst no cobrar això, si poseu 1.500.000 ptes., agafa’t Sagunt, el Port i els disseminats i mira quina quantitat de milions estem deixant de recaptar, si la partida tinguera una quantitat important, podríem dir que com que no se sap bé els metres que van a demanar, heu fet més o menys una previsió lògica, però 1.500.000 ptes., no, de tres obres pot arribar al voltant dels 38 milions en un any, agafa tot el municipi i ja veuràs el que comporta, després posa límit a gent com CIES amb el que està fent, han fet una wàters per als treballadors i la canonada l’han empalmat en una reixa de les aigües pluvials, aguaita la reixa i ja veuràs el que veus. Tot açò ha d’estar una mica més regulat per part vostra.

Quan al Sr. Cortés li deia això de la rara avis que no solucionava res, és que és veritat, jo coincidí amb tu, la rara avis a la qual tu et referies, jo li ho preguntí també i mai no ha fet res perquè l’Ajuntament recuperara aquesta quantitat de diners. I tu saps que ets testimoni també quan eixe home en una coseta de la platja intentava fer-me un expedient polític, bo, doncs allò era una ximpleria comparat amb açò, i tanmateix ningú no esteu prenent cap decisió, que estan lesionant els interessos de l’Ajuntament i de manera molt important. A veure quina decisió preneu sobre aquest assumpte, que la cosa és d’importància. Jo no sé si el que es pot fer és denunciar-ho en aquest Ple i per mitjà dels tècnics hi haja algun mecanisme perquè açò ho compliu, què és el que calia fer? Jo no sé, s’ha fet per activa, per passiva, en comissions, i al final ací en el Ple, i no

s'ha aconseguit res. El que vull és que em duga la relació de la gent que ho ha demanat i els qui no.

Una altra cosa, també li ho torne a repetir perquè en la Comissió d'Urbanisme no hi ha hagut cap resposta, la comissió especial per seguir el tema de la Ciutat de les Arts Escèniques, quan la tindrem sobre la taula i fem alguna cosa sobre ella. I el camp del Fornàs, per la premsa com Felipe González, ens hem assabentat del que volem moure-hi. Jo crec que és una actitud lamentable de l'equip de govern, que ho sàpiga gent que no som regidors i els regidors no sapiguem res. Jo li demane a vostès que ens donen coneixement de què és el que estan movent o projectant sobre el Camp de Fornàs. Anem a veure si també hi ha alguna forma que actueu com a equip de govern amb el tema de la depuradora, al matí és inaguantable en una zona del Port, podeu fer res perquè això no faça mala olor? Algú de vosaltres tindrà alguna competència sobre l'empresa que du la depuradora, l'olor és horrorosa. I hi hagué un compromís de l'alcalde quan es presentà a València eixa exposició sobre l'arqueologia industrial del Port i el compromís era que es veuria també ací, la pregunta és: quan es va a veure al Port el compromís que ell va adquirir en aquella reunió a València de traslladar ací eixa exposició, la de l'arqueologia industrial?"

El Sr. CASTELLÓ contesta novament: "Sr. Gil, si li sembla li conteste jo perquè com vostè comentà aquest tema en la Comissió d'Urbanisme jo he parlat més amb el regidor de policia local, perquè té la intenció de fer unes reformes al Departament de Trànsit que és qui duria aquest assumpte i dotar-lo de més personal amb una estructura més adient a les necessitats reals, a partir d'eixe moment esperem que el control de les ocupacions siga més clar. Com vostè pot entendre, Sr. Gil, amb una persona a l'Ajuntament encarregada a dur açò i cinquanta mil coses més, no s'arriba a cap lloc, i és intenció del delegat posar mitjans humans perquè controlen tot aquest tema. Marcel·lí, el que jo et dic és que el delegat de policia local va a intentar posar mesures concretes, no sols en aquest tema, sinó en les seues competències generals de trànsit al municipi, i que entre eixes competències generals està el control de les llicències d'ocupació de via pública, i ja està, no sé què vols que et diga. D'altra banda, quant a la Ciutat de les Arts Escèniques, s'han tingut un parell de reunions a València sobre aquest tema per comentar amb la directora general aquest tema, per veure com està el tema de la posada en funcionament del Patronat, com està el tema d'adquisició dels terrenys, com estan les negociacions amb Aceralia, etc., posant-los en antecedents de fins on havia arribat l'Ajuntament, de les actuacions que havíem tingut, les mocions que s'havien aprovat, etc., i que nosaltres sapiguem el tema està encara en redacció i no hi ha res en el sentit que el projecte encara no està redactat, i per tant allò cert és que no es pot dur ací un avantprojecte per debatre'l, de moment l'avantprojecte no està fet i per tant no es pot donar compte d'això.

El tema del camp del Fornàs deia que és lògic que s'assabente abans l'Acer perquè saben que es tracta d'un solar dotacional públic que té usdefruit que és el Club Esportiu Acer, per tant abans d'iniciar qualsevol tipus de tràmit administratiu a l'Ajuntament, abans de comentar res en la comissió informativa, amb el que cal comptar en qualsevol cas és amb l'antuència del Club Esportiu Acer a realitzar alguna actuació sobre un sòl que el té l'usdefruit, i per tant els deia que era lògic, prèviament a qualsevol cosa, parlar amb l'Acer per veure si almenys ells el veuen amb bons ulls, perquè si l'Acer diguera que de cap manera ells es mouen d'allí, ja hauríem acabat de parlar. Estem parlant amb l'Acer per veure de quina manera es podria aconseguir, en un principi jo els vaig comentar la possibilitat que el camp del Fornàs en lloc de quedar-se

allí es traslladara a una altra zona del municipi a fi de poder fer una zona verda de major grandària i lògicament el sòl que ocupa el camp passar-lo a un altre lloc, com el SUP 2, el SUP 6 o algun lloc que estiga encara per desenvolupar. El cas és que per part dels directius de l'Acer no s'acceptà la proposta que se'ls va fer, que lògicament redundaria una zona verda molt major, i l'únic que han acceptat és ubicar el camp en la forma que entre tots vegem què és la més adequada, quan açò estiga suficientment avançat ja es veurà en la Comissió d'Urbanisme, i la resta deixar una zona d'edificació, una zona verda, i amb les plusvàlues que s'hi obtinguen de l'edificació que es construïska al seu torn el camp de l'Acer i que s'urbanitze tota la zona. Pel que hi ha més o menys calculat pot haver una zona verda al voltant dels 5.000 metres quadrats.

La pregunta que has fet en relació amb l'assumpte de l'exposició de reconversió i revolució, ja li dic a l'alcalde que te la conteste per escrit perquè sincerament no la sé."

El Sr. CIVERA diu: "Sabeu que el centre sociocultural, a la part de dalt falta dotació de mobiliari, estem esperant de la Direcció General de Recursos Econòmics que ens done ja la consignació pressupostària per al mobiliari. L'únic problema que es plantejava era que jo volia inaugurar el local amb l'exposició a què has fet referència, Sr. Marcel·lí, el que passa és que hi ha una exposició que ve també a Sagunt que ens l'oferta la Caixa de Pensions, i eixa no necessita res, al local tal com està es pot fer, tanmateix aquesta em digueren que hauria de tenir les condicions mínimes. Jo he de parlar amb ells i dir-los com està la situació, estem fent tota la força que podem perquè el centre sociocultural estiga dotat i puguem inaugurar-lo. Seria veure eixe moment, i en eixe mateix moment fer l'exposició. Marcel·lí, el tema és que si es vol ja sense estar dotat el local, es podria fer demà mateix l'exposició, el tema és que conforme està em digueren que no. Si aconseguim la consignació per poder licitar el mobiliari. Aquest és el problema que tenim. Si ells digueren que sense mobiliari es pot fer l'exposició aleshores només podrien transcórrer uns dies fins que s'exposara."

La Sra. MARTÍNEZ diu: "El tema que li has dit, sobre les infraccions a part de la reestructuració orgànica, funcional, per programes i econòmica que ha de realitzar el responsable de trànsit del servei de la policia, a part de l'estudi profund en els recursos humans, i en els objectius, fins i programació, en lloc del que ha aconsellat el meu company que és comparàixer i mesurar, evidentment totes aquelles obras que estan ocupant via pública sense la llicència són infraccions a l'ordenança fiscal, quin temps d'espera o d'estructuració, o d'informatització, que cal esperar perquè s'alce acta d'eixes ocupacions que no tenen llicència i es giren evidentment amb la sanció? Ho dic perquè fa escasses hores ens vantàvem de la bona gestió, del constrenyiment, dels recàrrecs i que tot va meravellósament bé, i la broma pot rondar en 50 o 60 milions de pessetes. Li ho dic a vostè, Sr. Zarzoso, perquè evidentment si hem d'esperar l'anunciada reestructuració que apunta l'alcalde accidental igual ha prescrit. Aleshores vostè contesta, els dos, el cap de Trànsit i Hisenda, en un mes alçareu les actes, jo vull que qui ocupa pague, el mateix que el xicotet comerç que s'infla les ocupacions de taules i cadires per a gent, que és un sector important que és el xicotet comerç i lque té uns rendiments importants del seu negoci a l'estiu, i en això no hi ha tantes consideracions, perquè la recaptació per taules i cadires quintuplica la que està prevista en el pressupost, i el que no és fumable és que amb l'auge econòmic toquem a dos cotxes ja per ciutadà, imagine's les obres que s'han fet, perquè vostè mateix estava reconeixent que hi havia multitud de llicències d'obres, el mateix que multitud de cotxes, en tenim ja dos, i per això es recapta més de l'impost de circulació. Quin temps

considera vostè pertinent en col·laboració amb el seu soci per alçar eixes actes? A partir d'un mes el més ràpidament possible. És tan senzill com enviar dos agents a fer una passada pel terme municipal o dos peons, perquè el meu company, que no és especialista en la tasca, ja ha detectat tres solars. A mi no em reestructure vostè, això no em serveix, a mi alce'm actes d'infracció, i després li aplaudirem si vostè recapta en lloc de sagnar al xicotet comerç. Sr. Zarzoso, continua sense contestar-me.

En temes de projectes perquè l'explicació que li ha donat vostè al meu company, ho dic a col·lació d'altre que s'anuncia a bombo i platerets, el parador nacional no es fa, del castell. És que ve a col·lació del següent: en aquest moment el projecte de les Arts Escèniques no està fet, l'avantprojecte pel que sembla tampoc, vostès van i vénen i van, perquè està molt bé i tenen per ocupar el temps. La pregunta és la següent: s'ha anunciat i amés jo ho he dit en els pressupostos, el projecte de fons europeus de la pedreta per a la recuperació de la pedrera. Clar, jo llig la premsa, m'imagino que eixes declaracions en premsa ixen a partir dels responsables polítics, i innocent de mi duc dos dies darrere del famós projecte de rehabilitació de la pedrera. Ho dic perquè aquest matí he fet quatre trucades, i al final tots m'han dit ves-te'n al Departament Mediambiental, clar, quan vostès escolten Departament Mediambiental es creuen que és una mena de Ministeri però en xicotet. El Departament Mediambiental és un auxiliar, que comparteix platges i medi ambient. Com que jo, com molt bé diu el Sr. Zarzoso, sóc funcionària, li dic a l'auxiliar que penja solta, no està estructurada, la xica fa platges i medi ambient, doncs mire, Sra. Alegre, saben el que m'han dit els funcionaris? Que l'expedient no existia, que el duia la Sra. Teresa Alegre personalment, és a dir, quan donem a conèixer el projecte? Perquè jo he fet ací un comentari i sí que ho vull saber, a mi m'han dit que el 80% no és de titularitat municipal, gastar-se dos-cents i escaig milions de pessetes en una rehabilitació si la gran part de terrenys no són de titularitat municipal és una presa de número com un castell, amb parador o sense, a la ciutadania i als interessos i necessitats públiques del municipi. Pel que es veu el que hi ha és un qüestionari, i m'ha informat la Sra. Alegre abans d'entrar en el Ple, que s'estava fent el projecte, qui?, no sabem qui l'està fent, li he preguntat pels terrenys i tampoc ha sabut contestar-me. Estem en una administració, jo duc dos dies darrere i el que no és tolerable és que una regidora vaja duent un projecte de dos-cents i escaig milions de pessetes sota el braç, que és el que m'han comentat en les unitats administratives. A veure quan podem examinar els regidors els papers.”

I vist que no hi ha més assumptes a tractar, la presidència clou la sessió a les 0 hores i 15 minuts del dia 26 de maig de 2000, de tot això, com a secretari, done fe.

ACOMPLIU-HO: L'ALCALDE